

Grikkland	7	Greece	7
Ungverjaland	7	Hungary	7
Ísland	3	Iceland	3
Írland	4	Ireland	4
Ítalía	18	Italy	18
Liechtenstein	2	Liechteinstein	2
Litáen	4	Lithuania	4
Lúxemborg	3	Luxembourg	3
Malta	3	Malta	3
Holland	7	Netherlands	7
Noregur	5	Norway	5
Pólland	12	Poland	12
Portúgal	7	Portugal	7
San Marino	2	San Marino	2
Slóvenía	3	Slovenia	3
Spánn	12	Spain	12
Svíþjóð	6	Sweden	6
Sviss	6	Switzerland	6
Tyrkland	12	Turkey	12
Hið sameinað konungsríki Stóra-Bretlands og Norður Írlands	18**	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	18**

AUGLÝSING

um fríverslunarsamning milli EFTA-ríkjanna og Póllands.

Hinn 16. júní 1993 var sænska utanríkisráðuneytinu afhent fullgildingarskjal Íslands vegna fríverslunarsamnings milli ríkja Fríverslunarsamtaka Evrópu og Póllands sem gerður var í Genf 10. desember 1992. Alþingi hafði með ályktun 7. maí 1993 heimilað ríkisstjórninni að fullgilda samninginn. Tilkynnt verður um gildistöku samningsins síðar.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal 1 með auglýsingu þessari, ásamt viðaukum og bókunum sem varða viðskipti Íslands og Póllands. Aðrir viðaukar og bókanir eru ekki birtar hér en hægt er að fá aðgang að texta þeirra í utanríkisráðuneytinu. Í fylgiskjali 2 er birt bókun um samkomulag um samninginn.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 23. júní 1993.

Jón Baldvin Hannibalsson.

Þorsteinn Ingólfsson.

Fylgiskjal 1.**SAMNINGUR
milli ríkja Fríverslunarsamtaka Evrópu og lýðveldisins Póllands****Formálsorð**

Lýðveldið Austurríki, lýðveldið Finnland, lýðveldið Ísland, furstadæmið Liechtenstein, konungsríkið Noregur, konungsríkið Svíþjóð, ríkjasambandið Sviss (hér eftir nefnd EFTA-ríkin) og

lýðveldið Pólland (hér eftir nefnt Pólland),

sem vísa til ásetnings síns um að stuðla á virkan hátt að efnahagssamvinnu í Evrópu og lýsa sig tilbúin til að leita sameiginlegra leiða og aðferða til að styrkja þá marghliða þróun,

með hliðsjón af yfirlýsingu sem undirrituð var af EFTA-ríkjunum og Póllandi í Gautaborg í júní 1990,

sem vísa til skuldbindinga sinna samkvæmt lokaákvörðun ráðstefnunnar um öryggi og samvinnu í Evrópu (RÖSE) og Parísarsáttmála um hina nýju Evrópu og einkum til grundvallarreglna í loka-skjali RÖSE-ráðstefnunnar í Bonn um efnahagssamvinnu í Evrópu,

eru sannfærð um að fríverslunarsamningur þessi, ásamt samningum sem samningsríki gera við Evrópubandalögin, muni stuðla að því að mynda stærra og samstilltara fríverslunarsvæði í Evrópu og leggja þar með sitt af mörkum til efnahagssamvinnna í Evrópu,

með hliðsjón af efnahagslegum og félagslegum mismun þeim sem ríkir milli EFTA-ríkjanna og Póllands, viðurkenna að markmið samningsins náist með beitingu viðeigandi ákvæða hans,

hafa einsett sér að afnema í áföngum allar hindranir á því sem næst öllum viðskiptum sínum í samræmi við Hið almenna samkomulag um tolla og viðskipti,

lýsa sig reiðubúin til að skoða möguleika á að þróa og efla tengsl sín svo þau nái til sviða sem þessi samningur tekur ekki til,

og með það í huga að ekkert ákvæði þessa samnings megi túlka þannig að það leysi samningsríkin undan skuldbindingum þeirra samkvæmt öðrum alþjóðasamningum, einkum Hinu almenna samkomulagi um tolla og viðskipti,

hafa ákveðið, í samræmi við ofangreind markmið, að gera með sér svohljóðandi samning:

1. gr.**Markmið**

1. Með hliðsjón af því að Póllandi er þörf á að hraða efnahagsþróun sinni skulu EFTA-ríkin og Pólland, á aðlögunartímabili sem lýkur 31. desember 2001, koma á fríverslunarsvæði stig af stigi, í samræmi við ákvæði samnings þessa.

2. Markmið samnings þessa, sem byggist á viðskiptatengslum milli markaðshagkerfa, eru:

a) að efla, með auknum gagnkvæmum viðskiptum, samfellda þróun efnahagssamskipta EFTA-ríkjanna og Póllands, og stuðla þannig, bæði í EFTA-ríkjunum og Póllandi, að framþróun efnahagslífs, betri lífskjörum og atvinnuskilyrðum og auknum afköstum og fjárhagslegum stöðugleika;

b) að skapa eðlilegar forsendur fyrir samkeppni í viðskiptum milli samningsríkja;

c) að stuðla þannig með afnámi viðskiptahafta að efnahagssamvinnu í Evrópu, samfelldri þróun og auknum alþjóðaviðskiptum.

2. gr.**Gildissvið**

Samningurinn tekur til:

a) framleiðsluvara sem heyra undir 25.–97. kafla í samræmdri vörulýsingar- og vöruheitaskrá, að undanskildum þeim framleiðsluvörum sem skráðar eru í I. viðauka,

b) framleiðsluvara sem tilgreindar eru í bókun A, að teknu tilliti til fyrirkomulags þess sem kveðið er á um í þeirri bókun,

c) fisks og annarra sjávarafurða eins og kveðið er á um í II. viðauka, sem upprunnar eru í EFTA-ríki eða Póllandi.

3. gr.

Upprunareglur og samvinna um tollaframkvæmd

1. Í bókun B er kveðið á um upprunareglur og fyrirkomulag á samvinnu stjórnvalda.
2. Samningsríkin skulu gera videigandi ráðstafanir, þar á meðal um reglubundna endurskoðun af hálfu sameiginlegu nefndarinnar og stjórnunarsamvinnu, til að tryggja að ákvæði 4.-9., 14. og 23. gr. samningsins og bókunar B séu framkvæmd til hlítar og á sem samræmdastan hátt og til að draga svo sem unnt er úr þeim formkröfum, sem gerðar eru í viðskiptum, og til að finna lausn á þeim vandamálum sem af framkvæmd ákvæðanna leiðir, þannig að allir geti vel við unad.

4. gr.

Innflutningstollar og gjöld sem hafa samsvarandi áhrif

1. Engir nýir innflutningstollar eða gjöld sem hafa samsvarandi áhrif verða lögð á viðskipti milli EFTA-ríkjanna og Póllands.
2. Frá og með gildistöku samningsins skulu EFTA-ríkin afnema alla innflutningstolla á framleiðsluvörum sem upprunnar eru í Póllandi og gjöld sem hafa samsvarandi áhrif, að undanskildum framleiðsluvörum sem tilgreindar eru í III. viðauka, en tollar á þeim framleiðsluvörum og gjöld sem hafa samsvarandi áhrif skulu afnumin í áföngum í samræmi við ákvæði viðaukans.
3. Frá og með 1. janúar 1995 skal Pólland afnema í fimm jöfnum áföngum alla tolla, og öll gjöld sem hafa samsvarandi áhrif, á framleiðsluvörum sem upprunnar eru í EFTA-ríkin, að undanskildum þeim framleiðsluvörum sem tilgreindar eru í IV. viðauka, en tollar á þeim framleiðsluvörum og gjöld sem hafa samsvarandi áhrif skulu afnumin frá og með gildistöku samningsins, og framleiðsluvörum sem tilgreindar eru í V. viðauka, en tollar á þeim framleiðsluvörum, og gjöld sem hafa samsvarandi áhrif, skulu afnumin í áföngum í samræmi við tímaáætlunina sem kveðið er á um í viðaukanum.

5. gr.

Grunntollar

1. Grunntollurinn á framleiðsluvörum sem á að lækka í áföngum samkvæmt samningnum skal samsvara bestu-kjara tollinum sem í gildi var 29. febrúar 1992.
2. Komi almennar tollalækkanir til framkvæmda eftir gildistöku samnings þessa, m.a lækkanir vegna samnings um tolla sem nást munu í Úrúgvæ-viðræðunum um alþjóðaviðskipti, skulu lækkuðu tollarnir koma í staðinn fyrir grunntolla sem um getur í 1. mgr. frá þeim tíma er slíkar tollalækkanir taka gildi.
3. Reikna skal lækkuðu tollana samkvæmt 4. gr. með einum aukastaf eða, þegar um er að ræða sérstaka tolla, með tveimur aukastöfum.

6. gr.

Fjáröflunartollar

1. Ákvæði 1.–3. mgr. 4. gr. gilda þar að auki um fjáröflunartolla að öðru leyti en kveðið er á um í bókun C.
2. Samningsríki geta lagt á fjáröflunargjöld í stað fjáröflunartolla eða þess hluta tolls sem er fjáröflunareðlis.

7. gr.

Útflutningstollar og gjöld sem hafa samsvarandi áhrif

1. Engir nýir útflutningstollar eða gjöld sem hafa samsvarandi áhrif verða lögð á viðskipti milli EFTA-ríkjanna og Póllands.
2. EFTA-ríkin skulu frá og með gildistöku samningsins afnema alla útflutningstolla og gjöld sem hafa samsvarandi áhrif að öðru leyti en kveðið er á um í VI. viðauka.
3. Pólland skal afnema í áföngum alla útflutningstolla og öll gjöld sem hafa samsvarandi áhrif. Afnema ber alla slíka tolla og öll gjöld eigi síðar en 1. janúar 1997.

8. gr.

Magntakmarkanir á innflutningi og ráðstafanir sem hafa samsvarandi áhrif

1. Engar nýjar magntakmarkanir verða settar á innflutning, né gerðar ráðstafanir sem hafa samsvarandi áhrif í viðskiptum milli EFTA-ríkjanna og Póllands.
2. Frá og með gildistöku samningsins skulu magntakmarkanir á innflutningi til EFTA-ríkjanna og ráðstafanir sem hafa samsvarandi áhrif afnumdar að öðru leyti en kveðið er á um í VII. viðauka.
3. Frá og með gildistöku samningsins skulu magntakmarkanir á innflutningi til Póllands og ráðstafanir sem hafa samsvarandi áhrif afnumdar í samræmi við ákvæði og tímaáætlun sem kveðið er á um í VIII. viðauka.

9. gr.

Magntakmarkanir á útflutningi og ráðstafanir sem hafa samsvarandi áhrif

1. Engar nýjar magntakmarkanir verða settar á útflutning, né gerðar ráðstafanir sem hafa samsvarandi áhrif í viðskiptum milli EFTA-ríkjanna og Póllands.
2. Frá og með gildistöku samningsins skulu magntakmarkanir á útflutningi frá EFTA-ríkjunum og ráðstafanir sem hafa samsvarandi áhrif afnumdar að öðru leyti en kveðið er á um í IX. viðauka.
3. Frá og með gildistöku samningsins skulu magntakmarkanir á útflutningi frá Póllandi og ráðstafanir sem hafa samsvarandi áhrif afnumdar að öðru leyti en kveðið er á um í X. viðauka.

10. gr.

Almennar undantekningar

Samningurinn kemur ekki í veg fyrir að leggja megi á innflutning, útflutning eða umflutning vara bönn eða höft sem réttlætast af almennu siðgæði, allsherjarreglu, almannaöryggi, vernd lífs og heilsu manna, dýra eða plantna og umhverfisins, vernd þjóðarverðmæta, er hafa listrænt, sögulegt eða fornfræðilegt gildi, verndun hugverka, eða reglur um meðferð á gulli og silfri. Slík bönn eða höft mega þó ekki leiða til gerræðislegrar mismununar eða til þess að duldar hömlur séu lagðar á viðskipti milli samningsríkjanna.

11. gr.

Ríkiseinokun

1. Samningsríkin skulu tryggja breytingar á ríkiseinokun í viðskiptum, samanber þó ákvæði bókunar D, þannig að enginn greinarmunur sé gerður milli ríkisborgara EFTA-ríkjanna og Póllands hvað snertir skilyrði til aðdráttar og markaðssetningar vara.
2. Ákvæði þessarar greinar gilda um allar stofnanir sem þar til bær yfirvöld samningsríkjanna nota samkvæmt lögum eða í reynd, beint eða óbeint, til að hafa eftirlit með, ráða eða hafa umtalsverð áhrif á inn- eða útflutning milli samningsríkja. Þessi ákvæði gilda einnig um einkasölur sem ríki hefur fengið öðrum í hendur.

12. gr.

Skripti á upplýsingum um drög að tæknilegum reglugerðum

1. EFTA-ríkjunum og Póllandi ber að tilkynna hvert öðru með eins löngum fyrirvara og gerlegt er og samkvæmt þeim reglum sem settar eru í XI. viðauka um drög að tæknilegum reglugerðum og breytingar á þeim sem þau hyggjast gefa út.
2. Samningsríki skulu leitast við að fara eftir þessum reglum innan tveggja ára frá gildistöku samningsins. Reynist þetta ekki að öllu leyti gerlegt, skal sameiginlega nefndin lengja þennan frest.

13. gr.

Viðskipti með landbúnaðarafurðir

1. Samningsríki lýsa sig reiðubúin, að því marki sem stefna þeirra í landbúnaðarmálum leyfir, að stuðla að samstilltri þróun viðskipta með landbúnaðarafurðir, með tilliti til mikilvægis þeirra fyrir efnahag Póllands.
2. Til að ná þessum markmiðum hefur hvert EFTA-ríki gert tvíhliða samning við Pólland um ráðstafanir til að greiða fyrir viðskiptum með landbúnaðarafurðir.

3. Samningsríkjum ber að beita reglum sínum um búfjár- og jurtasjúkdóma og heilbrigðiseftirlit í landbúnaði án mismununar og forðast að gera nýjar ráðstafanir sem gætu torvelað viðskipti á óréttmætan hátt.

14. gr.

Innlendar álögur

1. Samningsríkjum ber að forðast allar fjármálaráðstafanir og -aðgerðir innanlands sem hafa beint eða óbeint í för með sér mismunun milli framleiðsluvarna sem upprunnar eru í EFTA-ríki og sambærilegra framleiðsluvarna sem upprunnar eru í Póllandi.

2. Framleiðsluvörur sem fluttar eru út til samningsríkis skulu ekki njóta hærri endurgreiðslu á innlendum álögum en nemur beinum og óbeinum gjöldum sem hafa verið lögð á þær.

15. gr.

Greiðslur

1. Engar hömlur má leggja á greiðslur tengdar viðskiptum milli EFTA-ríkis og Póllands eða yfirfærslur á slíkum greiðslum til samningsríkis þar sem kröfuhafi er búsettur.

2. Samningsríkin skulu forðast að takmarka, með höftum á gjaldeyrisviðskipti eða með stjórn-sýsluathöfnum, veitingu, endurgreiðslu eða móttöku lána til skamms eða meðallangs tíma vegna viðskipta sem íbúi samningsríkis á hlut að.

3. Þangað til gjaldmiðill Póllands er orðinn að fullu skiptanlegur í skilningi VIII. gr. samþykta Alþjóðagjaldeyrissjóðsins, áskilur Pólland sér rétt til að beita takmörkunum á yfirfærslu gjaldeyris er tengjast veitingu eða viðtöku lána til skamms eða meðallangs tíma, að því marki sem leyfilegt er samkvæmt stöðu Póllands gagnvart Alþjóðagjaldeyrissjóðnum og að því tilskildu að þessum takmörkunum sé beitt án mismununar vegna uppruna framleiðsluvaranna og þeim sé ekki einungis beitt gagnvart tilteknum framleiðsluvörum eða tegundum framleiðsluvarna.

16. gr.

Opinber innkaup

1. Samningsríkin telja það vera æskilegt og mikilvægt markmið samnings þessa að auka frjáls-ræði í innkaupum hins opinbera.

2. Frá og með gildistöku samningsins skulu EFTA-ríkin veita fyrirtækjum frá Póllandi aðgang að útboðsgerð við opinber innkaup sín í samræmi við samninginn um opinber innkaup frá 12. apríl 1979, eins og honum var breytt með bókun um breytingar frá 2. febrúar 1987 sem samið var um innan ramma Hins almenna samkomulags um tolla og viðskipti. Pólland skal, með tilliti til endurskipulagningar og þróunar efnahagsmála sinna, veita fyrirtækjum EFTA-ríkjanna smám saman aðgang að útboðsgerð á hinum opinbera innkaupamarkaði á sömu forsendum.

3. Eins skjótt og unnt er eftir gildistöku samningsins ber samningsríkjum stig af stigi að aðlaga reglur, skilyrði og aðferðir sem þau nota við að ákveða þátttöku í samningum sem boðnir eru út til að tryggja skýrleika í gerð samninga og koma í veg fyrir mismunun milli hugsanlegra birgja frá samningsríkjunum. Eftir undirbúningstímabil, þar sem Pólland skal njóta þverrandi forskots í samskiptum milli ríkjanna, ber að koma á fullu jafnvægi milli réttinda og skuldbindinga samningsríkjanna eigi síðar en fyrir lok aðlögunartímabils.

4. Sameiginlega nefndin leggur til eða samþykkir, eftir því sem við á, fyrirkomulag þessarar þróunar, meðal annars gildissvið, tímasetningar og reglur sem beita skal og tilgreinir stofnanir eða aðila sem gera samninga um opinber innkaup, þ.e. opinberar stofnanir og fyrirtæki og einkafyrirtæki sem njóta sérréttinda eða einkaréttinda.

5. Viðkomandi samningsríki skulu leitast við að fara eftir viðeigandi samningum innan ramma Hins almenna samkomulags um tolla og viðskipti.

17. gr.

Vernd hugverka

1. Samningsríki skulu veita og tryggja vernd hugverkaréttinda án mismununar, m.a. með því að samþykkja ráðstafanir til að veita þessi réttindi og framfylgja þeim. Auka ber verndina stig af

stigi og fyrir 31. desember 1996 skal hún vera orðin sambærileg við þá vernd sem almennt tíðkast á því svæði sem samningsríkin tilheyra.

2. Samningsríki eru sammála um að fara að efnislegum ákvæðum marghliða samninganna sem tilgreindir eru í XII. viðauka fyrir 31. desember 1996; þau skulu og leggja sig öll fram við að framfylgja þeim og öðrum marghliða samningum sem gerðir eru til að auðvelda samvinnu við að vernda hugverkaréttindi, án þess þó að skerða fullveldisrétt samningsríkja til ákvarðana í því efni.

3. Að því er samning þennan varðar tekur „vernd hugverkaréttar“ einkum til verndar höfundarréttar, þ.m.t. til tölvuforrita og gagnagrunna og skyldra réttinda, vörumerkja, landfræðilegra auðkenna, iðnhönnunar, einkaleyfa, svæðislýsinga smárása og þar að auki til óbirtra upplýsinga um þekkingu.

4. a) Að því er snertir hugverk skulu samningsríki ekki veita ríkisborgurum hvert annars lakari vernd en þá sem veitt er ríkisborgurum annarra ríkja. Hyglun, vild, forréttindi eða friðhelgi á sviði hugverka sem tilkomin er vegna:

- i) tvíhliða samninga sem í gildi eru hjá samningsríki við gildistöku samningsins og tilkynntir eru öðrum samningsríkjum í síðasta lagi fyrir 1. janúar 1994,
- ii) alþjóðasamninga sem í gildi eru eða verða gerðir á komandi árum, þar á meðal svæðisbundinna samninga um efnahagssamvinnu, sem samningsríki hafa ekki öll gerst aðilar að,

má undanþiggja þessari skuldbindingu, að því tilskildu að slíkt valdi ekki gerræðislegri eða óréttlátri mismunur gegn ríkisborgurum annarra samningsríkja.

b) Tveimur samningsríkjum eða fleiri er heimilt að gera frekari samninga um víðtækari vernd en samkvæmt ákvæðum í samningi þessum, að því tilskildu að öll önnur samningsríki geti gerst aðilar að þeim með sambærilegum skilmálum og að þau séu tilbúin að hefja samningaviðræður í þessu skyni í góðri trú.

5. Samningsríkjum ber einnig að sjá til þess með lagasetningu að lögbundin nytjaleyfi vegna einkaleyfa skuli vera almenn nytjaleyfi, veitt án mismununar og fyrir þóknun sem samsvarar markaðsverði fyrir nytjaleyfið og sem skjóta má til úrskurðar dómsvalda. Gildissvið og -tími slíkra nytjaleyfa skal takmarkast við tilgang veitingar þeirra. Nytjaleyfi vegna vannýtingar skal veita aðeins að því marki sem þarf til þess að fullnægja eftirspurn svæðisbundins markaðar á viðunandi kjörum.

6. Samningsríkjum ber að sjá til þess að reglur um veitingu eða skráningu eða varðveislu hugverkaréttinda og um eftirlit með þeim séu réttlátar og án mismununar. Forðast ber að setja flóknar reglur eða kostnaðarsamar, eða sem fela í sér óþarflega langa tímafresti eða ónaúðsynlegar tafir. Í ákvæðum um eftirlit ber einkum að kveða á um lögbannsrétt, fullar bætur fyrir skaða sem réttihafi hefur orðið fyrir og bráðabirgðaráðstafanir, m.a. þegar annar aðili hefur ekki fengið áheyrn (inaudita altera parte).

7. a) Samningsríki skulu koma á skipulagi um tækniástoð og samvinnu yfirvalda ríkjanna. Til að ná þessum markmiðum skulu þau hafa samráð við hlutadeigandi alþjóðastofnanir eins og Alþjóðahugverkastofnunina (WIPO) og Einkaleyfastofnun Evrópu (EPO).

b) Samningsríki samþykkja að efna til samráðs með sérfræðingum, fari samningsríki þess á leit, um starfsemi sem tengist gildandi eða fyrirhuguðum alþjóðasamningum um samhæfingu, stjórnun og eftirlit með hugverkarétti og um starfsemi á vegum alþjóðastofnana, t.d. Hins almenna samkomulags um tolla og viðskipti og Alþjóðahugverkastofnunarinnar, og um samskipti samningsríkja við þriðju lönd um mál sem varða hugverkarétt.

18. gr.

Reglur um samkeppni fyrirtækja

1. Eftirfarandi samrýmist ekki réttri framkvæmd samningsins að því leyti sem það hefur áhrif á viðskipti EFTA-ríkis og Póllands:

- a) allir samningar milli fyrirtækja, ákvarðanir samtaka fyrirtækja og samstilltar aðgerðir fyrirtækja sem miða að því að koma í veg fyrir, takmarka eða raska samkeppni eða leiða til slíks;
- b) misnotkun eins eða fleiri fyrirtækja á yfirburðastöðu sinni á yfirráðasvæðum samningsríkja í heild eða á verulegum hluta þess.

2. Ákvæði þessi skulu einnig gilda um starfsemi opinberra fyrirtækja og fyrirtækja sem njóta sér- eða einkaréttinda er samningsríki hafa veitt þeim, en beiting ákvæðanna má þó ekki hindra, að lögum eða í raun, opinber verkefni þeirra.

3. Telji samningsríki að tiltekið athæfi samrýmist ekki ákvæðum greinar þessarar er því heimilt að grípa til viðeigandi ráðstafana, sem það álitur nauðsynlegar til að mæta þeim alvarlegu vandkvæðum er af athæfinu leiðir, samkvæmt þeim skilmálum og í samræmi við þá aðferð sem tilgreind er í 25. gr.

19. gr.

Ríkisaðstoð

1. Sérhver aðstoð sem samningsríki veitir eða felst með einhverju móti í ráðstöfun ríkisfjármuna og raskar eða gæti raskað samkeppni með því að veita einstökum fyrirtækjum eða einstakri framleiðslugrein forréttindi, samrýmist ekki rétttri framkvæmd samningsins að því leyti sem hún hefur áhrif á viðskipti milli EFTA-ríkis og Póllands.

2. Meta skal athæfi sem brjóta í bága við 1. mgr. á grundvelli forsenda sem tilgreindar eru í XIII. viðauka.

3. Að því er varðar framkvæmd ákvæða 1. mgr. er Póllandi heimilt til 31. desember 1996 að veita umfangsmeiri aðstoð, en leyfilegt væri að beitt yrði af hálfu EFTA-ríkja samkvæmt þeim forsendum sem tilgreindar eru í XIII. viðauka til að efla efnahagsumbætur og þróun. Sameiginlega nefndin getur, með tilliti til efnahagsástandsins í Póllandi, ákveðið hvort ákvæði þessu verði beitt lengur.

4. Samningsríkin skulu tryggja skýrleika í meðferð ríkisaðstoðar með því að skiptast á upplýsingum eins og kveðið er á um í XIV. viðauka. Sameiginlega nefndin skal, innan eins árs frá gildistöku samningsins, samþykka nauðsynlegar reglur til að framfylgja þessari málsgrein.

5. Telji samningsríki að tiltekið athæfi samrýmist ekki ákvæðum 1. mgr. er því heimilt að grípa til viðeigandi ráðstafana samkvæmt þeim skilmálum og í samræmi við þá aðferð sem er tilgreind í 25. gr.

20. gr.

Undirboð

Verði EFTA-ríki vart við að beitt sé undirboðum, í skilningi VI. greinar Hins almenna samkomulags um tolla og viðskipti, í viðskiptum við Pólland eða verði Pólland vart við að beitt sé undirboðum í þessum skilningi í viðskiptum við EFTA-ríki getur viðkomandi samningsríki gripið til viðeigandi gagnráðstafana í samræmi við samkomulagið um framkvæmd VI. greinar Hins almenna samkomulags um tolla og viðskipti og þá aðferð sem tilgreind er í 25. gr.

21. gr.

Neyðaraðgerðir vegna innflutnings tiltekinnar framleiðsluvöru

Þegar innflutningur tiltekinnar framleiðsluvöru eykst svo mjög og við slík skilyrði sem valda eða valdið gætu:

a) alvarlegu tjóni fyrir innlenda framleiðendur sambærilegra framleiðsluvara eða samkeppnisvara á landsvæði samningsríkisins sem flytur inn eða

b) alvarlegri röskun í einhverri grein atvinnulífsins eða erfiðleikum sem gætu leitt til alvarlegra efnahagsþrenginga í einstökum landshlutum

er viðkomandi samningsríki heimilt að grípa til viðeigandi ráðstafana samkvæmt þeim skilmálum og í samræmi við þá aðferð sem tilgreind er í 25. gr.

22. gr.

Endurskipulagning

1. Póllandi er heimilt, í takmarkaðan tíma, að grípa til sérstakra ráðstafana í formi hækkaðra tolla sem víkja frá ákvæðum 4. gr.

2. Ráðstafanirnar skulu eingöngu vernda iðnað á byrjunarstigi eða einstakar greinar atvinnulífs sem verið er að endurskipuleggja eða sem standa frammi fyrir alvarlegum erfiðleikum, einkum þegar þessir erfiðleikar valda mikilvægum félagslegum vandkvæðum.

3. Tollar sem lagðir kunna að vera á innflutning til Póllands frá EFTA-ríkjum með slíkum ráðstöfunum mega ekki vera hærrí en 25% að verðmæti og skulu framleiðsluvörur frá EFTA-ríkjum njóta að einhverju leyti hagstæðari kjara en aðrar. Verðmæti framleiðsluvaranna sem þessar ráðstafanir taka til skal ekki nema meira en 15% alls árlegs innflutnings iðnaðarvara frá EFTA-ríkjum samkvæmt skilgreiningu í 2. gr. og samkvæmt nýjustu fánalegum tölum.

4. Beita má ráðstöfununum í fimm ár hið lengsta nema sameiginlega nefndin heimili lengra tímabil. Þær falla niður í síðasta lagi í lok aðlögunartímabilsins.

5. Óheimilt er að beita slíkum ráðstöfunum gagnvart framleiðsluvöru sem hefur verið án tolla, gjalda sem hafa samsvarandi áhrif eða magntakmarkana í þrjú ár eða lengur.

6. Póllandi ber að tilkynna sameiginlegu nefndinni fyrirfram um allar sérstakar ráðstafanir sem það hyggst grípa til og, að beiðni EFTA-ríkja, hafa samráð um þær og um viðkomandi atvinnugreinar í sameiginlegu nefndinni áður en þeim er beitt. Þegar það grípur til slíkra ráðstafana ber Póllandi að afhenda sameiginlegu nefndinni tímaáætlun um afnám tollanna sem lagðir eru á samkvæmt þessari grein. Í tímaáætluninni skal gera grein fyrir afnámi tollanna í jöfnum árlegum áföngum, sem hefjist eigi síðar en tveimur árum eftir að þeim er komið á. Sameiginlegu nefndinni er heimilt að ákveða aðra tímaáætlun.

23. gr.

Endurútlutningur og alvarlegur vöruskortur

Leiði beiting ákvæðanna í 7. og 9. gr. til þess að:

a) framleiðsluvara verði flutt aftur út til þriðja lands og samningsríkið sem flutt er út frá hefur beitt magntakmörkunum á útlutningi, útlutningstollum eða ráðstöfunum eða gjöldum sem hafa samsvarandi áhrif gagnvart útlutningi umræddrar framleiðsluvöru þangað, eða

b) alvarlegur skortur verði eða gæti orðið á framleiðsluvöru sem samningsríki sem flutt er út frá er nauðsynleg

og þar sem ofangreindar ástæður valda, eða gætu valdið, alvarlegum vandkvæðum fyrir samningsríki sem flutt er út frá, er því samningsríki heimilt að grípa til viðeigandi ráðstafana samkvæmt þeim skilmálum og í samræmi við þá aðferð sem tilgreind er í 25. gr.

24. gr.

Erfiðleikar vegna greiðslujafnaðar

1. Lendi EFTA-ríki eða Pólland í alvarlegum erfiðleikum, eða sjái fram á erfiðleika, varðandi greiðslujöfnuð sinn er EFTA-ríki eða Póllandi, eftir því sem við á, heimilt að grípa til takmarkandi ráðstafana, samkvæmt þeim skilmálum sem settir eru með Hinu almenna samkomulagi um tolla og viðskipti, sem skulu vara í takmarkaðan tíma og ekki hafa víótækari áhrif en þörf er á til að leiðrétta erfiðleikana vegna greiðslujafnaðar. Ráðstöfunum ber að aflétta stig af stigi eftir því sem erfiðleikar vegna greiðslujafnaðar minnka og með öllu þegar aðstæður réttlæta þær ekki lengur. EFTA-ríkinu eða Póllandi ber að tilkynna hinum samningsríkjunum og sameiginlegu nefndinni um ráðstafanir jafnskjótt og gripið er til þeirra og um tímaáætlun um afnám þeirra, verði því við komið.

2. Samningsríkjum ber engu að síður að reyna eftir megni að forðast að grípa til takmarkandi ráðstafana vegna greiðslujafnaðar.

25. gr.

Aðferð við beitingu öryggisráðstafana

1. Áður en hafist er handa við að beita þeim öryggisráðstöfunum sem tilgreindar eru í þessari grein skulu samningsríkin leita lausnar á ágreiningi sín í milli með beinu samráði og tilkynna öðrum samningsríkjum þar um.

2. Þrátt fyrir 6. mgr. þessarar greinar ber samningsríki, sem íhugar að beita öryggisráðstöfunum, að tilkynna hinum samningsríkjunum og sameiginlegu nefndinni þegar þar um og láta þeim í té allar upplýsingar sem máli skipta. Samningsríki skulu hefja viðræður innan sameiginlegu nefndarinnar án tafar til að leita lausnar sem öll ríkin geta sætt sig við.

3. a) Að því er varðar 18. og 19. gr. skulu samningsríki sem í hlut eiga veita sameiginlegu nefndinni nauðsynlega aðstoð til að rannsaka málið og, þegar við á, binda enda á athæfið sem mót-

mælt hefur verið. Hafi samningsríkið sem í hlut á ekki bundið enda á athæfið sem mótmælt er innan þess tímabils sem sameiginlega nefndin ákveður, eða ef nefndin kemst ekki að samkomulagi innan þriggja mánaða frá því að málinu var vísað til hennar, er viðkomandi samningsríki heimilt að grípa til þeirra ráðstafana sem það telur nauðsynlegt til að bæta úr ástandinu.

b) Að því er varðar 20., 21. og 23. gr. skal sameiginlega nefndin rannsaka málið og taka þá ákvörðun sem þörf er á til að binda enda á erfiðleika sem samningsríki hefur tilkynnt um. Hafi engin ákvörðun verið tekin þrjátíu dögum eftir að málinu var vísað til sameiginlegu nefndarinnar er hlutaðeigandi samningsríki heimilt að grípa til þeirra ráðstafana sem það telur nauðsynlegt til að bæta úr ástandinu.

c) Að því er varðar 31. gr. er hlutaðeigandi samningsríki heimilt að grípa til viðeigandi ráðstafana eftir að samráði lýkur eða þrjú mánuðir eru liðnir frá því að tilkynnt var um málið.

4. Skylt er að tilkynna öllum samningsríkjum og sameiginlegu nefndinni þegar um öryggisráðstafanir sem gripið er til. Umfang ráðstafana og gildistími þeirra skal takmarkast við það sem óhjákvæmilegt er til að bæta úr því ástandi sem leiddi til beitingar þeirra og skulu ekki vera umfangsmeiri en sá skaði sem umrætt athæfi eða erfiðleikar hafa valdið. Reynt skal eftir megni að beita raðstöfunum sem minnst hindra framkvæmd samningsins. Ráðstafanir sem Pólland grípur til vegna aðgerða eða aðgerðaleyfis EFTA-ríkis skulu einungis beinast að viðskiptum við það ríki. Einungis EFTA-ríki eða -ríkjum sem hefur orðið fyrir áhrifum af aðgerðum eða aðgerðaleyfi Póllands er heimilt að grípa til ráðstafana sem beinast að slíkum aðgerðum eða aðgerðaleyfi.

5. Efna skal til reglubundins samráðs um öryggisráðstafanir í sameiginlegu nefndinni og leita leiða til að draga úr þeim, finna aðra valkosti í stað þeirra eins fljótt og unnt er eða afnema þær þegar aðstæður réttlæta þær ekki lengur.

6. Þegar óvenjulegar aðstæður kalla á tafarlaugar aðgerðir og útiloka að þær verði kannaðar fyrirfram getur viðkomandi samningsríki, í tilvikum sem um ræðir í 20., 21. og 23. gr. og þegar ríkisaðstoð hefur bein og tafarlaus áhrif á viðskipti milli samningsríkja, gripið strax til varúðar-ráðstafana sem brýn þörf er á til að bæta úr ástandinu. Tilkynna ber um ráðstafanirnar án tafar og efna til samráðs milli samningsríkja innan sameiginlegu nefndarinnar eins fljótt og við verður komið.

26. gr.

Undanþágur af öryggisástandum

Ekkert ákvæði þessa samnings kemur í veg fyrir að samningsríki geri ráðstafanir sem það telur nauðsynlegar:

- a) til að koma í veg fyrir uppljóstranir sem eru andstæðar mikilvægum öryggishagsmunum,
- b) til að vernda mikilvæga öryggishagsmuni, standa við skuldbindingar sínar á alþjóðavettvangi eða yfirlýsta stefnu sína
 - i) að því er snertir viðskipti með vopn, skotfæri og herbúnað og önnur viðskipti með vörur, efni eða þjónustu sem fer fram beint eða óbeint í þágu hernaðaraðila, eða
 - ii) gagnvart útbreiðslu efna- og lífefnavopna, kjarnavopna eða annarra kjarnaspengja, eða
 - iii) á stríðstímum eða þegar alvarleg spennan í alþjóðamálum ógnar friði.

27. gr.

Sameiginlega nefndin

1. Sameiginlega nefndin, sem sett var á stofn samkvæmt Gautaborgaryfirlýsingunni, skal annast umsjón og stjórnun á framkvæmd samningsins.

2. Til að framkvæmd samningsins verði eins og til er ætlast skulu samningsríki skiptast á upplýsingum og efna til samráðs í sameiginlegu nefndinni að beiðni samningsríkis. Sameiginlega nefndin skal kanna af og til frekari möguleika á að fjarlægja þær hindranir sem eftir standa í vegi fyrir viðskiptum milli EFTA-ríkja og Póllands.

3. Sameiginlegu nefndinni er heimilt að taka ákvarðanir í málum sem kveðið er á um í samningnum. Í öðrum málum er sameiginlegu nefndinni heimilt að gera tillögur.

28. gr.

Störf sameiginlegu nefndarinnar

1. Til að annast framkvæmd samningsins eins og til er ætlast kemur sameiginlega nefndin saman eins oft og nauðsyn ber til og eigi sjaldnar en einu sinni á ári. Sérhverju samningsríki er heimilt að fara þess á leit að fundur verði haldinn.
2. Ákvarðanir nefndarinnar skulu hljóta samhljóða samþykki.
3. Hafi fulltrúi samningsríkis í sameiginlegu nefndinni samþykkt ákvörðun með fyrirvara um að uppfyllt verði stjórnskipuleg skilyrði skal ákvörðunin taka gildi þann dag sem tilkynnt er að fallið hafi verið frá fyrirvaranum, sé ekki kveðið á um síðari gildistöku í ákvörðuninni.
4. Sameiginlega nefndin setur eigin starfsreglur er kveða á um, m.a., hvernig boða skal til fundar, hver veitir nefndinni formennsku og hve lengi formaður skal sitja.
5. Sameiginlega nefndin getur ákveðið að skipa undirnefndir og vinnuhópa sem hún telur þörf á til aðstoðar við að inna skyldur sínar af hendi.

29. gr.

Þróunarákvæði

1. Þegar samningsríki telur það til framdráttar efnahagi samningsríkja að þróa enn frekar þau samskipti sem til hefur verið stofnað með samningnum með því að láta þau ná til sviða sem hann tekur ekki til, sendir það þeim rökstudda beiðni þar um. Samningsríkin geta falið sameiginlegu nefndinni að kanna beiðnina og leggja fyrir þau tillögur þar að lútandi þegar við á, einkum með það fyrir augum að hefja samningsviðræður.
2. Samningar, sem kunna að verða gerðir eftir þeirri leið sem um getur í 1. mgr., eru háðar fullgildingum eða samþykki samningsríkja eins og ráð er fyrir gert í reglum þeirra.

30. gr.

Þjónusta og fjárfesting

1. Samningsríkin viðurkenna að tiltekna atvinnugreinar, m.a. á sviði þjónustu og fjárfestingar, verða æ mikilvægari. Í viðleitni sinni við að þróa og auka samstarf sitt, einkum með tilliti til samvinnu í Evrópu, skulu þau vinna saman að því markmiði að auka frjálsræði og opna markaði sína fyrir fjárfestingu og þjónustuviðskiptum, með hliðsjón af viðeigandi vinnu á vegum Hins almenna samkomulags um tolla og viðskipti.
2. EFTA-ríkin og Pólland skulu ræða í sameiginlegu nefndinni möguleika á að láta viðskiptatengsl sín ná til beinna erlendra fjárfestinga og þjónustuviðskipta.

31. gr.

Uppfylling skuldbindinga

1. Samningsríki skulu gera allar ráðstafanir sem nauðsynlegar eru til að tryggja að markmið samningsins náist og til að uppfylla skuldbindingar sínar samkvæmt samningnum.
2. Telji EFTA-ríki að Pólland hafi ekki, eða telji Pólland að EFTA-ríki hafi ekki, uppfyllt skuldbindingu samkvæmt samningnum getur viðkomandi samningsríki gripið til viðeigandi ráðstafana samkvæmt þeim skilmálum og í samræmi við þá aðferð sem tilgreind er í 25. gr.

32. gr.

Viðaukar og bókanir

Viðaukar og bókanir við samninginn eru óaðskiljanlegir hlutar hans. Sameiginlega nefndin getur ákveðið breytingar á viðaukum og bókunum A og B.

33. gr.

Viðskipti sem heyra undir aðra samninga

1. Samningur þessi gildir um viðskipti milli einstakra EFTA-ríkja annars vegar og Póllands hins vegar en ekki um viðskipti milli einstakra EFTA-ríkja nema kveðið sé á um annað í samningnum.
2. a) Samningurinn milli Finnlands og Póllands um gagnkvæmt afnám viðskiptahindrana, sem

undirritaður var 29. september 1976 með áorðnum breytingum (hér eftir nefndur Finnnsk-pólski-samningurinn), skal gilda áfram á aðlögunartímabili þangað til hagsbætur sem þessi samningur kveður á um hafa komið að fullu í stað gagnkvæmra hagsbóta sem samningur sá færði samningsríkjunum.

Á því stigi skal Finnnsk-pólski-samninginn felldur úr gildi með sameiginlegri ákvörðun Finnlands og Póllands. Tilkynna ber öðrum ríkjum sem aðild eiga að samningi þessum um ákvörðunina án tafar.

b) Ákvæði 7., 8., 9., 11., 12., 13., 14., 15., 16., 17., 18., 19., 20., 22., 23., 29. og 30. gr. samnings þessa gilda að breyttu breytanda um viðskipti milli Finnlands og Póllands samkvæmt Finnnsk-pólska-samningnum.

c) Nánari reglur um framkvæmd þessarar greinar er að finna í XV. og XVI. viðauka við samning þennan.

34. gr.

Tollabandalög, fríverslunarsvæði og landamæraviðskipti

Samningurinn kemur ekki í veg fyrir það að tollabandalögum eða fríverslunarsvæðum eða samkomulagi gert um landamæraviðskipti verði haldið við eða til þeirra stofnað að því marki sem það hefur ekki neikvæð áhrif á fyrirkomulag viðskiptanna, einkum upprunareglur sem kveðið er á um í samningnum.

35. gr.

Landsvæði þar sem samningur þessi gildir

Samningurinn tekur til landsvæða samningsríkjanna.

36. gr.

Breytingar

Breytingar á samningnum, að öðru leyti en um getur í 3. mgr. 27. gr., sem sameiginlega nefndin samþykkir, skulu lagðar fyrir samningsríkin til samþykkis og öðlast gildi þegar öll ríki hafa samþykkt þær. Samþykktarskjölum skal komið í vörslu hjá vörsluaðila.

37. gr.

Aðild

1. Sérhvert ríki sem aðild á að Fríverslunarsamtökum Evrópu getur gerst aðili að samningnum, svo framarlega sem sameiginlega nefndin ákveður að samþykkja aðild þess, með þeim kjörum og skilyrðum sem sett kunna að verða í þeirri ákvörðun. Aðildarskjalinu skal koma í vörslu hjá vörsluaðila.

2. Að því er varðar ríki, sem gerist aðili, skal samningurinn taka gildi á fyrsta degi þriðja mánaðar eftir að aðildarskjalinu hefur verið komið í vörslu.

38. gr.

Úrsögn og niðurfelling samningsins

1. Sérhvert samningsríki getur dregið til baka aðild sína að samningnum með því að tilkynna það vörsluaðila skriflega. Úrsögn tekur gildi sex mánuðum eftir að hún berst vörsluaðila.

2. Dragi Pólland aðild sína til baka fellur samningurinn úr gildi þegar uppsagnarfresturinn er liðinn og ef öll EFTA-ríkin draga aðild sína til baka fellur samningurinn úr gildi eftir að síðasti uppsagnarfresturinn er liðinn.

3. Ef EFTA-ríki dregur til baka aðild sína að samningnum um stofnun Fríverslunarsamtaka Evrópu fellur aðild þess að samningi þessum af þeim sökum niður þann dag er úrsögnin tekur gildi.

39. gr.

Gildistaka

1. Samningurinn öðlast gildi 1. apríl 1993 gagnvart samningsríkjum sem þá hafa komið fullgildingar- eða staðfestingarskjölum sínum til vörsluaðilans, að því tilskildu að Pólland sé meðal þeirra ríkja sem komið hafa fullgildingar- eða staðfestingarskjölum sínum í vörslu.

2. Þegar um er að ræða ríki sem undirritar samninginn og kemur fullgildingar- eða staðfest-

ingarskjali sínu í vörslu eftir 1. apríl 1993 öðlast samningurinn gildi á fyrsta degi annars mánaðar eftir að skjalinu hefur verið komið í vörslu hjá vörsluaðila, að því tilskildu að samningurinn öðlist gildi gagnvart Póllandi eigi síðar en þann dag.

3. Ríki sem undirritar samninginn getur þegar við undirritun lýst yfir að geti samningurinn ekki tekið gildi gagnvart því 1. apríl 1993 muni það þó fyrst í stað beita ákvæðum hans til bráðabirgða, að því tilskildu að hann hafi tekið gildi gagnvart Póllandi.

40. gr.

Vörsluaðili

Ríkisstjórn Svíþjóðar, sem gegnir hlutverki vörsluaðila, tilkynnir öllum ríkjum sem undirritað hafa samninginn eða gerst aðilar að honum um afhendingu skjals um fullgildinguna, staðfestinguna eða aðild, gildistöku samningsins eða niðurfellinguna hans eða úrsögn samningsríkis.

ÞESSU TIL STAÐFESTU hafa undirritaðir, sem til þess hafa fullt umboð, undirritað samning þennan.

GJÖRT í Genf, 10. desember 1992, í einu fullgildu eintaki á ensku sem komið skal í vörslu hjá ríkisstjórn Svíþjóðar. Vörsluaðili skal senda öllum öðrum ríkjum, sem undirrita samninginn og gerast aðilar, staðfest afrit.

I. VIÐAUKI

SEM UM GETUR Í A-LIÐ 2. GR.

Samningurinn tekur ekki til vara sem heyra undir 25. -- 97. kafla í samræmdu tollskránni (ST) þegar þær eru fluttar inn í EFTA-ríki eða Pólland eins og það er tilgreint við hvern vörulið.

ST-númer	Vörulýsing	Undanþegin ef flutt inn til
3501	Kasín, kasínöt og aðrar kasínafleiður; kasín lím:	
3501.10	- Kasín	Liechtensteins, Sviss; Póllands, ef varan er upprunnin í Liechtenstein eða Sviss
úr 3501.90	- Annað: - - Annað en kasín lím	Liechtensteins, Sviss; Póllands, ef varan er upprunnin í Liechtenstein eða Sviss
3502	Albúmín (þar með talið kirmi tveggja eða fleiri mysupróteína sem innihalda miðað við þyngd þurrefnis meira en 80% af mysupróteínum), albúmínöt og aðrar albúmínafleiður:	

úr 3502.10	- Eggjaalbúmín: - Annað en það sem er, eða verður gert óhæft til manneidis	Allra EFTA- ríkjanna, Póllands
úr 3502.90	- Annað: - Mjólkuralbúmín (laktoalbúmín), annað en það sem er, eða verður gert óhæft til manneidis	Allra EFTA- ríkjanna, Póllands
3505	Dextrín og önnur umbreytt sterkja (t.d. forgelatíneruð eða esteruð sterkja); lím að meginstofni úr sterkju eða dextríni eða annarri umbreyttri sterkju:	
úr 3505.10	- Dextrín og önnur umbreytt sterkja - Þó ekki sterkjueterar og esterar aðrir en þeir sem eru vatnsuppleysanlegir	Austurríkis; Póllands, ef varan er upp- runnin í Austurríki
3505.20	- Lím	Austurríkis; Póllands, ef varan er upp- runnin í Austurríki
3809	Áferðar- og íburðarefni (finishing agents), litberar til að hraða litun eða festingu litunarefna og aðrar vörur og blöndur (t.d. fyllir og litfestir) sem notað er í spuna-, pappírs-, leður- eða skyldum iðnaði, ót.a.:	
3809.10	- Að stofni til úr sterkjukenndum efnum	Austurríkis; Póllands, ef varan er upp- runnin í Austurríki
úr 3809.91	- Annað: - Til nota í textíliðnaði eða skyldum iðnaði: - Sem inniheldur sterkju eða sterkju-afleiður	Austurríkis; Póllands, ef varan er upp- runnin í Austurríki
úr 3809.92	- Til nota í pappírsiðnaði eða skyldum iðnaði:	

	- - Sem inniheldur sterkju eða sterkjuafleiður	Austurríkis; Póllands, ef varan er upp- runnin í Austurríki
úr 3809.93	- - Til nota í leðuriðnaði eða skyldum iðnaði: - - Sem inniheldur sterkju eða sterkjuafleiður	Austurríkis; Póllands, ef varan er upp- runnin í Austurríki
3823	Tilbúin bindiefni fyrir málmsteypumót eða málmsteypukjarna; kemískar vörur og framleiðsla kemísku eða skylds iðnaðar (þar með taldar blöndur úr náttúrulegum efnum), ót.a.; úrgangsefni kemísku eða skylds iðnaðar ót.a.;	
úr 3823.10	- Tilbúin bindiefni fyrir málmsteypumót eða málmsteypukjarna. - - Að meginstofni úr sterkju eða dextríni	Austurríkis; Póllands, ef varan er upp- runnin í Austurríki
úr 3823.90	- Annað: - - Vörur þar sem heildarinnihald sykurs, sterkju, sterkjuafleiða eða vara sem heyra undir nr. 0401 til 0404 er a.m.k. 30% af þyngd eða meira	Austurríkis; Póllands, ef varan er upp- runnin í Austurríki

- | | | |
|------|--|---|
| 4501 | - Náttúrulegur korkur, óunninn eða aðeins forunninn; korkúrgangur; brotinn, kurlaður eða malaður korkur | Austurríkis, Íslands, Svíþjóðar; Póllands, ef varan er upprunnin í Austurríki, á Íslandi eða í Svíþjóð |
| 5301 | - Hör, óunninn eða forunninn en ekki spunninn; hörruddi og hörúrgangur (þ.m.t. garnúrgangur og tætt hráefni) | Austurríkis, Liechtensteins, Svíþjóðar, Sviss; Póllands, ef varan er upprunnin í Austurríki, Liechtenstein, Svíþjóð eða Sviss |
| 5302 | Hampur (<i>Cannabis sativa</i> L.), óunninn eða forunninn en ekki spunninn; hampruddi og hampurúrgangur (þ.m.t. garnúrgangur og tætt hráefni) | Austurríkis, Liechtensteins, Svíþjóðar, Sviss; Póllands, ef varan er upprunnin í Austurríki, Liechtenstein, Svíþjóð eða Sviss |

BÓKUN A

UM VÖRUR SEM UM GETUR Í B-LIÐ 2. GR. SAMNINGSINS

1. gr.

1. Til þess að taka megi til greina mismunandi kostnað landbúnaðarhræfnis sem síðan er notað í vörur sem skráðar eru í töflunum sem um getur í 2. og 3. gr., útilokar samningurinn ekki:

i) að heimilt sé að leggja hlutfallslegt eða fast jöfnunargjald á innflutning eða að taka upp aðrar verðjöfnunarráðstafanir;

ii) að ráðstafanir séu gerðar við útflutning.

2. Verðjöfnunarráðstafanir skulu ekki vera hærri en nemur mismuninum milli verðs landbúnaðarafurða, sem notaðar eru í umræddri vöru, á innlendum markaði og heimsmarkaðsverðs þeirra. Sé innlent verð landbúnaðarafurðar lægra en heimsmarkaðsverð hennar er innflutningsríkinu heimilt að taka slíkt til greina þegar upphæðir til jöfnunar eru reiknaðar. Ef Pólland og EFTA-ríki koma sér saman um lækkanir á breytilegu gjaldi, sem lagt er á hræfni úr landbúnaði, skal hlutaðeigandi samningsríki enn fremur taka tillit til lækkana þessara á viðeigandi hátt þegar reiknaðar eru upphæðir til jöfnunar vegna viðkomandi unninna vara.

3. Verðjöfnunarráðstafanir, eins og þeim er lýst í 1. og 2. mgr., skulu á engan hátt skerða rétt EFTA-ríkja eða Póllands til að framfylgja landbúnaðarstefnu sinni eða gera ráðstafanir samkvæmt þeirri stefnu.

2. gr.

1. Viðkomandi EFTA-ríki skal veita Póllandi ívilnanir vegna vara sem eru skráðar í töflum I, II, III, IV og V samkvæmt því sem fram kemur í töflunum.

2. Meðferð sem beitt er af hálfu Íslands er sýnd í töflu VI. Í 1. lista töflunnar er að finna tolla og í 2. lista fjárflyunartolla. Íslandi er þó heimilt að láta aðrar verðjöfnunarráðstafnir koma í stað þessara tolla í samræmi við 1. og 2. mgr. 1. gr. en slíkar aðgerðir megi þó ekki leiða til lakari kjara fyrir vörur sem skráðar eru í VI. töflu en Ísland veitir Efnahagsbandalagi Evrópu.

3. gr.

1. Þrátt fyrir 4. gr. samningsins skulu tollar, sem lagðir eru af hálfu Póllands á framleiðsluvörur upprunnar í EFTA-ríkjum sem skráðar eru í VII. töflu, ekki vera hærri, frá og með gildistöku samningsins til 31. desember 1994, en lagðir voru á 29. febrúar 1992.

2. Póllandi ber að skilgreina, eigi síðar en 1. júlí 1994, hversu mikill hluti af innflutnings-tollum, og gjöldum sem hafa samsvarandi áhrif, á framleiðsluvörum sem skráðar eru í VII. töflu er vegna landbúnaðar og hversu mikill ekki vegna landbúnaðar. Gjöldin skulu ná til sömu framleiðsluvara og landbúnaðarþátturinn vera sá sami, og skilgreint var í Evrópusamningnum milli Póllands og Evrópubandalaganna. Möguleikar á að semja einnig um tilslakanir, sem Pólland hefur veitt Evrópubandalögunum með sérstökum skilyrðum, skulu ræddir í sameiginlegu nefndinni.

3. Verði umbætur á landbúnaðarstefnu Póllands til þess að sá hluti gjaldsins sem er vegna landbúnaðar verði aukinn skal Pólland tilkynna sameiginlegu nefndinni þar um; nefndin getur samþykkt að hækka viðkomandi toll sem nemur aukningunni.

4. Að því er varðar framleiðsluvörur í VII. töflu skal Pólland afnema stig af stigi þann hluta tollanna og gjalda sem hafa samsvarandi áhrif, sem er ekki vegna landbúnaðar, fyrir 1. janúar 1999. Niðurfellingin skal framkvæmd eins fljótt og ráð er gert fyrir í Evrópusamningnum milli Póllands og Evrópubandalaganna.

5. Póllandi ber að tilkynna EFTA-ríkjum með góðum fyrirvara um allar ákvarðanir um að taka upp verðjöfnunarkerfi til að taka megi til greina mismunandi kostnað landbúnaðarhræfnis sem síðan er notað í framleiddum vörum. Verði af slíkri ákvörðun skal koma kerfinu á með sömu ákvæðum og á sama tíma gagnvart EFTA-ríki og gagnvart Evrópubandalögunum. Möguleika á að semja einnig um tilslakanir, sem Pólland kann að veita Evrópubandalögunum með sérstökum skilyrðum, ber að taka til umfjöllunar í sameiginlegu nefndinni.

4. gr.

Ákvæði samningsins gilda um framleiðsluvörur sem skráðar eru í VIII. töflu.

5. gr.

1. EFTA-ríki tilkynna Póllandi, og Pólland tilkynnir EFTA-ríkjum, um allar verðjöfnunar-ráðstafanir sem lagðar eru á samkvæmt 1. gr. bókunar þessarar.

2. Pólland og EFTA-ríki tilkynna hvert öðru um allar breytingar sem verða á meðferð vara frá Efnahagsbandalagi Evrópu.

6. gr.

EFTA-ríki og Pólland skulu endurskoða á tveggja ára fresti þróun viðskipta sín á milli með framleiðsluvörur sem falla undir þennan samning. Endurskoðun skal fara fram í fyrsta sinn fyrir lok 1993. Í ljósi endurskoðananna og með hliðsjón af þróun í viðskiptum milli samningsríkja og Efnahagsbandalags Evrópu á þessu sviði skulu EFTA-ríki og Pólland ákveða hugsanlegar breytingar á vörum sem falla undir bókunina og breytingar á reglum um jöfnunargjöld.

7. gr.

Ákvæðum bókunar A verði beitt milli Austurríkis og Póllands fram til 31. desember 1994, nema bæði samningsríki samþykki að framlengja gildi þeirra eftir þann tíma. Tilkynna ber sameiginlegu nefndinni án tafar um ákvörðun þess efnis.

TAFLA VI VIÐ BÓKUN A

ÍSLAND

Listi 1

Íslenskt toll- skrárnúmer	Vörulýsing	Tollur %
0403	Áfir, hleypt mjólk og rjómi, jógúrt, kefir og önnur gerjuð eða sýrð mjólk og rjómi, einnig þykkt eða með viðbættum sykri eða öðru sætuefni eða bragðbætt eða með ávöxtum, hnetum eða kakói:	
	- Jógúrt:	
0403.1001	- - Kakóblandað	40
0403.1003	- - Drykkjarjógúrt	40
	- Annað:	
0403.9001	- - Kakóblandað	40
0403.9003	- - Drykkjarjógúrt	40
1704	Sætindi (þar með talið hvítt súkkulaði) án kakóinnihalds:	
1704.1000	- Tyggigúmmí, einnig sykruhúðað:	40
	- - Annað:	
1704.9001	- - Lakkrís og lakkrísvörur	40
1704.9002	- - Möndlumassi, blandaður sykri, og persipan (eftirlíking af möndlumassa), í 5 kg blokkum eða þyngri	40
1704.9003	- - Brjóstsykur, sælgætistöflur (pastillur) ót.a.	40
1704.9004	- - Karamellur	40
1704.9005	- - Framleiðsla úr akasíulími (gum Arabic)	40
1704.9009	- Annað	40
1806	Súkkulaði eða önnur matvæli sem innihalda kakó:	
	- Önnur framleiðsla í blokkum eða stöngum sem veга meira en 2 kg, eða er lögur, deig, duft, korn eða annað form í umbúðum sem innihalda meira en 2 kg:	
1806.1000	- Kakóduft sem inniheldur viðbættan sykur eða annað sætuefni	40
1806.2009	- - Annað	40
	- Annað, í blokkum, plötum eða stöngum:	
1806.3100	- - Fyllt	40
	- - Ekki fyllt	
1806.3201	- - - Bökunarsúkkulaði í blokkum, plötum eða stöngum, sem inniheldur einungis kakóbaunir, sykur og 30% kakósmjör eða minna	40
1806.3209	- - - Annað	40
	- Annað:	
1806.9002	- - Fæða sérstaklega tilreidd fyrir sjúka	40
1806.9003	- - Páskaegg	40
1806.9009	- - Annað	40

1901	Malkjarni; framleiðsla úr mjöli, fín- eða grófmöluðu, sterkju eða malkjarna sem ekki innihalda kakóduft eða innihalda kakóduft sem að magni til er innan við 50% miðað við þyngd, ót.a.; matvæli úr vörum í nr. 0401-0404 sem ekki innihalda kakóduft eða innihalda kakóduft sem að magni til er innan við 10% miðað við þyngd, ót.a.:	
úr 1901.9000	- - Annað	
	- - Malkjarni	20
1905	Brauð, sætabrauð, kökur, kex og aðrar brauðvörur, einnig með kakói; altarisbrauð, lyfjahylki, innsíglunaroblátur, rísþynnur og áþekkar vörur:	
1905.1000	- Hrökkbrauð	32
1905.2000	- Piparkökur og þess háttar	32
	- Sætakex; vöffflur og kexþynnur:	
	- - Húðað eða hjúpað með súkkulaði eða með massa sem inniheldur kakó:	
1905.3011	- - - Sætakex	32
1905.3019	- - - Annað	32
	- - Annað:	
1905.3091	- - - Sætakex	32
1905.3099	- - - Annað	32
1905.4000	- Tvíbökur, ristað brauð og áþekkar ristaðar vörur	32
	- Annað	
1905.9010	- - Brauð	32
1905.9020	- - Ósætt kex	32
1905.9030	- - Kryddkex og saltkex	32
1905.9040	- - Kökur og konditórstykki	32
1905.9050	- - Þítsur og þess háttar	32
1905.9090	- - Annað	32
2101	Kjarnar, kraftur og seyði úr kaffi, tei og matéi og framleiðsla að stofni til úr þessum vörum eða að stofni til úr kaffi, tei og matéi; brenndar síkóríurætur og annað brennt kaffilíki, og kjarnar, kraftur og seyði úr þeim:	
2101.1001	- - Kaffiþykkni sem inniheldur blöndu úr möluðu brenndu kaffi, ásamt matjurtafeiti og stundum öðrum efnum	28
2101.1009	- - Annað	
2101.3000	- - Brenndar síkóríurætur og annað brennt kaffilíki, og kjarnar, kraftur og seyði úr þeim	28
2102	Ger (lifandi eða dautt); aðrar einfruma örverur, dauðar (þó ekki bóluefni í nr. 3002); unnið bökunarduft:	
2102.1000	- Lifandi ger	32
	- Dautt ger; aðrar einfruma örverur, dauðar:	
2102.2001	- - Dautt ger	32
2102.3001	- Unnið bökunarduft	40
og 2102.3009		

2104	Súpur og seyði og framleiðsla í þau; jafnblönduð samsett matvæli:	
úr 2104.1004 og 2104.1009	- Súpur og seyði og framleiðsla í þau, að undanskildu súpudufti í 5 kg umbúðum eða stærri	40
2106	Matvæli ót.a:	
	- Annað:	
2106.9031 og 2106.9039	- - Duft til eftirréttargerðar	40
2202	Vatn, þ.m.t. ölkelduvatn og loftblandað vatn, með viðbættum sykri eða öðru sætuefni eða bragðbætt, og aðrar óáfengar drykkjarvörur, þó ekki ávaxtasafar eða matjurtasafar í nr. 2009:	
	- Vatn, þ.m.t. ölkelduvatn og loftblandað vatn, með viðbættum sykri eða öðru sætuefni eða bragðbæti:	
2202.1001	- - Kolsýrðar drykkjarvörur	40
2202.1009	- - Annað:	40
	- Annað:	
2202.9001	- - Mjólkurvörur blandaðar öðrum efnum, að því tilskildu að mjólkurvörur séu 75% eða meira af þyngd vörunnar án umbúða	40
2202.9009	- - Annað	40
2203	Öl gert úr malti:	
2203.0001	- Maltöl og annað gerjað öl með meira en 0,5% til og með 2,25% vínanda að rúmmáli	40
2203.0009	- Annað	40
2209	Edik og edikslíki fengið úr ediksýru	32
3501	Kasín, kasínöt og aðrar kasínafleiður, kasíním:	
3501.1000	- Kasín	12
3501.9000	- Annað	12
3506	Unnið lím og önnur heftiefni, ót.a.; vörur nothæfar sem lím eða heftiefni, umbúnar til smásölu sem lím eða heftiefni í umbúðum að nettóþyngd 1 kg eða minni:	
3506.1000	- Vörur nothæfar sem lím eða heftiefni, ót.a., umbúnar til smásölu sem lím eða heftiefni í umbúðum að nettóþyngd 1 kg eða minni:	16
	- Annað:	
3506.9100	- - Heftiefni að meginstofni til úr gúmmí eða plasti (þar með talið gervikvoðuefni)	12
3506.9900	- - Annað	12

Listi 2

Íslenskt toll- skrárnúmer	Vörulýsing	Tollur %
1702	Annar sykur, að meðtöldum kemískt hreinum laktósa, maltósa, glúkósa og frúktósa, í föstu formi; sykursíróp án bragð- og litarefna; gervihunang, hvort sem það er blandað náttúrulegu hunangi eða ekki; karamel	
1702.5000	- Kemískt hreinn frúktósi	18
	- Annað, þ.m.t. einsykrur	
1702.9004	- - Kemískt hreinn maltósi	18
1901	Malkjarni; framleiðsla úr mjöli, fín- eða gröfmöluðu, sterkju eða malkjarna sem ekki innihalda kakóduft eða innihalda kakóduft sem að magni til er innan við 50% miðað við þyngd, ót. a.; matvæli úr vörum í nr. 0401-0404 sem ekki innihalda kakóduft eða innihalda kakóduft sem að magni til er innan við 10% miðað við þyngd, ót.a.:	
úr 1901.1000	- Barnamatur, í smásöluumbúðum, að undanskildu malkjarna og vörum sem heyra undir nr. 0401 til 0404 sem innihalda innan við 10% kakó:	
	- - Matvæli úr vörum sem heyra undir nr. 0401 til 0404 og innihalda ekki kakó	100
	- - Annað	50
úr 1901.2000	- Blöndur og deig til framleiðslu á brauðvörum í nr. 1905, að undanskildum malkjarna og vörum sem heyra undir nr. 0401 til 0404 og innihalda innan við 10% kakó:	
	- - Matvæli úr vörum í nr. 0401 til 0404 og innihalda ekki kakó	100
	- - Annað	50
úr 1901.9000	- Annað, að undanskildum malkjarna og vörum í nr. 0401 til 0404 og innihalda innan við 10% kakó:	50
	- - Duft til eftirréttargerðar	100
	- - Matvæli úr vörum í nr. 0401 til 0404	100
	- - Annað	50
1902	Pasta, einnig soðin eða fyllt (með kjöti eða öðrum efnum) eða unnin á annan hátt, svo sem spaghetí, makkarónur, núðlur, lasagne, gnocchi, raviólí, kannellóni; kúskús, einnig unnið:	
	- Ósoðin pasta, hvorki fyllt né unnin á annan hátt:	
1902.1100	- - Með eggjainnihaldi	60
1902.1900	- - Annað	60
	- Fyllt pasta, einnig soðin eða unnin á annan hátt:	
1902.2009	- - Annað	100
1902.3000	- - Önnur pasta	100
	- Kúskús:	
1902.4001	- - Soðið	100
1902.4009	- - Annað	60

1903	Tapiókamjöl og tapiókalíki úr sterkju, sem flögur, grjón, perlur, sáldur eða í áþekkri mynd:	
	1903.0001 - Í smásöluumbúðum 5 kg eða minni að þyngd	20
	1903.0009 - Annað	20
1904	Matvæli úr belgdu eða steiktu korni eða kornvörum (til dæmis kornflögum); korn, annað en maís, sem grjón, forsoðið eða unnið á annan hátt:	
	1904.1000 - Tilreidd matvæli úr belgdu eða steiktu korni eða kornvörum	50
	1904.9000 - Annað	50
2001	Grænmeti, ávextir, hnetur og aðrir plöntuhlutar til manneldis, unnið eða varið skemmdum með ediki eða edikssýru:	
	-Annað	
úr 2001.9009	- - Sykurmaís (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	60
2005	Aðrar matjurtir, unnar eða varðar skemmdum á annan hátt en með ediki eða edikssýru, ófrosnar:	
	- Ertur (<i>Pisum sativum</i>):	
úr 2005.4000	- - Framleiðsla úr ertum eingöngu	50
	- Belgaldin (<i>Vigna</i> spp., <i>phaseolus</i> spp.):	
úr 2005.5900	- - Annað:	
	- - - Framleiðsla að stofni til úr baunamjöli eingöngu	50
2005.8000	- Sykurmaís (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	60
	- Aðrar matjurtir og matjurtablöndur:	
úr 2005.9000	- - Matjurtablöndur að meginstofni til úr kartöflufögum	100
úr 2005.9000	- - Matjurtablöndur að meginstofni til úr matjurtamjöli	50
2008	Ávextir, hnetur og aðrir ætir plöntuhlutar, unnið eða varið skemmdum á annan hátt, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætuefni eða áfengi, ót.a.:	
	- Annað, að meðtöldum blöndum öðrum en þeim í nr. 2008.19:	
2008.9100	- - Pálmakjarnar	100
	- - Annað:	
úr 2008.9909	- - - Aðrir ætir plöntuhlutar, ót.a.:	100
2101	Kjarnar, kraftur og seyði úr kaffi, tei og matéi og framleiðsla að stofni til úr þessum vörum eða að stofni til úr kaffi, tei og matéi; brenndar síkóríurætur og annað brennt kaffilíki, og kjarnar, kraftur og seyði úr þeim:	
	- Kjarnar, kraftur og seyði úr kaffi, og framleiðsla að stofni til úr þessu eða að stofni til úr kaffi:	
2101.1001	- - Kaffiþykkni sem inniheldur blöndur úr möluðu brenndu kaffi, ásamt matjurtafeiti og stundum öðrum efnum	100
	- Kjarnar, kraftur og seyði úr tei eða matéi, og framleiðsla að stofni til úr þessum kjarna, krafti eða seyði eða að stofni til úr tei eða matéi:	
2101.2001	- - Blöndur úr tilreiddu tei með mjólkurdufti og sykri	100

2103	Sósur og framleiðsla í þær; blönduð bragðefni og blönduð bragðbætiefni; sinnepsmjöl, fin- eða grófmalað, og unnið sinnep	
	- Annað:	
2103.9001	- - Matjurtasósur sem aðallega innihalda mjöl, sterkju eða maltkjarna	50
2104	Súpur og seyði og framleiðsla í þau; jafnblönduð samsett matvæli:	
	- Súpur og seyði og framleiðsla í þau:	
2104.1001	- - Tilræddar matjurtasúpur aðallega úr mjöli, sterkju eða maltkjarna	50
2106	Matvæli ót.a.:	
2106.1000	- Prótínseyði og textúruð prótínefni	100
	- Annað:	
	- - Ávaxtasafi tilreiddur og blandaður umfram það sem tilgreint er í nr. 2009:	
2106.9011	- - - Ógerjaður og ósykraður, í 50 kg umbúðum eða stærri	50
2106.9019	- - - Annað	50
	- - Efni til framleiðslu á drykkjarvörum:	
2106.9021	- - - Áfengislaus efni (vatnssneyddir kjarnar)	30
2106.9022	- - - Síróp með bragð- og litarefnum	100
úr 2106.9029	- - - Neyðarmatvæli, að því tilskildu að á umbúðunum sé greint frá séreðli þeirra á skýran hátt	20
úr 2106.9029	- - - Matvæli fyrir sykursjúka, að því tilskildu að á umbúðunum sé greint frá séreðli þeirra á skýran hátt	50
2106.9029	- - - Annað	100
2106.9041	- - Sælgæti sem inniheldur hvorki sykur né kakó	100
2106.9042	- - Ávaxtasúpur og -grautar	100
úr 2204	Vín úr nýjum þrúgum, einnig vín blönduð vínanda; þrúguþykkni annað en í nr. 2009:	
	- Annað vín; þrúguþykkni sem gerjun hefur verið hindruð eða stöðvuð í með íblöndun alkóhóls:	
	- - Í tveggja lítra umbúðum eða minna:	
2204.2101	- - - Þrúguþykkni blandað vínanda	20
	- - Annað	
2204.2901	- - - Þrúguþykkni blandað vínanda	20
2205	Vermút og annað vín úr nýjum þrúgum bragðbætt með plöntum eða ilmefnum:	
2205.1000	- Í tveggja lítra umbúðum eða minna:	20
2205.9000	- Annað	20
2208	Ómengað etýlakóhól að alkóhólstyrkleika minna en 80% miðað við rúmmál; brennd vín, líkjörar og aðrar áfengar drykkjarvörur; áfengisblöndur sem notaðar eru til framleiðslu á drykkjarvörum:	
	- Áfengisblöndur sem notaðar eru til framleiðslu á drykkjarvörum:	

	2208.1001 - - Sem í er meira en 2,25% af vínanda	20
	2208.1009 - - Annað	20
	- Áfengir drykkir eimaðir úr þrúguvíni eða þrúguhrati:	
	2208.2001 - - Koníak	20
	2208.2009 - - Annað	20
	2208.3000 - Viskí	20
	2208.4000 - Romm og tafía	20
	- Gin og genever:	
	2208.5001 - - Gin	20
	2208.5002 - - Genever	20
	- Annað:	
	2208.9001 - - Sem í er meira en 2,25% af vínanda:	
	- - Ómengað etýlalkóhól að alkóhólstyrkleika minna en 80% miðað við rúmmál	25
	- - Annað	20
	2208.9002 - - Brennivín	20
	2208.9003 - - Vodka	20
	2208.9004 - - Líkjör	20
	2208.9009 - - Annað	20
úr 2520	Gips; anhýdrít; gipsefni (úr brenndu gipsi eða kalsíum-súlfati), einnig lítað, með eða án hvata eða lata í litlu magni:	
	- Gipsefni:	
	2520.2001 - - Gipsefni sérstaklega framleitt til tannsmíða eða tannlækninga	50
2839	Siliköt; alkalímálsiliköt sem verslunarvara:	
úr 2839.9000	- Annað; að undanskildum alkalímálsilikötum (lítíum-, rúbídíum-, sesíum- og fransíumsilikötum)	50
2905	Raðtengd alkóhól og halógen-, sulfó-, nítró- eða nítrósó-afleiður þeirra:	
	- Mettuð einhýdrísk alkóhól:	
	2905.1200 - - Própan-1-ól (própýlalkóhól) og própan-2-ól (ísoprópýlalkóhól)	18
	2905.1300 - - Bútan-1-ól (n-bútýlalkóhól)	18
	2905.1400 - - Önnur bútanól	18
	2905.1500 - - Pentanól (amýlalkóhól) og myndbrigði þess	18
	2905.1600 - - Oktanól (oktýlalkóhól) og myndbrigði þess	18
	2905.1700 - - Dódekan-1-ól (lárýlalkóhól), hexadekan-1-ól (setýlalkóhól) og oktadekan-1-ól (sterýlalkóhól)	18
	2905.1900 - - Önnur	18
	- Ómettuð einhýdrísk alkóhól:	
	2905.2100 - - Allýlalkóhól	18
	2905.2200 - - Raðtengd terpenalkóhól	18
	2905.2900 - - Önnur	18
	- Díól:	
	2905.3200 - - Própýlenglýkól (própan-1,2-díól)	18
	2905.3900 - - Önnur	18
	- Önnur fjölhýdrísk alkóhól:	
	2905.4100 - - 2-Etýl-2-(hýdroxýmetýl) própan-1,3-díól (trímetýlólprópan)	18

	2905.4200 - - Pentaerýþrítól	18
	2905.4300 - - Mannítól	18
	2905.4400 - - D-glúkítól (sorbitól)	18
	2905.4900 - - Annað	18
	2905.5000 - Halógen-, sulfó-, nítró- eða nítrósóafleiður raðtengdra alkóhóla	18
2911	2911.0000 Asetól og hemiasetól, einnig með annarri súrefnisvirkni, og halógen-, sulfó-, nítró- eða nítrósóafleiður þeirra	18
2915	Mettaðar raðtengdar mónókarboxýlsýrur og anhýdríð, halíð, peroxíð og peroxýsýrur þeirra; halógen-, sulfó-, nítró- eða nítrósóafleiður þeirra:	
	- Maurasýra, sölt hennar og esterar:	
	2915.1200 - - Sölt maurasýru	18
	2915.1300 - - Esterar maurasýru	18
	- Ediksýra og sölt hennar; ísedik (acetic anhydride):	
	2915.2100 - - Ediksýra	18
	2915.2200 - - Natríumasetat	18
	2915.2300 - - Kóbaltasetat	18
	2915.2400 - - Ísedik	18
	2915.2900 - - Annað	18
	- Esterar ediksýru:	
	2915.3100 - - Etýlasetat	18
	2915.3200 - - Vínýlasetat	18
	2915.3300 - - N-bútýlasetat	18
	2915.3400 - - Ísóbútýlasetat	18
	2915.3500 - - 2-Etoxýetýlasetat	18
	2915.3900 - - Annað	18
	2915.4000 - Mónó-, dí-, eða tríklórediksýrur, sölt og esterar þeirra	18
	2915.5000 - Própíónsýra, sölt og esterar hennar	18
	2915.6000 - Bútansýrur (smjörþýrur), valerínsýrur og sölt og esterar þeirra	18
	2915.7000 - Palmitínsýra, sterínsýra, og sölt og estera þeirra	18
	2915.9000 - Annað	18
2916	Ómettaðar raðtengdar mónókarboxýlsýrur, hringliða mónókarboxýlsýrur, einnig anhýdríð, halíð, peroxíð og peroxýsýrur þeirra; halógen-, sulfó-, nítró- eða nítrósóafleiður þeirra:	
	- Ómettaðar raðtengdar mónókarboxýlsýrur, anhýdríð, halíð, peroxíð og peroxýsýrur þeirra og afleiður þeirra:	
	2916.1100 - - Akrýlsýra og sölt hennar	18
	2916.1200 - - Esterar akrýlsýru	18
	2916.1300 - - Metakrýlsýra og sölt hennar	18
	2916.1400 - - Esterar metakrýlsýru	18
	2916.1500 - - Olíu-, línól- eða línólensýrur, og sölt og esterar þeirra	18
	2916.1900 - - Annað	18
	2916.2000 - Sýklan-, sýklen- eða sýklóterpenmónókarboxýlsýrur, anhýdríð þeirra, halíð, peroxíð og peroxýsýrur þeirra og afleiður þeirra:	18
	- Aromatískar mónókarboxýlsýrur, anhýdríð, halíð, peroxíð, peroxýsýrur þeirra og afleiður þeirra:	

2916.3100	- - Bensósýra, sölt og esterar hennar	18
2916.3200	- - Bensóýlperoxíð og bensóýlklóríð	18
2916.3300	- - Fenýlediksýra, sölt og esterar hennar	18
2916.3900	- - Annað	18
2917	Pólýkarboxýlsýrur, anhýdríð, halíð, peroxíð og peroxýsýrur þeirra; halógen-, sulfó-, nítró- eða nítrósóafleiður þeirra:	
	- Raðtengdar pólýkarboxýlsýrur, anhýdríð, halíð, peroxíð, peroxýsýrur þeirra og afleiður þeirra:	
2917.1100	- - Oxalsýra, sölt og esterar hennar	18
2917.1200	- - Adipsýra, sölt og esterar hennar	18
2917.1300	- - Azelasýra, sölt og esterar hennar	18
2917.1400	- - Malínanhýdríð	18
2917.1900	- - Annað	18
2917.2000	- Sýklan-, sýklen- eða sýklóterpenmónókarboxýlsýrur, anhýdríð þeirra, halíð, peroxíð, peroxýsýrur þeirra og afleiður þeirra:	18
	- Aromatískar mónokarboxýlsýrur, anhýdríð, halíð, peroxíð, peroxýsýrur þeirra og afleiður þeirra:	
2917.3100	- - Tvíbútýl ortoftalöt	18
2917.3100	- - Tvíoctýl ortoftalöt	18
2917.3300	- - Tvínónýl eða tvídecýl ortoftalöt	18
2917.3400	- - Aðrir esterar ortoftalsýru	18
2917.3500	- - Ftalanhýdríð	18
2917.3600	- - Tereftalsýra og sölt hennar	18
2917.3700	- - Tvímetýltereftxalat	18
2917.3900	- - Annað	18
2918	Karboxýlsýrur með aukasúrefnisvirkni og anhýdríð, halíð, peroxíð og peroxýsýrur þeirra; halógen-, sulfó-, nítró- eða nítrósóafleiður þeirra:	
	- Karboxýlsýrur með alkóhólvirkni, anhýdríð, halíð, peroxíð og peroxýsýrur þeirra og afleiður þeirra:	
2918.1100	- - Mjólkursýra, sölt og esterar hennar	
2918.1200	- - Vínsýra	18
2918.1300	- - Sölt og esterar vínsýru	18
2918.1400	- - Sítrónsýra	18
2918.1500	- - Sölt og esterar sítrónsýru	18
2918.1600	- - Glúkónsýra, sölt og esterar hennar	18
2918.1700	- - Fenýlglýkólsýra (möndlusýra), sölt og esterar hennar	18
2918.1900	- - Annað	18
	- Karboxýlsýrur með fenólvirkni en án annarrar súrefnisvirkni, anhýdríð, halíð, peroxíð og peroxýsýrur þeirra og afleiður þeirra:	18
2918.2100	- - Salisýlsýra og sölt hennar	
2918.2200	- - O-asetýlsalisýlsýra, sölt og esterar hennar	18
2918.2300	- - Aðrir esterar salisýlsýru og sölt þeirra	18
2918.2900	- - Annað	18
2918.3000	- Karboxýlsýrur með aldehyð- eða ketónvirkni en án annarrar súrefnisvirkni, anhýdríð, halíð, peroxíð og peroxýsýrur þeirra og afleiður þeirra	18

	2918.9000 - Annað	18
2932	Heteróhringliðasambönd einungis með súrefnisheterófrum- eindum:	
	- Sambönd með ósamrunninn fúranhring í byggingu sinni (einnig afoxaðan):	
	2932.1100 - - Tetróhýdrófúran	18
	2932.1200 - - 2-Fúraldehýð (fúrfúraldehýð)	18
	2932.1300 - - Fúrfúrýlalkóhól og tetrahýdrófúrfúrýlalkóhól	18
	2932.1900 - - Annað	18
	- Laktón	
	2932.2100 - - Kúmarin, metýlkúmarin og etýlkúmarin	18
	2932.2900 - - Önnur laktón	18
	2932.9000 - Annað	18
2933	Heteróhringliðasambönd einungis með köfnunarefnisheteró- frumeindum; kjarnasýrur og sölt þeirra:	
	- Sambönd með ósamrunninn pírasólhring í byggingu sinni (einnig afoxaðan):	
	2933.1100 - - Fenason (antipyryn) og afleiður þess	18
	2933.1900 - - Önnur	18
	- Sambönd með ósamrunninn imíðasólhring í byggingu sinni (einnig afoxaðan):	
	2933.2900 - - Önnur	18
	- Sambönd með ósamrunninn píridínhring í byggingu sinni (einnig afoxaðan):	
	2933.3100 - - Píridín og sölt þess	18
	2933.3900 - - Önnur	18
	2933.4000 - Sambönd með kínólín eða ísókinólín hringjakerfi í byggingu sinni (einnig afoxað), en ekki frekar samrunnið	18
	- Sambönd með píridínhring í byggingu sinni (einnig afoxaðan) eða píperasínhring í byggingu sinni; kjarnasýrur og sölt þeirra:	
	2933.5900 - - Annað	18
	- Sambönd með ósamrunninn þríasínhring í byggingu sinni (einnig afoxaðan):	
	2933.6100 - - Melamín	18
	2933.6900 - - Önnur	18
	- Laktóm	
	2933.7100 - - 6-Hexanlaktam (epsilon-kaprólaktam)	18
	2933.7900 - - Önnur laktóm	18
	2933.9000 - Annað	18
2934	Önnur heteróhringliðasambönd:	
	2934.1000 - Sambönd með ósamrunninn þíasólhring í byggingu sinni (einnig afoxaðan)	18
	2934.2000 - Sambönd með bensóþíasólhringjakerfi (einnig afoxað), en ekki frekar samrunnið	18
	2934.3000 - Sambönd með fenóþíasínhringjakerfi (einnig afoxað), en ekki frekar samrunnið	18
	2934.9000 - Annað	18

2940	2940.0000	Sykrur, kemískt hreinar, þó ekki súkrósi, maltósi, glúkósi eða frúktósi; sykrueterar og sykruesterar og sölt þeirra, þó ekki vörur í nr. 2937-2939	18
úr 2941		Antibíótíka:	
	2941.1000	- Penisillín og afleiður þeirra með byggingu penisillínsýru; sölt þeirra	10
	2941.2000	- Streptómýsín og afleiður þeirra; sölt þeirra	10
	2941.3000	- Tetrasyklín og afleiður þeirra; sölt þeirra	10
	2941.4000	- Klóramfeníkól og afleiður þess; sölt þeirra	10
	2941.5000	- Erýtrómýsín og afleiður þess; sölt þeirra	10
	2941.9000	- Annað	10
3006		Vörur til lækninga sem tilgreindar eru í 3. athugasemd við þennan kafla:	
		- Tannsement og annað tannfyllingarefni; beinmyndunarsement:	
	3006.4002	- - Silfuramalgam til tannfyllinga	50
úr 3006.6000		- Kemísk getnaðarvarnarefni að stofni til úr hormónum eða sæðiseyði:	
		- - Kemísk getnaðarvarnarefni að stofni til úr hormónum	50
3403		Smurefni (þar með talin skurðarolíuefni, leysiefni fyrir bolta og rær, ryðvarnar- eða tæringarvarnarefni og mótaleysiefni að meginstofni úr smurefnum) og framleiðsla notuð við olíu- og fitumeðferð textílefna, leðurs, loðskinna eða annarra efna, þó ekki framleiðsla sem inniheldur sem meginefni 70% eða meira miðað við þyngd af jarðolíum eða olíum fengnum úr tjörukenndum steinefnum:	
		- Sem innihalda jarðolíur eða olíur fengnar úr tjörukenndum steinefnum:	
úr 3403.1100		- - Framleiðsla notuð við meðferð á textílefni, leðri, loðskinnum eða öðrum efnum:	
		- - - Vatnsdreifanleg smurefni notuð við meðferð á textílefni sem innihalda hátt hlutfall efna með yfirborðsvirkni auk annarra efna	50
		- - Annað:	
	3403.1901	- - - Ryðvarnar- eða tæringarvarnarefni að stofni til úr lanólín sem eru leyst upp í lakkbensíni og innihalda jafnvel 70% lakkbensín eða meira miðað við þyngd	50
3407		Mótunarefni, þar með talin mótunarefni fyrir börn til dægradvalar; framleiðsla sem nefnd er tannvax (dental wax) eða tannmátefni (dental impression compounds), í vörusamstæðum, í smásöluumbúðum eða í plötum, skeifulaga, staflaga eða í áþekkri mynd; önnur framleiðsla til nota við tannlækningar, að meginstofni úr gipsefnum (úr brenndu gipsi eða kalsíumsúlfati):	
	3407.0001	- Blönduð mótunarefni til tannsmíða eða tannlækninga, að stofni til úr gipssementi	50

3505	Dextrín og önnur umbreytt sterkja (til dæmis forhlaups- eða esteruð sterkja); lím að meginstofni úr sterkju eða dextríni eða annarri umbreyttri sterkju:	
	3505.1000 - Dextrín og önnur umbreytt sterkja	25
	3505.2000 - Líma	25
3801	Gervigrafít; hlaupkennt eða hálfhlaupkennt grafít; framleiðsla að meginstofni úr grafíti eða öðru kolefni, sem deig, blokkir, plötur eða hálfunnið að öðru leyti:	
	úr 3801.2000 - Hlaupkennt eða hálfhlaupkennt grafít:	
	- - Hlaupkennt grafít í olíusviflausn og hálfhlaupkennt grafít	50
	úr 3801.3000 - Kolefniskennt deig í rafskaut og áþekkt deig í ofnklæðningu, að frátöldu kolefni í kolefnisbursta	50
	- Annað:	
	úr 3801.9000 - - Grafít eða önnur kolefni blandað olíu, sem deig	50
3804	3804.0000 Úrgangslútur frá framleiðslu viðardeigs, einnig kjarnaður, sykursneyddur eða kemiskt meðhöndlaður, þar með talin lignínsúlfónöt, þó ekki tallolía í nr. 3803 eða styrktur súlfítlútur	50
3805	Gúmkoðu-, viðar- eða súlfatterpentína og aðrar terpenolíur framleiddar úr viði barrtrjáa með eimingu eða annarri aðferð; óhreinsað dípenten; súlfíterpentína og önnur óhreinsuð parakýmen; furuolía sem að meginstofni inniheldur alfaterpenól:	
	úr 3805.9000 - Annað:	
	- - Óhreinsað parakýmen annað en súlfíterpentína	50
3809	Áferðar- og íburðarefni, litberar til að hraða litun eða festingu litunarefna og aðrar vörur og blöndur (t.d. fyllir og litfestir) sem notað er í textíl-, pappírs- eða leðuriðnaði eða skyldum iðnaði, ót.a.:	
	- Að stofni til úr sterkjukennendum efnum:	
	úr 3809.1000 - - Aukablöndur	50
	úr 3809.1000 - - Annað	25
	- Annað:	
	- - Til nota í textíliðnaði:	
	úr 3809.9100 - - - Aukablöndur	50
	úr 3809.9100 - - - Annað	25
	- - Til nota í pappírsiðnaði:	
	úr 3809.9201 - - - Aukablöndur	50
	úr 3809.9201 - - - Annað	25
	- - Til nota í leðuriðnaði eða skyldum iðnaði:	
	- - Annað:	
	úr 3809.9909 - - - Aukablöndur	50
	úr 3809.9909 - - - Annað	25
3811	Efni til varnar vélabanki, oxunartálmi, harpíxtálmi, smurbætiefni, tæringarvarnarefni og önnur tilbúin íblöndunarefni	

fyrir jarðolíur (þar með talið bensín) eða fyrir aðra vökva sem notaðir eru í sama tilgangi og jarðolía:

- Efni til varnar vélabanki:

úr 3811.1100	- - Að stofni til úr blýsamböndum, að frátöldu efni fyrir steinefnaolíur, einnig bensín	50
úr 3811.1900	- - Annað, að frátöldu efni fyrir steinefnaolíur, einnig bensín - Íblöndunarefni fyrir smurolíur:	50
úr 3811.2100	- - Sem innihalda jarðolíur eða olíur fengnar úr tjörukenndum steinefnum, að frátöldu efni fyrir steinefnaolíur	50
úr 3811.2900	- - Annað, að frátöldu efni fyrir steinefnaolíur	50
úr 3811.9000	- Annað, að frátöldu efni fyrir steinefnaolíur, einnig bensín	50

3812	Unnir gúmmihvatar (rubber accelerators); samsett mýkiefni fyrir gúmmí eða plast, ót.a.; mótoxunarefni og önnur samsett varðveisluefni (stabilizers) fyrir gúmmí eða plast:	
3812.2000	- Samsett mýkiefni fyrir gúmmí eða plast	50
3812.3000	- Mótoxunarefni og önnur samsett varðveisluefni fyrir gúmmí eða plast	50
3817	Blönduð alkýlbensen og blönduð alkýlnaftalín, þó ekki þau sem eru í nr. 2707 eða 2902:	
3817.1000	- Blönduð alkýlbensen	50
3817.2000	- Blönduð alkýlnaftalín	50
3818	3818.0000 Kemísk frumefni efnabætt til nota í rafeindatækni, sem diskar, þynnur eða í áþekku formi; kemísk sambönd efnabætt til nota í rafeindatækni	50
3823	Tilbúin bindiefni fyrir málmsteypumót eða málmsteypukjarna; kemískar vörur og framleiðals kemíks eða skylds iðnaðar (þar með taldar blöndur úr náttúrulegum efnum), ót.a.; úrgangsefni kemíks eða skylds iðnaðar, ót.a.:	
3823.1000	- Tilbúin bindiefni fyrir málmsteypumót eða málmsteypukjarna, að frátöldum málmsteypukjörnum sem eru að stofni til úr náttúrulegum kvoðuefnum	50
3823.3000	- Ómótuð málmkarbít sem blandað hefur verið saman eða eru með málmbindiefni	50
3823.5000	- Óeldfast steinlím og steinsteypa	50
3823.6000	- Sorbitól, annað en í nr. 2905.44 - Annað:	50
úr 3823.9001	- - Hráefni eða hjálparefni til iðnaðarvöruframleiðslu, ót.a., að frátöldum ýruefnum og efnum til sýtunar	50
3823.9002	- - Samsettur herðir	50
3823.9003	- - Ólífræn upplausnarefni og þynnur	50
3823.9004	- - Ryðvarnarefni	50
3823.9005	- - Kælimiðlar	50
3823.9006	- - Úrgangsefni kemíks eða skylds iðnaðar, ót.a.	50
3823.9009	- - Annað	50

úr 3919	Sjálfímandi plötur, blöð, filmur, himnur, bönd, ræmur og annað flatt, úr plasti, einnig í rúllum, framleiddu með fjölliðun eða samfjölliðun (t.d. pólýetýleni, pólýtetrahalóetýleni, pólýísóbútýleni, pólýstýreni, pólývínýlklóríð, pólývínýlasetati, pólývínýlklórasetati og öðrum afleiðum pólývínýlklóríðs, afleiðum pólýakrýlats og pólýmetýlakrýlats, kúmenarónindenkvöðuefni): - Annað:	
	3919.9001 - - Vegg- og loftklæðning	40
	3919.9009 - - Annað	40
úr 3919	Sjálfímandi plötur, blöð, filmur, himnur, bönd, ræmur og annað flatt, úr plasti, einnig í rúllum, úr öðrum háfjölliðaeffnum, gervikvöðueffnum og gerviplasti, t.d. algínsýru, söltum hennar og esterum; linoxýn: - Annað:	
	3919.9001 - - Vegg- og loftklæðning	30
	3919.9009 - - Annað	30
úr 3920	Aðrar plötur, blöð, filmur, himnur og ræmur, úr plasti, ekki með holrúmi, styrkingu, lagskiptingu, undirlagi eða á hliðstæðan hátt samansett öðrum efnum, framleiddu með fjölliðun eða samfjölliðun (t.d. pólýetýleni, pólýtetrahalóetýleni, pólýísóbútýleni, pólýstýreni, pólývínýlklóríð, pólývínýlasetati, pólývínýlklórasetati og öðrum afleiðum pólývínýlklóríðs, afleiðum pólýakrýlats og pólýmetýlakrýlats, kúmenarónindenkvöðuefni), að undanskildum vörum til prentmyndagerðar og framleiðslu skófatnaðar og sem eru hvorki mynstraðar né áprentaðar og 0,4 mm á þykkt eða minna	40
úr 3920	Aðrar plötur, blöð, filmur, himnur og ræmur, úr plasti, ekki með holrúmi, styrkingu, lagskiptingu, undirlagi eða á hliðstæðan hátt samansett öðrum efnum, úr öðrum háfjölliðaeffnum, gervikvöðueffnum og gerviplasti, t.d. algínsýru, söltum hennar og esterum; linoxýn að undanskildum vörum til prentmyndagerðar og framleiðslu skófatnaðar og sem eru hvorki mynstraðar né áprentaðar og 0,4 mm á þykkt eða minna	30
úr 3921	Aðrar plötur, blöð, filmur, himnur og ræmur, úr plasti, ekki með holrúmi, styrkingu, lagskiptingu, undirlagi eða á hliðstæðan hátt samansett öðrum efnum, framleiddu með fjölliðun eða samfjölliðun (t.d. pólýetýleni, pólýtetrahalóetýleni, pólýísóbútýleni, pólýstýreni, pólývínýlklóríð, pólývínýlasetati, pólývínýlklórasetati og öðrum afleiðum pólývínýlklóríðs, afleiðum pólýakrýlats og pólýmetýlakrýlats, kúmenarónindenkvöðuefni), að undanskildum vörum til prentmyndagerðar og framleiðslu skófatnaðar og sem eru hvorki mynstraðar né áprentaðar og 0,4 mm á þykkt eða minna	40

úr 3921

Aðrar plötur, blöð, filmur, himnur og ræmur, úr plasti úr öðrum háfjölliðaeftum, gervikvoðueftum og gervioplasti, t.d. algínsýru, söltum hennar og esterum; linoxýn, að undanskildum vörum til prentmyndagerðar og framleiðslu skófatnaðar og sem eru hvorki mynstraðar né áprentaðar og 0,4 mm á þykkt eða minna

30

TAFLA VII VIÐ BÓKUN A

PÓLLAND*

ST-flokkur Vöruliður

Vörulýsing

0403

Áfir, hleypt mjólk og rjómi, jógúrt, kefir og önnur gerjuð eða sýrð mjólk og rjómi, einnig þykkt eða með viðbættum sykri eða öðru sætuefni eða bragðbætt eða með ávöxtum, hnetum eða kakói:

úr 0403.10

- Jógúrt:

- - Bragðbætt eða með ávöxtum, hnetum eða kakói:

- - - Sem duft, kirmi eða í öðru föstu formi, með mjólkurfitu miðað við þyngd:

51 - - - - 1,5% eða minna

53 - - - - Meira en 1,5% en ekki meira en 27%

59 - - - - Meira en 27%

- - - Annað, með mjólkurfitu miðað við þyngd:

91 - - - - 3% eða minna

93 - - - - Meira en 3% en ekki meira en 6%

99 - - - - Meira en 6%

úr 0403.90

- Annað:

- - Bragðbætt eða með ávöxtum, hnetum eða kakói:

- - - Sem duft, kirmi eða í öðru föstu formi, með mjólkurfitu miðað við þyngd:

71 - - - - 1,5% eða minna

73 - - - - Meira en 1,5% en ekki meira en 27%

79 - - - - Meira en 27%

- - - Annað, með mjólkurfitu miðað við þyngd:

91 - - - - 3% eða minna

93 - - - - Meira en 3% en ekki meira en 6%

99 - - - - Meira en 6%

0710

0710.40

Matjurtir (ósoðnar eða soðnar með gufu eða í vatni), frystar

- Sykurmaís

0711

úr 0711.90

Matjurtir, varðar skemmdum til bráðabirgða (t.d. með brennisteinstvöldisgasi, saltlegi, brennisteinssýrtingi eða öðrum verndandi upplausnum), en óhæfar í því ástandi til manneldis

- Aðrar matjurtir; matjurtablöndur:

- - Matjurtir:

30 - - - Sykurmaís

1302

Jurtasafar og jurtakjarnar; pektínefni, pektínöt og pektöt; agar og önnur jurtaflím og hleypiefni, einnig umbreytt, unnið úr vörum úr jurtaríkinu

* Ívilnanir sem kveðið er á um í þessari töflu skulu gilda gagnvart Austurríki fram til 31. desember 1994, nema Pólland og Austurríki ákveði, eftir að hafa endurskoðað aðstæður, að framlengja gildi þeirra.

		- Jurtaslím og hleypiefni, einnig umbreytt, unnið úr vörum úr jurta ríkinu:
	1302.31	- - Agar
1704		Sætindi (þar með talið hvítt súkkulaði) án kakóinnihalds
	1704.10	- Tyggigúmmí, einnig sykurlúðað
	úr 1704.90	- Annað:
	30	- - Hvítt súkkulaði
	55	- - Hálstöflur og töflur við hósta
1803		Kakódeig, einnig fitusneytt
1804	1804.00	Kakósmjör, kakófeiti og kakóolía
1805	1805.00	Kakóduft, án viðbætts sykurs eða annarra sætuefna
1902		Pasta, einnig soðin eða fyllt (með kjöti eða öðrum efnum) eða unnin á annan hátt, svo sem spaghetí, makkarónur, núðlur, lasagne, gnocchi, ravióli, kannellóni; kúskús, einnig unnið
		- Ósoðin pasta, ekki fyllt eða unnin á annan hátt:
	1902.11	- - Með eggjainnihaldi
	1902.19	- - Annað
	úr 1902.20	- Fyllt pasta, einnig soðin eða unnin á annan hátt
		- - Annað:
	91	- - - Soðin
	99	- - - Annað
	1902.30	- Önnur pasta
	1902.40	- Kúskús
1903		Tapiókamjöl og tapiókalíki úr sterkju, sem flögur, grjón, perlur, sáldur eða í áþekkri mynd
2001		Matjurtir, ávextir, hnetur og aðrir plöntuhlutar til manneldis, unnið eða varið skemmdum með ediki eða ediksýru
	úr 2001.90	- Annað:
	30	- - Sykurmaís
	40	- - Kínverskar kartöflur, sætar kartöflur og áþekk rótarnýði sem innihalda meira en 5% sterkju miðað við þyngd
2004		Aðrar matjurtir, unnar eða varðar skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru, frystar
	2004.90	- Aðrar matjurtir og matjurtablöndur
	10	- - Sykurmaís (Zea mays var. saccharata)
2008		Ávextir, hnetur og aðrir ætir plöntuhlutar, unnið eða varið skemmdum á annan hátt, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætuefni eða áfengi, ót.a.
		- Hnetur, jarðhnetur og önnur fræ, einnig blandað saman:
	úr 2008.11	- - Jarðhnetur:
	10	- - - Hnetusmjör

- 2008.91 - Annað, þar með taldar blöndur aðrar en í nr. 2008.19:
úr 2008.99 - - Pálmakjarnar
- - Annað:
- - - Án viðbættis áfengis:
- - - - Án viðbættis sykurs:
85 - - - - - Maís, annar en sykurmaís (*Zea mays* var. *saccharata*)
91 - - - - - Kínverskar kartöflur, sætar kartöflur og áþekk rótarhnyði
sem innihalda 5% sterkju eða meiri miðað við þyngd
- 2101** **Kjarni, kraftur og seyði úr kaffi, tei eða maté og framleiðsla að stofni til úr þessum vörum eða að stofni til úr kaffi, tei eða maté; brenndar síkóriurætur og annað brennt kaffilíki, og kjarni, kraftur og seyði úr þeim**
- 2102** **Ger (lifandi eða dautt); aðrar einfruma örverur, dauðar (þó ekki bóluefni í nr. 3002); unnið bökunarduft**
- 2103** **Sósur og framleiðsla í þær; blönduð bragðefni og blönduð bragðbætiefni; sinnepsmjöl, fin- eða grófmalað, og unnið sinnep**
2103.10 - Sojasósa
- 2106** **Matvæli, ót.a.**
úr 2106.90 - Annað:
10 - - Ostafondú
- 2203** **Öl gert úr malti**
- 2205** **Vermút og annað vín úr nýjum þrúgum bragðbætt með plöntum eða ilmefnum**
úr 2205.10 - Í umbúðum sem innihalda 2 lítra eða minna:
10 - - Að alkóhólstyrkleika 18% eða minna miðað við rúmmál

TAFLA VIII VIÐ BÓKUN A

ST-númer	Vöruliður	Vörulýsing
1404	1404.20	Vörur úr jurtaríkinu, ót.a. - Baðmullardúnn (linters)
1516	úr 1516.20	Feiti eða olíur úr dýra- eða jurtaríkinu og þættir þeirra, hert að fullu eða að hluta, víxlesterað, enduresterað eða elaidínerað, einnig hreinsað en ekki efnafræðilega umbreytt - Olíur úr jurtaríkinu og þættir þeirra: - - Vetnaðar olíur (með vaxeinkenni, t.d. ópalvax)
1518	úr 1518.00	Feiti eða olíur úr dýra- eða jurtaríkinu og þættir þeirra, soðið, oxað, vatnssneytt, brennisteinsborið, blásið, fjölliðað með hita í lofttómi eða í eðalgasi eða umbreytt með öðrum hætti, þó ekki það sem er í nr. 1516; blöndur eða framleiðsla, ekki til manneldis úr feiti eða olíum dýra- eða jurtaríkisins eða úr þáttum úr mismunandi feiti eða olíum þessa kafla, ót.a.: - Línoxýn

II. VIÐAUKI

SEM UM GETUR Í C-LIÐ 2. GR.

1. gr.

1. Fiskur og aðrar sjávarafurðir, sem tilgreindar eru hér að neðan, falla undir ákvæði samningsins, nema kveðið sé á um annað í viðauka þessum.
2. Við gildistöku samningsins skulu allir tollar á afurðum sem upprunnar eru í EFTA-ríkjum og Póllandi og gjöld sem hafa samsvarandi áhrif afnumin, nema annað sé tilgreint hér að neðan.
3. Við gildistöku samningsins skal Pólland lækka grunntolla um 10 prósentustig. Tollarnir sem eftir standa skulu lækka samkvæmt áætluninni sem ráð er gert fyrir í 3. mgr. 4. gr. samningsins, þ.e. í fimm jöfnum árlegum áföngum frá og með 1. janúar 1995.

ST-númer	Vörulýsing
0208	Annað kjöt og ætir hlutar af dýrum, nýtt, kælt eða fryst:
úr 0208.90	- Annað: - - Af hvólum ¹
3. kafli	Fiskur og krabbadýr, lindýr og aðrir vatna- og sjávarhryggleysingjar
1504	Feiti og olíur og þættir þeirra, úr fiski eða sjávarspendýrum, einnig hreinsað en ekki efnafræðilega umbreytt ¹
1516	Feiti eða olíur úr dýra- eða jurtaríkinu og þættir þeirra, hert að fullu eða að hluta, víxlestað, endurestað eða elaðínerað, einnig hreinsað en ekki efnafræðilega umbreytt:
úr 1516.10	- Dýrafeiti og -olíur og þættir þeirra: - - Feiti og olíur unnar eingöngu úr fiski og sjávarspendýrum og efnisþættir þeirra ¹

¹ Innflutningur hvalaafurða er bannaður í Austurríki, Finnlandi, Liechtenstein, Svíþjóð og Sviss á grundvelli CITES-samningsins.

1603	Kjarnar og safar úr kjöti, fiski eða krabbdýrum, lindýrum eða öðrum vatnahryggleysingjum:
úr 1603.00	- Kjarnar og safar úr hvalkjöti, fiski eða krabbdýrum, lindýrum eða öðrum vatnahryggleysingjum
1604	Fiskur, lagaður eða varinn skemmdum; styrjuhrogn og eftirlíkingar þeirra
1605	Krabbadýr, lindýr og aðrir vatnahryggleysingjar, lagað eða varið skemmdum
2301	Mjöl, fín malað eða grófmalað, og köggjar, úr kjöti eða hlutum úr dýrum, fiski eða krabbdýrum, lindýrum eða öðrum vatnahryggleysingjum, óhæft til manneldis; hamsar
úr 2301.10	- Mjöl, fín malað eða grófmalað, og köggjar úr kjöti eða hlutum úr dýrum; hamsar: - - Hvalmjöl ¹
2301.20	- Mjöl, fín malað eða grófmalað, og köggjar úr fiski eða krabbdýrum, lindýrum eða öðrum vatnahryggleysingjum
2309	- Framleiðsla til dýraeldis:
úr 2309.90	- Önnur: - - Efni úr fiski

4. Að því er varðar afurðir sem tilgreindar eru hér að neðan er Póllandi heimilt, fram að 1. janúar 1999, að beita tollkvóta sem nemur í fyrstu 3 000 tonnum. Auka skal kvótann árlega um 300 tonn frá og með 1. janúar 1995. Sömu lækkanir og greint er frá í 3. mgr. gilda gagnvart afurðum sem heyra undir kvótann. Frá og með 1. janúar 1999 skal engum tollum beitt.

ST-númer

Vörulýsing

úr 0302

Fiskur, nýr eða kældur, þó ekki fiskflök og annað fiskkjöt í nr. 0304:
- Eystrasaltssíld

¹ Innflutningur hvalaafurða er bannaður í Austurríki, Finnlandi, Liechtenstein, Svíþjóð og Sviss á grundvelli CITES-samningsins.

- úr 0303 Fiskur, frystur, þó ekki fiskflök og annað fiskkjöt í nr. 0304:
- Eystrasaltssíld
- úr 0304 Fiskflök og annað fiskkjöt (einnig hakkað), nýtt, kælt eða frosið
- Ný eða kæld Eystrasaltssíldarflök

2. gr.

1. Nema annars sé getið í 2. til 4. mgr. heyrir aðstoð við sjávarútveg eftir 31. desember 1993 undir reglur 19. gr. samningsins og túlkun hennar eins og kveðið er á um í XIII. viðauka.
2. Eftirfarandi ráðstafanir til aðstoðar sjávarútvegi teljast yfirleitt ekki samrýmast samningnum:
 - Almenn aðstoð sem veitt er atvinnugreininni allri og beinist ekki að öllu leyti að endurskipulagningu eins og kveðið er á um í ákvæðum liðar ii c-liðar í XIII. viðauka;
 - skattaívilnanir aðrar en þær sem bæta upp sérstakan kostnað og tengjast sérstökum aðstæðum sem ríkja í sjávarútvegi;
 - félagslegar ráðstafanir, ef niðurgreiðslurnar sem slíkar ráðstafanir fela í sér fara fram úr því sem almennt er beitt í öðrum atvinnugreinum, að teknu tilliti til sérstakra aðstæðna sem ríkja í sjávarútvegi.
3. Eftirfarandi ráðstafanir teljast yfirleitt samrýmast ákvæðum 19. gr. samningsins:
 - Ráðstafanir, sem tryggja lágmarksverð innanlands við fyrstu sölu fiskafurða, og kaup á umframvörum sem beitt er til að koma í veg fyrir alvarlega röskun á markaðinum;
 - svæðisbundnar ráðstafanir að því marki sem þær eru nauðsynlegar til að viðhalda veiðum á landssvæðum sem eru háðari veiðum en almennt er í landinu og þar sem tekjur af fiskveiðum eru greinilega fyrir neðan landsmeðaltal í sjávarútvegi. Óheimilt er að slík aðstoð nemi meira en aukakostnaðinum sem staðsetningin hefur í för með sér samanborið við aðra staði. Samningsríki, sem kemur á eða viðheldur slíkum ráðstöfunum ber að veita fullnægjandi upplýsingar, í samræmi við ákvæði í 19. gr., um ástandið á landsvæði sem kallaði á slíkar ráðstafanir eða framlengingu þeirra.
4. Eftirfarandi ráðstafanir til aðstoðar teljast ekki samrýmast samningnum:
 - Aðstoð sem kveðið er á um í lið vi c-liðar í XIII. viðauka, að því er snertir sjávarútveg.
 - Aðstoð sem kveðið er á um í lið viii c-liðar í XIII. viðauka, að því er snertir fiskveiðar.

3. gr.

1. Austurríki er heimilt að viðhalda innflutningstollum á eftirfarandi afurðum sem upprunnar eru í Póllandi:

ST-númer	Vörulýsing
úr 0301 til 0305	Vatnafiskur annar en áll eða lax

2. Austurríki er heimilt að viðhalda innflutningstollum sem nema ekki meira en 50% af grunntollum á eftirfarandi afurðum sem upprunnar eru í Póllandi:

ST-númer	Vörulýsing
0305	Fiskur, þurrkaður, saltaður eða í saltlegi; reyktur fiskur, einnig soðinn á undan eða jafnhliða reykingu; fiskimjöl, fín- eða grófmalað, og köggjar sem er hæft til manneldis: - Reyktur fiskur, þ.m.t. fiskflök:
0305.42	- - Síld:
úr 0305.42	- - - Reykt síld önnur en „kippers“
0305.49	- - Annað:
úr 0305.49	- - - Annar reyktur sjávarfiskur
1604	Fiskur, lagaður eða varinn skemmdum; styrjuhrogn og eftirlíkingar þeirra: - Fiskur, heill eða í hlutum en ekki hakkaður:
1604.12	- - Síld

3. Endurskoða ber þetta fyrirkomulag fyrir 1. janúar 1994.

4. Póllandi er heimilt að viðhalda innflutningstollum á ofangreindum afurðum frá Austurríki jafnlengi og Austurríki viðheldur innflutningstollum á sömu afurðum frá Póllandi.

5. Austurríki og Póllandi er heimilt að viðhalda innflutningstollum á eftirfarandi fisk- og sjávarafurðum sem upprunnar eru í Austurríki annars vegar og Póllandi hins vegar:

ST-númer	Vörulýsing
1504 og úr 1516	Feiti og olíur til manneldis

4. gr.

Finnlandi er heimilt að viðhalda til bráðabirgða núverandi fyrirkomulagi varðandi eftirfarandi afurðir sem upprunnar eru í Póllandi. Finnlandi ber að leggja fram ákveðna tímaáætlun um afnám þessara undanþágna eigi síðar en við gildistöku samningsins.

ST-númer	Vörulýsing
úr 0302	Fiskur, nýr eða kældur, þó ekki fiskflök og annað fiskkjöt í nr. 0304: - Lax - Eystrasaltssíld
úr 0303	Fiskur, frystur, þó ekki fiskflök og annað fiskkjöt í nr. 0304: - Lax - Eystrasaltssíld
úr 0304	Fiskflök og annað fiskkjöt (einnig hakkað), nýtt, kælt eða fryst - Fersk eða kæld laxflök - Fersk eða kæld Eystrasaltssíldarflök (Heitið „flak“ á einnig við þegar hliðarnar eru tengdar saman t.d. á baki eða kvið.)

2. Á meðan Finnland viðheldur núverandi fyrirkomulagi varðandi innflutning á ofangreindum afurðum er Póllandi heimilt að taka upp sambærilegt fyrirkomulag varðandi innflutning á sömu afurðum sem upprunnar eru í Finnlandi. Ef Pólland tekur upp slíkt fyrirkomulag verður það síðan að afnema takmarkanirnar á sama hátt og samkvæmt sömu áætlun og Finnland.

5. gr.

1. Liechtenstein og Sviss er heimilt að viðhalda innflutningstollum á eftirfarandi afurðum sem upprunnar eru í Póllandi:

ST-númer	Vörulýsing
úr 0301 til 0305	Fiskur, að undanskildu úr 0304, frosin fiskflök af öðrum fiski en sjávarfiski, vatnakarfa, áli og laxi

Endurskoða ber þetta fyrirkomulag fyrir 1. janúar 1994 með það fyrir augum að bæta viðskipti með fisk.

Póllandi er heimilt að viðhalda innflutningstollum á ofangreindum afurðum sem upprunnar eru í Liechtenstein eða Sviss jafnlengi og Liechtenstein og Sviss viðhalda innflutningstollum á sömu afurðum frá Póllandi.

2. Liechtenstein og Sviss annars vegar og Póllandi hins vegar er heimilt að viðhalda innflutningstollum, og gjöldum sem hafa samsvarandi áhrif, á eftirfarandi fisk- og sjávarafurðum, sem upprunnar eru í Póllandi, annars vegar, og Liechtenstein eða Sviss, hins vegar:

ST-númer	Vörulýsing
úr 15. kafla	Feiti og olíur til manneldis
úr 23. kafla	Fóður til framleiðsludýra

6. gr.

Svíþjóð er heimilt að beita magntakmörkunum á innflutningi eftirfarandi afurða sem upprunnar eru í Póllandi, til 31. desember 1993, að því marki sem nauðsynlegt kann að vera til að koma í veg fyrir alvarlega röskun á sænska markaðinum:

ST-númer	Vörulýsing
úr 0302	Fiskur, nýr eða kældur, þó ekki fiskflök og annað fiskkjöt í nr. 0304: - Síld - Þorskur

7. gr.

Samkomulag er um það, að frá og með gildistöku samningsins ber samningsríki að afgreiða fisk og aðrar sjávarafurðir, sem landað er úr skipum frá öðrum samningsríkjum, á jafnhagstæðan hátt og það afgreiðir sambærilegar afurðir frá eigin skipum að því er varðar reglur og kröfur um sölu og dreifingu; einnig er samningsríki heimilt að synja skipum um uppskipun fisks úr fiskistofnum sem fleiri ríki hafa hagsmuni af að nýta en eru ekki háðir samningum um veiðistjórn eða viðeigandi innlendum reglum um veiðistjórn. Samningsríki er einnig heimilt að synja skipum um að landa fiski og sjávarafurðum ef slíkt leiðir til óstöðugleika í verði slíkra afurða.

IV. VIÐAUKA

SEM UM GETUR Í 3. MGR 4. GR.

ST-númer	Vöruliður	Vörulýsing
2501		Salt (þar með talið borðsalt og mengað salt) og hreint natríumklóríð, einnig í vatnsupplausn eða með viðbættu efni til að hindra kekkjun eða tryggja flæði; sjór
	úr 2501.00	
	- 10	- Sjór og saltupplausnir
	-	- - Matarsalt (þar með talið borðsalt og mengað salt) og hreint natríumklóríð, einnig í vatnsupplausn:
	- 31	- - Sem umbreyta á efnafræðilega (með því að aðskilja Na frá Cl) til framleiðslu annarra vara
2502		Brennisteinskís, óbrenndur
2503		Brennistein hvers konar, þó ekki þurreimdur, felldur eða hlaupkenndur
2504		Náttúrulegt grafít
2505		Náttúrulegur sandur hvers konar, einnig litaður, þó ekki málmsandur í 26. kafla
2506		Kvarts (þó ekki náttúrulegur sandur); kvartsít, einnig grófhöggvið eða einungis sagað eða hlutað sundur með öðrum hætti, í réttthyrningslaga (þar með talið ferningslaga) blokkir eða hellur
2507		Kaólin og annar postulínsleir, einnig brenndur
2508		Annar leir (þó ekki þaninn leir í nr. 6806), andalúsít, kyanít og sillímanít, einnig brennt; múllít; chamotte eða dínasleir
2509		Krít

- 2510 Náttúruleg kalsíumfosföt, náttúruleg álkalsíumfosföt og fosfatrík krít
- 2511 Náttúrulegt baríumsúlfat (barít); náttúrulegt baríumkarbónat (witherít), einnig brennt, þó ekki baríumoxíð í nr. 2816
- 2512 Kísilsalli (t.d. kísilgúr, trípolít og díatómít) og áþekk kísilsýrurík jarðefni, einnig brennt, með eðlisþyngd 1 eða minna
- 2513 Vikur; smergill; náttúrulegt kórund, náttúrulegt granat og önnur náttúruleg slípiefni, einnig hitameðfarin
- 2514 Flögusteinn, einnig grófhöggvinn eða einungis sagaður eða hlutaður sundur með öðrum hætti í rétthyrningslaga (þar með talið ferningslaga) blokkir eða hellur
- 2515 Marmari, travertín, ekussín og annar kalksteinn til höggmyndagerðar eða bygginga með eðlisþyngd 2,5 eða meira og mjólkursteinn, einnig grófhöggvið eða einungis sagað eða hlutað sundur með öðrum hætti í rétthyrningslaga (þar með talið ferningslaga) blokkir eða hellur
- 2516 Granít, porfyr, basalt, sandsteinn og annar steinn til höggmyndagerðar eða bygginga, einnig grófhöggvið eða einungis sagað eða hlutað sundur með öðrum hætti í rétthyrningslaga (þar með talið ferningslaga) blokkir eða hellur
- 2517 Steinvölur, mól, brotinn eða mulinn steinn, sem venjulega er notað sem íblöndunarefni í steinsteypu, slitlag á vegi eða fyrir járnbrautir eða annað undirlag, fjörumöl og tinna, einnig hitameðfarið; mulningur úr gjalli, sindri eða öðrum áþekktum iðnaðarúrgangi, einnig blandað efnum þeim sem nefnd eru í upphafi vöruliðarins; tjöruborinn mulningur; korn, flísar og duft úr steinum í nr. 2515 eða 2516, einnig hitameðfarið

- 2518 Dólómít, einnig brennt; dólómít grófhöggvið eða einungis sagað eða hlutað sundur með öðrum hætti í rétthyrningslaga (þar með talið ferningslaga) blokkir eða hellur; mótað dólómít (einnig tjöruborið dólómít)
- 2519 Náttúrulegt magnesíumkarbónat (magnesít); brædd magnesía; glædd magnesía, einnig blönduð litlu magni af öðru oxíði fyrir glæðingu; annað magnesíumoxíð, einnig hreint
- 2520 Gips; anhydrit; gipsefni (úr brenndu gipsi eða kalsíumsúlfati), einnig litað, með eða án hvata eða lata í litlu magni
- 2521 Kalksteinsflux; kalksteinn og annar kalkkenndur steinn sem notaður er til framleiðslu á kalki eða sementi
- 2523 Portlandsement, álsement, slaggsement, súpersúlfatsement og áþekkt hydrólískt sement, einnig litað eða sem sementsgjall
- 2524 Asbest
- 2525 Gljásteinn, þar með taldar gljásteinsflögur; gljásteinsúrgangur
- 2526 Náttúrulegt steatít, einnig grófhöggvið eða einungis sagað eða hlutað sundur á annan hátt í rétthyrningslaga (þar með talið ferningslaga) blokkir eða hellur; talk
- 2527 Náttúrulegt krýólít; náttúrulegt kíólít
- 2528 Náttúruleg bóröt og kirni þeirra (einnig brennd), þó ekki bóröt unnin úr náttúrulegum saltupplausnum; náttúruleg bórsýra sem í er 85% eða minna af H_3BO_3 , miðað við þurrefnið

2529	Feldspat; levsít; nefelín og nefelínsýenít; flússpat
2530	Jarðefni, ót.a.
2601	Járngrýti og járnkirni, þar með talið brennt járnkís
2602	Mangangrýti og mangankirni, þar með talið manganblandað járngrýti og járnkirni sem inniheldur 20% eða meira af mangan miðað við þunga þurrefnis
2603	Kopargrýti og koparkirni
2604	Nikkilgrýti og nikkilkirni
2605	Kóbaltgrýti og kóbaltkirni
2606	Álgrýti og álkirni
2607	Blýgrýti og blýkirni
2608	Sinkgrýti og sinkkirni
2609	Tingrýti og tinkirni
2610	Krómgrýti og krómkirni
2611	Wolframgrýti og wolframkirni
2612	Úrangrýti eða þóríumgrýti og kirni þeirra
2613	Mólýbdengrýti og mólýbdenkirni
2614	Títangrýti og títankirni
2615	Níóbíum-, tantal-, vanadín- eða sírkongrýti og kirni þeirra
2616	Góðmálmsgrýti og góðmálmskirni
2617	Annað málmgrýti og málmkirni

2702		Brúnkol, einnig mótuð, þó ekki svartaraf
2703		Mór (þar með talið mómyslna), einnig mótaður
2704		Koks og hálfkoks úr steinkolum, brúnkolum eða mó, einnig mótað; gaskoks
2705		Kolagas, koxgas, iðnaðargas og áþekkt gas, annað en jarðolíugas og annað loftkennt kolvatnsefni
2706		Tjara eimuð úr steinkolum, brúnkolum eða mó, og önnur jarðtjara, einnig vatnssneydd eða eimuð að hluta, þar með talin endurunnin tjara
2708		Bik og bikkox, fengið úr koltjöru eða annarri jarðtjöru
2709		Jarðolíur og olíur fengnar úr tjörukenndum steinefnum, óunnar
2711		Jarðolíugas og annað loftkennt vetniskolefni
		- Fljótandi:
	2711.11	- - Jarðgas
	úr 2711.12	- - Própan:
		- - - Að hreinleika ekki minna en 99%:
	19	- - - - Til annarra nota (en sem orku- eða hitagjafi)
		- - - Annað:
	91	- - - - Til sérstakrar aðvinnslu
	93	- - - - Til kemískrar umbreytingar með öðru móti en um getur í vörulið 2711.1291
	99	- - - - Til annarra nota
	2711.13	- - Bútan
	2711.14	- - Etýlen, própýlen, bútýlen og bútaðín
	2711.19	- - Annað
		- Loftkennd:
	2711.21	- - Jarðgas
	2711.29	- - Annað
2714		Jarðbik og asfalt, náttúrulegt; bitúmen- eða olíuleir og tjörusandur; asfaltít og asfaltsteinn

2716

Rafmagn

2801

Flúor, klór, bróm og jóð

2801.20

- Jóð

úr 2801.30

- Flúor, bróm:

10

- - Flúor

2802

Brennisteinn, þurreimaður eða útfelldur; hlaupkenndur brennisteinn

2803

Kolefni einnig kolefnissverta og aðrar gerðir kolefnis, ót.a.

2804

Vetni, eðalgös og aðrir málmleysingjar

2804.10

- Vetni

- Eðalgös:

2804.21

- - Argon

2804.29

- - Önnur:

2804.40

- Súrefni

úr 2804.50

- Bór; tellúr:

90

- - Tellúr

2804.80

- Arsen

2804.90

- Selen

2805

Alkalí- eða jarðalkalímálmar; sjaldgæfir jarðmálmar, skandín og ytrín, einnig innbyrðis blöndur þeirra eða málmblendi; kvikasilfur

- Alkalímálmar:

2805.11

- - Natríum

2805.19

- - Annað

úr 2805.30

- Sjaldgæfir jarðalkalímálmar, skandín og ytrín einnig innbyrðis blöndur þeirra eða málmblendi:

90

- - Annað en innbyrðis blöndur eða málmblendi

2805.40

- Kvikasilfur

2844

Geislavirk frumefni og geislavirkar samsætur (þar með talin kleyf eða auðganleg kemísk frumefni og samsætur) og sambönd þeirra; blöndur og leifar sem innihalda þessi efni:

2844.10

- Náttúrulegt úran og sambönd þess; málmblendi, dreifur (þar með talið keramikmelmi), leirvörur og blöndur sem innihalda náttúrulegt úran eða náttúruleg úransambönd

- 2844.20 - Úran auðgað af U 235 og sambönd þess; plúton og sambönd þess; málmblendi; dreifur (þar með talið keramikmelmi), leirvörur og blöndur sem innihalda úran auðgað af U 235, plúton eða sambönd þessara efna
- úr 2844.30 - Úran snautt af U 235 og sambönd þess; þóríum og sambönd þess; málmblendi, dreifur (þar með talið keramikmelmi), leirvörur og blöndur sem innihalda úran auðgað af U 235, þóríum eða sambönd þessara efna:
- - Úran snautt af U 235; málmblendi, dreifur (þar með talið keramikmelmi), leirvörur og blöndur sem innihalda úran snautt af U 235, þórín eða sambönd þessara efna:
 - 19 - - - Annað en keramikmelmi
 - - Þóríum; málmblendi, dreifur (þar með talið keramikmelmi), leirvörur og blöndur sem innihalda þóríum eða sambönd þessara efna:
 - 59 - - - Annað en keramikmelmi
 - 90 - - Sambönd úr úrani snauðu af U 235 eða úr þóríumi, einnig blönduð
- 2844.40 - Geislavirk frumefni og geislavirkar samsætur annað en í nr. 2844.10, 2844.20 eða 2844.30; málmblendi, dreifur (þar með talið keramikmelmi), leirvörur og blöndur sem innihalda þessi frumefni, samsætur eða sambönd; geislavirkar leifar
- 2844.50 - Notaðir (geislaðir) orkugjafar (hleðslur) úr kjarnakljúfum

2901**Raðtengd vetniskolefni**

- úr 2901.10 - Mettuð:
- 90 - - Til annarra nota (en sem orku- eða hitagjafi)
 - Ómettuð:
 - 2901.21 - - Etýlen
 - 2901.22 - - Própen (própýlen)
 - 2901.23 - - Búten (bútýlen)
 - 2901.24 - - Buta-1, 3-díen og ísópren
 - 2901.29 - - Annað

2903**Halógenafleiður vetniskolefna**

- 2903.40 - Halógenafleiður raðtengdra kolvatnsefna með tveimur eða fleiri mismunandi halógenum

- 2907**
- Fenól; fenólalkóhól**
- Monofenól:
 - 2907.11 - - Fenól (hýdroxýbensen) og sölt þeirra
 - 2907.12 - - Kresól og sölt þeirra
 - 2907.14 - - Xylenól og sölt þeirra
 - 2907.19 - - Annað
- 2934**
- Önnur heterohringliða sambönd**
- 2934.90 - Annað
- 2936**
- Próvitamín og vítamín, náttúruleg eða efnasmíðuð (þar með taldir náttúrulegir kjarnar), afleiður af þeim sem aðallega eru notaðar sem vítamín, og innbyrðis blöndur þessara efna, einnig í hvers konar lausn**
- 2941**
- Antibíótika**
- 3001**
- Kirtlar og önnur líffæri til lækninga, þurrkað, einnig í duftformi; kjarnar til lækninga, úr kirtlum eða öðrum líffærum eða úr seyði þeirra; heparín og sölt þess; önnur efni úr mönnum eða dýrum framleidd til lækninga eða varnar gegn sjúkdómum, ót.a.**
- 3002**
- Mannsblóð; dýrablóð framleitt til lækninga, varnar gegn sjúkdómum eða sjúkdómsgreiningar; mótsermi og aðrir blóðþættir; bóluefni, toxín, ræktaðar örverur (þó ekki ger) og áþekkar vörur**
- 3003**
- Lyf (þó ekki vörur í nr. 3002, 3005 eða 3006) gerð úr tveimur eða fleiri efnisþáttum sem blandað hefur verið saman til lækninga eða varnar gegn sjúkdómum, ekki í afmældum skömmtum, formuð eða í umbúðum til smásölu**
- 3004**
- Lyf (þó ekki vörur í nr. 3002, 3005 eða 3006) gerð úr blönduðum eða óblönduðum vörum til lækninga eða varnar gegn sjúkdómum, í**

afmældum skömmtum, formuð eða í umbúðum til smásölu

- 3006 Vörur til lækninga sem tilgreindar eru í 3. athugasemd við þennan kafla
- 3807
- 3920 Aðrar plötur, blöð, filmur, himnur og ræmur, úr plasti, ekki með holrúmi, styrkingu, lagskiptingu, bakgrunn eða á hliðstæðan hátt í sambandi við önnur efni
3920.30 - Úr styrenfjölliðum
- 3921 Aðrar plötur, blöð, filmur, himnur og ræmur, úr plasti
3921.13 - Með holrúmi:
- 4001 Náttúrulegt gúmmí, balata, gúttaperka, guayule, chicle og áþekkar náttúrulegar gúmkvoður, í frumgerðum eða í plötum, blöðum eða ræmum
- 4401 Eldiviður í bolum, bútum, greinum, hrísknippum eða áþekkri mynd; viður sem spænicr eða agnicr; sag og viðarúrgangur og viðarrusl, einnig mótað í boli, kubba, köggla eða áþekka mynd
- 4402 Viðarkol (þar með talin viðarkol úr skurn eða hnetum), einnig mótuð
- 4403 Trjábolir óunnir, einnig birktir eða safaviður fjarlægður, eða gróflega tilhöggnicr
- 4407 Viður sagaður eða höggvinn eftir endilöngu, flagaður eða birktur, einnig heflaður, slípaður eða fingurskeyttur, yfir 6 mm að þykkt
úr 4407.10 - Úr barrviði:
- - Annað:
- - - Annað:
- - - - Viður sem ekki er meira en 125 cm á lengd og innan við 12,5 mm á þykkt
79
- 4501 Náttúrulegur korkur, óunninn eða aðeins

- forunninn; korkúrgangur; brotinn, kurlaður eða malaður korkur:**
- 4502** Náttúrulegur korkur, birkur eða gróflega tilhöggvinn, eða í réttmyndum (þar með talið ferningslaga) blokkum, plötum, þynnum eða ræmum (þar með talið tilsniðið efni í tappa eða lok)
- 4503** Vörur úr náttúrulegum korki
4503.10 - Tappar og lok
- 4504** Mótaður korkur (með eða án bindiefna) og vörur úr mótuðum korki:
- 4701** Vélunnið viðardeig
- 4702** Kemískt viðardeig, í upplausnarstigum
- 4703** Kemískt viðardeig, sóta eða súlfat, þó ekki í upplausnarstigum
- 4704** Kemískt viðardeig, súlfít, þó ekki í upplausnarstigum
- 4705** Hálfkemískt viðardeig
- 4706** Deig úr öðrum trefjakennndum sellulósaeftum
4706.10 - Deig úr baðmullardún
- - Annað:
4706.91 - - Vélunnið
4706.92 - - Kemískt
- 4707** Úrgangur og rusl úr pappír eða pappa
- 4802** Óhúðaður pappír og pappi, notaður til að skrifa á, prenta á eða til annarra grafískra nota, og gatspjaldaefni og gatræmupappír, í rúllum eða örkum, þó ekki pappír í nr. 4801 eða 4803; handgerður pappír og pappi
- 4810** Pappír og pappi, húðaður á annarri eða báðum

- hliðum með kaólíni (Kínaleir) eða öðru ólífrænu efni, með eða án bindiefnis, og með engri annarri húð, einnig yfirborðslitaður, yfirborðsskreyttur eða áprentaður, í rúllum eða örkum**
- Pappír og pappi til að skrifa á, prenta á eða til annarra grafískra nota sem ekki eru í trefjar fengnar með vélrænum aðferðum eða í er ekki meira en 10% af slíkum trefjum miðað við þunga trefjainnihaldsins í heild:
- 4810.1100 - Ekki meira en 150 g/m² að þyngd
 - 4810.1200 - Meira en 150 g/m² að þyngd
- 4819 Öskjur, box, kassar, pokar og önnur ílát til umbúða, úr pappír, pappa, sellulósavatti eða vef úr sellulósatrefjum; spjaldskrárkassar, bréfabakkar og áþekkar vörur, úr pappír eða pappa, sem eru notaðar á skrifstofum, í verslunum o.þ.h.**
- úr 4819.20 - Felliöskjur, -box og -kassar ekki úr bylgjupappír eða bylgjupappa
 - 10 - - Þar sem þyngd pappírs eða pappa er innan við 600 g/m²
- 4901 Prentaðar bækur, bæklingar, pésar og áþekkar prentvörur, einnig einblöðungar**
- 4902 Fréttablöð, dagblöð og tímarit, einnig með myndum eða með auglýsingaefni**
- 4902.90 - Annað
- 5001 Silkiormahjúpar nothæfir til afvinnslu**
- 5002 Hrásilki (óspunnið)**
- 5101 Ull, hvorki kembd né greidd**
- 5102 Fíngert eða grófgert dýrahár, hvorki kembt né greitt**
- 5103 Úrgangur úr ull eða fíngerðu eða grófgerðu dýrahári, þ.m.t. garnúrgangur, þó ekki tætt hráefni**

- 5104 Tætt hráefni úr ull eða fingerðu eða grófgerðu dýrahári
- 5105 Ull og fingert eða grófgert dýrahár, kembt eða greitt (þ.m.t. greidd ull í bútum)
- 5201 Baðmull, hvorki kembd né greidd
- 5202 Baðmullarúrgangur (þ.m.t. garnúrgangur og tætt hráefni)
- 5203 Baðmull, kembd eða greidd
- 5302 Hampur (*Cannabis sativa* L), óunninn eða forunninn en ekki spunninn; hampruddi og hampúrgangur (þ.m.t. garnúrgangur og tætt hráefni)
- 5303 Júta og aðrar bastspunatrefjar (þó ekki hör, hampur og ramí), óunnið eða forunnið en ekki spunnið; ruddi og úrgangur úr þessum trefjum (þ.m.t. garnúrgangur og tætt hráefni)
- 5304 Sísalhampur og aðrar spunatrefjar af agavaætt, óunnið eða forunnið en ekki spunnið; ruddi og úrgangur úr þessum trefjum (þ.m.t. garnúrgangur og tætt hráefni)
- 5305 Kókostrefjar, abaca (manilahampur eða *Musa textilis* Nee), ramí og aðrar spunatrefjar úr jurtaríkinu, ót.a., óunnið eða forunnið en ekki spunnið; ruddi, afkembur og úrgangur úr þessum trefjum (þ.m.t. garnúrgangur og tætt hráefni)
- 6802 Unnir steinar til höggmyndagerðar eða bygginga (þó ekki flögusteinn) og vörur úr þeim, þó ekki vörur í nr. 6801; mósaikteningar og þess háttar, úr náttúrulegum steintegundum (þ.m.t. flögusteinn), einnig á undirlagi; gervilitaðar agnir, flísar og duft, úr náttúrulegum steinefnum (þ.m.t. flögusteinn)

- 6802.21 - Aðrir steinar til höggmyndagerðar eða bygginga og vörur úr þeim, aðeins höggvir til eða sagaðir, með flötu eða jöfnu yfirborði:
- - Marmari, travertín og mjólkursteinn (alabastur)
- 6811** **Vörur úr asbestsementi, sellulósatrefjasementi eða þess háttar**
- 6812** **Unnar asbesttrefjar; blöndur að meginstofni úr asbesti eða að meginstofni úr asbesti og magnesíumkarbónati; vörur úr slíkum blöndum eða asbesti (t.d. þræðir, dúkur, fatnaður, höfuð-fatnaður, skófataður, þéttingar), einnig styrktar, þó ekki vörur í nr. 6811 eða 6813**
- 6812.10 - Unnar asbesttrefjar; blöndur að meginstofni úr asbesti eða að meginstofni úr asbesti og magnesíumkarbónati
- úr 6812.90 - Annað:
- 10 - - Til nota í farþegaflugvélar
- 6813** **Núningspólið efni og vörur úr því (t.d. blöð, rúllur, ræmur, sneiðar, diskar, skifur, klossar), úppsett, í hemla, tengsl eða þess háttar, að meginstofni úr asbesti, úr öðrum steinefnum eða sellulósa, einnig í sambandi við spunaefni eða önnur efni**
- 6813.10 - Bremsborðar og bremsupúðar:
- 10 - - Að meginstofni úr asbesti eða öðrum steinefnum, til nota í farþegaflugvélar
- úr 6813.90 - Annað:
- 10 - - Að meginstofni úr asbesti eða öðrum steinefnum, til nota í farþegaflugvélar
- 7101** **Perlur, náttúrulegar eða ræktaðar, einnig unnar eða flokkaðar en ekki dregnar á þráð, uppsettar eða inngreyptar; óflokkaðar perlur, náttúrulegar eða ræktaðar, dregnar á þráð til bráðabirgða til að auðvelda flutning**
- 7102** **Demantar, einnig unnir, en ekki uppsettir eða inngreyptir**

- 7103 Eðalsteinar (þó ekki demantar) og hálféðalsteinar, einnig unnir eða flokkaðir en ekki dregnir á streng, uppsettir eða inngreyptir; óflokkaðir eðalsteinar (þó ekki demantar) og hálféðalsteinar, dregnir á þráð til bráðabirgða til að auðvelda flutning
- 7104 Syntetískir eða endurgerðir eðalsteinar eða hálféðalsteinar, einnig unnir eða flokkaðir en ekki dregnir á þráð, uppsettir eða inngreyptir; óflokkaðir syntetískir eða endurgerðir eðalsteinar eða hálféðalsteinar, dregnir á þráð til bráðabirgða til að auðvelda flutning
- 7105 Dust og duft náttúrulegra eða tilbúinna eðalsteina eða hálféðalsteina
- 7106 Silfur (þar með talið silfur húðað eða plettað með gulli eða platínu), óunnið eða hálfunnið, eða í duftformi
- 7107 Ódýr málmur klæddur silfri, ekki frekar unninn en hálfunninn
- 7201 Hrájárn og spegiljárn í grófsteypustykkjum, blokkum eða öðrum frumgerðum
- 7401 Koparsteinn; koparsement (felldur kopar)
- 7402 Óhreinsaður kopar; koparforskaut til rafhreinsunar
- 7410 Koparþynnur (einnig áprentaðar eða festar á pappír, pappa, plast eða áþekk undirlagsefni) ekki yfir 0,15 mm að þykkt (án nokkurs undirlags)
- Með undirlagi:
7410.21 - - Úr hreinsuðum kopar
- 7501 Nikkilsteinn, nikkiloxíðfraud og aðrar millistigsvörur frá nikkilvinnslu

7502		Óunninn nikkill
7801		Óunnið blý
7802		Blýúrgangur og blýrusl
7901		Óunnið sink
7902		Sinkúrgangur og sinkrusl
7903		Sinkdust, sinkduft og sinkflögur
8001		Óunnið tin
8002		Tinúrgangur og tinrusl
8102		Molybden og vörur úr því, þar með talið úrgangur og rusl
		- Annað:
	8102.91	- - Óunnið molybden, þar með talið teinar og stengur fengið aðeins með glæðingu; úrgangur og rusl
8103		Tantal og vörur úr því, þar með talið úrgangur og rusl
	8103.10	- Óunnið tantal, þar með talið teinar og stengur fengið aðeins með glæðingu; úrgangur og rusl; duft
	úr 8103.90	- Annað:
	10	- - Teinar og stengur, þó ekki fengið aðeins með glæðingu, prófilar, plötur, blöð, ræmur og þynnur
8104		Magnesíum og vörur úr því, þar með talið úrgangur og rusl
	8104.20	- Úrgangur og rusl
8105		Kóbaltsteinn og önnur millistigsframleiðsla frá kóbaltvinnslu; kóbalt og vörur úr því, þar með talið úrgangur og rusl
8106		Bismút og vörur úr því, þar með talið úrgangur og rusl

8107		Kadmíum og vörur úr því, þar með talið úrgangur og rusl
	8107.10	- Óunnið kadmíum; úrgangur og rusl; duft
8108		Títan og vörur úr því, þar með talið úrgangur og rusl
	8108.10	- Óunnið títan; úrgangur og rusl; duft
	úr 8108.90	- Annað:
	10	- - Rör og leiðslur, ásamt tengingum, til að flytja gas eða vökva, til nota í farþegaflugvélar
8109		Sirkon og vörur úr því, þar með talið úrgangur og rusl
	8109.10	- Óunnið sirkon; úrgangur og rusl; duft
8111		Mangan og vörur úr því, þar með talið úrgangur og rusl
	8111.00	- Óunnið mangan; úrgangur og rusl; duft:
	úr 8111.00	- Óunnið mangan; duft
	11	- - Óunnið mangan; duft
	19	- - Úrgangur og rusl
8112		Beryllíum, króm, germaníum, vanadíum, gallíum, hafníum, indíum, níob (kolumbíum), reníum og tallíum, og vörur úr þessum málum, þar með talið úrgangur og rusl
		- Beryllíum:
	8112.11	- - Óunnið; úrgangur og rusl; duft
	8112.19	- - Annað
	úr 8112.20	- Króm:
	10	- - Óunnið; úrgangur og rusl; duft
		- - - Málmblendi sem inniheldur yfir 10% nikkil miðað við þyngd
	úr 8112.20	- - - Annað:
	31	- - - Óunnið; duft
	39	- - - Úrgangur og rusl
	úr 8112.30	- Germaníum:
	10	- - Óunnið; úrgangur og rusl; duft
	úr 8112.40	- Vanadíum
		- - Óunnið; úrgangur og rusl; duft:
	11	- - - Óunnið; duft
	19	- - - Úrgangur og rusl

- Annað:
- 8112.91 - - Óunnið; úrgangur og rusl; duft
- úr 8112.99 - - Annað:
- 90 - - - Gallíum; indíum; þallíum

- 8401** **Kjarnakljúfar; eldsneyti (hylki), ógeislað, fyrir kjarnakljúfa; vélbúnaður og tæki til sundurgreiningar á samsætum**

- 8402** **Katlar til framleiðslu á vatnsgufu eða annarri gufu (þó ekki heitavatnsmiðstöðvarkatlar sem einnig geta framleitt lágþrýstigufu); háhitavatnskatlar**
 - Katlar til framleiðslu á vatnsgufu eða annarri gufu:
 - 8402.11 - - Vatnspípukatlar sem framleiða meira en 45 t/klst af gufu
 - 8402.12 - - Vatnspípukatlar sem framleiða 45 t/klst af gufu eða minna
 - 8402.19 - - Aðrir katlar til framleiðslu á gufu, þar með taldir blendingskatlar
 - 8402.20 - Háhitavatnskatlar

- 8403** **Katlar til miðstöðvarhitunar, þó ekki katlar í nr. 8402**

- 8404** **Aukavélakostur til nota með kötlum í nr. 8402 eða 8403 (t.d. forhitarar, háhitarar, sóthreinsitæki, tæki til endurheimtu gass); þéttar fyrir gufu- eða aðrar aflvélar**
 - 8404.10 - Aukavélakostur til nota með kötlum í nr. 8402 eða 8403
 - 8404.20 - Þéttar fyrir gufuvélar eða aðrar aflvélar

- 8405** **Tæki til framleiðslu á gasi eða vatnsgasi, einnig með hreinsitækjum; tæki til framleiðslu á acetylgasi og áþekk tæki til gasframleiðslu með vatnsaðferð, einnig með hreinsitækjum**
 - 8405.10 - Tæki til framleiðslu á gasi eða vatnsgasi, einnig með hreinsitækjum; tæki til framleiðslu á acetylgasi og áþekk tæki til gasframleiðslu með vatnsaðferð, einnig með hreinsitækjum

8406**Vatnsgufuafshverflar og aðrir gufuafshverflar**

- Hverflar:

- 8406.11 - - Til að knýja skip
- 8406.19 - - Aðrir

8407**Stimpil- eða hverfibrunahreyflar með neistakveikju**

- Brunahreyflar með stimpli til að knýja ökutæki í 87. kafla:

- úr 8407.33 - - Með sprengirými meira en 250 cm³ en ekki meira en 1 000 cm³:
 - 10 - - - Til nota í iðnaðarsamsetningu dráttarvéla sem stjórnad er af gangandi í vörulið 8701.10; ökutæki í nr. 8703, 8704 og 8705
- úr 8407.34 - - Með sprengirými meira en 1 000 cm³:
 - 10 - - - Til nota í iðnaðarsamsetningu dráttarvéla sem stjórnad er af gangandi í vörulið 8701.10; ökutækja í nr. 8703; ökutækja í nr. 8704 með sprengirými innan við 2 800 cm³; ökutækja í nr. 8705

8408**Stimpilbrunahreyflar með þrýstikveikju (dísil-eða hálfðísilhreyflar)**

- úr 8408.20 - Hreyflar til knýja ökutæki í 87. kafla:
 - 10 - - Til nota í iðnaðarsamsetningu dráttarvéla sem stjórnad er af gangandi í vörulið 8710.10; ökutækja í nr. 8703; ökutækja í nr. 8704 með sprengirými innan við 2 500 cm³; ökutækja í nr. 8705

8410**Vökvahverflar, vatnshjól, og gangráðar til þeirra**

- Vökvahverflar og vatnshjól:

- 8410.11 - - Fyrir 1 000 kW afl eða minna
- 8410.12 - - Fyrir meira en 1 000 kW afl til og með 10 000 kW
- 8410.13 - - Fyrir meira en 10 000 kW afl

8411**Þrýstihverflar, skrúfuhverflar og aðrir gashverflar**

- Þrýstihverflar:

- 8411.11 - - Fyrir 25 kN þrýsting eða minni
- 8411.12 - - Fyrir meiri þrýsting en 25 kN

	- Skrófuhverflar:
8411.21	- Fyrir 1 100 kW afl eða minna
8411.22	- - Fyrir meira en 1 100 kW afl
	- Aðrir gashverflar:
8411.81	- - Fyrir 5 000 kW afl eða minna
8411.82	- - Fyrir meira en 5 000 kW afl
	- Hlutar:
8411.99	- Aðrir
8412	Aðrar vélar og hreyflar
8412.10	- Þotuhreyflar, aðrir en þrýstihverflar
	- Vökvaafllsvélar og -hreyflar:
8412.21	- Línuvirkir (strokkar)
8412.29	- - Annað
	- Loftaflsvélar og -hreyflar
8412.31	- - Línuvirkir (strokkar)
8412.39	- - Annað
8412.80	- Annað
8414	Loft- eða lofttæmidælur, loft- eða aðrar gasþjöppur og viftur; loftræstiháfar eða gufugleypar með innbyggðri viftu, einnig með síum
8414.80	- Annað
8416	Brennarar fyrir fljótandi eldsneyti, malað fast eldsneyti eða gas; vélkyndarar, þar með taldir vélristar til þeirra, vélræn öskuhreinsitæki og áþekk tæki
8417	Ofnar fyrir iðnað og rannsóknarstofur, þar með taldir líkbrennsluofnar, ekki fyrir rafmagn
8418	Kæliskápar, frystar og annar kæli- eða frystibúnaður, einnig fyrir rafmagn; varmadælur, þó ekki loftjöfnunartæki í nr. 8415
8418.30	- Frystikistur, 800 l að rúmtaki eða minni
8418.40	- Frystiskápar, 900 l að rúmtaki eða minni
8418.50	- Aðrar kæli- eða frystikistur, -skápar, -sýningarborð, -sýningarkassar og áþekk húsgögn með kæli- eða frystibúnaði
	- Annar kæli- eða frystibúnaður; varmadælur:

8418.61	- Af þjökkpugerð með þétta sem eru varmaskiptar
8418.69	- - Annað
8419	Vélbúnaður, vélakostur eða búnaður fyrir rannsóknarstofur, einnig rafmagns hitaður, til vinnslu á efnum með aðferðum sem fela í sér hitabreytingu, svo sem með hitun, suðu, stíknun, eimingu, hreinsun, dauðhreinsun, gerilsneyðingu, eimvætingu, þurrkun, uppgufun, gufugerð, þéttingu eða kælingu, þó ekki vélbúnaður eða vélakostur til heimilisnota; hrað- eða geymavatns- ekki fyrir rafmagn
	- Hrað- eða geymavatnshitarar, ekki fyrir rafmagn:
8419.11	- - Gaskyntir hraðvatnshitarar
8419.19	- - Aðrir
8419.20	- Dauðhreinsarar til læknisfræðilegra nota, skurðlækninga eða rannsóknarstofa
	- Þurrkarar:
8419.31	- - Fyrir landbúnaðarafurðir
8419.32	- - Fyrir við, pappírsdeig, pappír eða pappa
8419.39	- - Aðrir
8419.40	- Vélakostur til eimingar eða hreinsunar
8419.50	- Varmaskiptar
8419.60	- Vélbúnaður til að þétta andrúmsloft eða aðrar lofttegundir
	- Annar vélbúnaður, vélakostur og tæki:
8419.81	- - Til að laga heita drykki eða elda eða hita matvæli
8419.89	- - Annað
8420	Sléttipressur eða aðrar völsunarvélar, þó ekki fyrir málma eða gler, og valsar til þeirra
8421	Miðflóttaaflsvindur, þar með taldir miðflóttaaflsþurrkarar; vél- og tækjabúnaður til síunar eða hreinsunar á vökva og lofttegundum
	- Miðflóttaaflsvindur, þar með taldir miðflótta aflsþurrkarar:
8421.11	- - Rjómaskilvindur
8421.19	- - Annað
	- Vél- og tækjabúnaður til síunar eða hreinsunar á vökva:

- 8421.21 - - Til síunar eða hreinsunar á vatni
- 8421.22 - - Til síunar eða hreinsunar á öðrum drykkjarvörum en vatni
- 8421.29 - - Annað:
- Vél- og tækjabúnaður til síunnar eða hreinsunar á lofttegundum:
- 8421.39 - - Annað
- 8422** **Uppþvottavélar; vélbúnaður til að hreinsa eða þurrka flöskur eða önnur ílát; vélbúnaður til að fylla, loka, innsigla eða festa tappa eða merkimiða á flöskur, dósir, öskjur, poka eða önnur ílát; annar vélbúnaður til þökkunar eða umbúða; vélbúnaður til blöndunar kolsýru í drykkjarvörur**
- Uppþvottavélar:
- 8422.19 - - Aðrar
- 8422.20 - Vélbúnaður til að hreinsa eða þurrka flöskur eða önnur ílát
- 8422.30 - Vélbúnaður til að fylla, loka, innsigla eða festa tappa eða merkimiða á flöskur, dósir, öskjur, poka eða önnur ílát; vélbúnaður til blöndunar kolsýru í drykkjarvörur
- 8422.40 - Annar vélbúnaður til þökkunar eða umbúða
- 8423** **Vogir (þó ekki vogir með 5 cg nákvæmni eða meiri), þar með taldar talningar- og eftirlitsvogir; vogarlóð alls konar**
- 8423.20 - Vogir til sleitulausrar vigtunar á vörum á færifandi
- Aðrar vogir:
- 8423.81 - - Sem að hámarki geta vigtað 30 kg
- 8423.89 - - Aðrar
- 8424** **Vélræn tæki (einnig fyrir handafl) til sprautunar, dreifingar eða úðunar á vökvum eða dufti; slökkvitæki, einnig hlaðin; úðabyssur og áþekktæki; gufu- eða sandblástursvélar og áþekkar blástursvélar**
- úr 8424.20 - Úðabyssur og áþekktæki:
90 - - Aðrar en til úðunar heitra efna
- 8424.30 - Gufu- eða sandblástursvélar og áþekkar blástursvélar

		- Önnur tæki:
	8424.81	- - Til landbúnaðar eða garðyrkju
8425		Blakkalyftibúnaður og taliur, þó ekki skúffubönd; vindur og koppvindur; tjakkar
		- Blakkalyftibúnaður og taliur, þó ekki skúffubönd eða taliur til að lyfta ökutækjum:
	8425.49	- Annað
8426		Skipabómur, kranar, þar með taldir kapal-
		kranar; hreyfanlegar lyftigrindur, klofberar og kranabúnir vinnuvagnar
		- Aðrar vinnuvélar:
	8426.99	- - Annað
8428		Annar vélbúnaður til lyftingar, meðhöndlunar, hleðslu eða losunar (t.d. lyftur, rennistigar, færribönd, togbrautir)
	8428.20	- Loftknúnar lyftur og færibrautir 0
		- Aðrar sívinnslulyftur og -færribönd, fyrir vörur eða efni:
	8428.33	- - Annað af beltagerð
	8428.39	- - Annað
	8428.90	- Aðrar vélar
8429		Jarðýtur, vegheflar, jöfnunarvélar, skafarar, vélskóflur, gröfur, ámokstursvélar, vélþjöppur og valtarar, sjálfknúíð
		- Vélskóflur, gröfur og ámokstursvélar:
	8429.51	- Framenda ámokstursvélar
	8429.59	- Aðrar
8432		Landbúnaðar-, garðyrkju- eða skógræktarvélbúnaður til vinnslu jarðvegs og ræktunar; valtarar fyrir húsgarða eða íþróttavelli
	8432.10	- Plógar
		- Herfi, hreykivélar, arfatætarar og vélar til að skrapa og losa jarðveg:
	8432.21	- - Diskaherfi
	8432.29	- - Annað
	8432.30	- Vélar til að sá, planta og umplanta

- 8432.40 - Mykjudreifarar og áburðardreifarar
- 8432.80 - Annar vélbúnaður

8433

Uppskeru- eða þreskivélar, þar með taldar strá- eða fôðurbaggavélar; gras- eða heysláttuvélar; vélar til að hreinsa, aðgreina eða flokka egg, ávexti eða aðrar landbúnaðarafurðir, þó ekki vélbúnaður í nr. 8437

- Sláttuvélar fyrir húsgarða, útivistarsvæði eða íþróttavelli:
- 8433.11 - Vélknúnar, með sláttubúnaði sem snýst í láréttum fleti
- 8433.19 - Aðrar
- 8433.20 - Aðrar sláttuvélar, þar með taldar sláttugreiður á dráttarvélar
- 8433.30 - Aðrar heyvinnuvélar
- 8433.40 - Hálm- eða fôðurbaggavélar, þar með taldar baggatínur
- Aðrar uppskeruvélar; þreskivélar:
- 8433.51 - Sambyggðar uppskeruþreskivélar
- 8433.52 - Aðrar þreskivélar
- 8433.53 - - Rótar- eða hnýðisuppskeruvélar
- 8433.59 - - Aðrar
- 8433.60 - Vélar til að hreinsa, aðgreina eða flokka egg, ávexti eða aðrar landbúnaðarafurðir

8434

Mjaltavélar og mjólkurbúsvélar

- 8434.10 - Mjaltavélar
- 8434.20 - Mjólkurbúsvélar

8435

Pressur, marningsvélar og áþekkur vélbúnaður til framleiðslu á víni, ávaxtamiði, ávaxtasafa eða áþekktum drykkjarvörum

- 8435.10 - Vélbúnaður

8436

Annar vélbúnaður til landbúnaðar, garðyrkju, skógræktar, alifugla- eða býflugnaræktar, þar með talin spírunartæki með vélrænum útbúnaði eða hitabúnaði; útungunarávælar og ungamæður

- 8436.10 - Vélbúnaður til að laga dýrafóður
- Vélbúnaður til alifuglaræktar, útungunarávælar og ungamæður:

	8436.21	- - Útungunarvélar og ungamæður
	8436.29	- Annað
	8436.80	- Annar vélbúnaður
8437		Vélbúnaður til að hreinsa, aðgreina eða flokka fræ, korn eða þurrkaða belgávexti; vélbúnaður til nota í mölunariðnaði eða til vinnslu á korni eða þurrkuðum belgávöxtum, þó ekki vélbúnaður fyrir býli
	8437.10	- Vélbúnaður til að hreinsa, aðgreina eða flokka fræ, korn eða þurrkaða belgávexti
	8437.80	- Annar vélbúnaður
8438		Vélbúnaður, ót.a. í þessum kafla, til iðnaðarvinnslu eða iðnaðarframleiðslu á matvöru eða drykkjarvöru, þó ekki vélbúnaður til vinnslu eða aðvinnslu á feiti eða olíu úr dýra- eða jurtaríkinu
	8438.10	- Brauðgerðarvélar og vélbúnaður til framleiðslu á makkarónum, spagheti eða áþekktum vörum
	8438.20	- Vélbúnaður til framleiðslu á sætindum, kakaði eða súkkulaði
	8438.30	- Vélbúnaður til sykurvinnslu
	8438.40	- Ölgerðarvélar
	8438.50	- Vélbúnaður til vinnslu á kjöti eða alifuglum
	8438.60	- Vélbúnaður til vinnslu á ávöxtum, hnetum eða matjurtum
	8438.80	- Annar vélbúnaður
8439		Vélbúnaður til framleiðslu á deigi úr trefjakennndum sellulósa eða til framleiðslu eða vinnslu á pappír eða pappa
	8439.10	- Vélbúnaður til framleiðslu á deigi úr trefja kenndum sellulósa
	8439.20	- Vélbúnaður til framleiðslu á pappír eða pappa
	8439.30	- Vélbúnaður til vinnslu á pappír eða pappa
8440		Vélbúnaður til bókbands, þar með taldar bókasamavélar
	8440.10	- Vélbúnaður
8441		Annar vélbúnaður til vinnslu á pappírsdeigi,

pappír eða pappa, þar með taldar hvers konar pappírs- eða pappaskurðarvélar

- 8441.10 - Skurðarvélar
- 8441.20 - Vélar til framleiðslu á pokum, sekkjum eða umslögum
- 8441.30 - Vélar til framleiðslu á öskjum, kössum, kirnum, pípum, fötum eða áþekkingum ílátum, þó ekki með mótun
- 8441.40 - Vélar til að móta vöru úr pappírsdeigi, pappír eða pappa
- 8441.80 - Annar vélbúnaður

8442

Vélbúnaður, tækjabúnaður og tæki (þó ekki smíðavélar í nr. 8456-8465), til að steypa eða setja prentletur, til aðvinnslu eða framleiðslu á prentmyndamótum, -plötum, -völsum eða öðrum prenthlutum; prentletur, -blokkir, -plötur, -valsar og aðrir prenthlutir; blokkir, plötur, valsar og steinprentsteinar, búið til prentunar (t.d. sléttað, kornað eða fagað)

8443

Vélbúnaður til prentunar; hjálparvélar við prentun

- Offsetprentvélar:
- 8443.11 - Fyrir pappírsrúllur
- 8443.12 - Fyrir arkir, af skrifstofugerð (arkarstærð ekki meira en 22x36 cm)
- 8443.19 - - Aðrar
- Hæðarprentvélar, þó ekki hverfiprentvélar:
- 8443.21 - - Fyrir pappírsrúllur
- 8443.29 - - Aðrar
- 8443.30 - Hverfiprentvélar
- 8443.40 - Djúpprentvélar
- 8443.50 - Aðrar prentvélar
- 8443.60 - Hjálparvélar við prentun

8444

Vélar til að þrýsta út, draga út, hrýfa, eða skera tilbúin spunaefni

8445

Vélar til að vinna spunatrefjar; spuna-, tvöföldunar- eða tvinningarvélar og annar vélbúnaður til framleiðslu á spunagarni;

spunaspólunar- eða spunavindivélar (þar með taldar ívafsvindivélar) og vélar til að vinna spunagarn til nota í vélum í nr. 8446 eða 8447

8446

Vefstólar

8447

Prjónavélar, stungubindivélar og vélar til framleiðslu á yfirspunnu garni, tylli, laufaborðum, útsaumi, leggingum, fléttum eða netefnum og vélar til að límbinda (tuft)

8448

Hjálparbúnaður fyrir vélar í nr. 8444, 8445, 8446 eða 8447 (t.d. skeftivélar, Jaquardvélar, sjálfvirkur stopp- og stýribúnaður, skyttuskiptibúnaður); hlutar og fylgihlutir sem eingöngu eða aðallega má nota við vélar í þessum vörulið eða í nr. 8444, 8445, 8446 eða 8447 (t.d. snældur og snælduleggir, kambar, greiður, spunamunnstykki, skyttur, höföld, hafaldagrindur, prjónavélanálar) - Hjálparbúnaður fyrir vélar í nr. 8444, 8445, 8446 eða 8447:

8448.11

- - Skeftivélar og Jaquardvélar; vélar til nota með þeim til að minnka, eftirmynda, gata eða safna saman spjöldum

8448.19

- - Annar

8449

Vélbúnaður til framleiðslu eða frágangs á flóka eða vefleysum í metramáli eða stykkjum, þar með taldar vélar til framleiðslu flókahatta; hattamót

8450

Þvottavélar fyrir heimili eða þvottahús, þar með taldar vélar sem bæði þvo og þurrka

8450.20

- Vélar sem taka meira en 10 kg af þurru líni

8450.90

- Hlutar

8451

Vélbúnaður (þó ekki vélar í nr. 8450) til að þvo, hreinsa, vinda, þurrka, strauja, pressa (þar með taldar suðupressur), bleikja, lita, steina, ganga frá, húða eða gegndreyppa spunagarn, spunadúk eða tilbúnar spunavörur og vélar til að bera efni á undirstöðudúk eða annað undirlag við framleiðslu á gólfefni eins og línóleum; vélar til

- að vinda, afvinda, brjóta, skera eða takka spunadúk**
- 8451.10 - Purrhreinsivélar
- - Purrrakar:
- 8451.29 - - Aðrar
- 8451.30 - Strauvélar og pressur (þar með taldar suðupressur)
- 8451.40 - Þvotta-, bleiki- eða litunarár
- 8451.50 - Vélar til að vinda, afvinda, brjóta, skera eða takka spunadúk
- 8451.80 - Annar vélbúnaður
- 8452** **Saumavélar, þó ekki bókasaumavélar í nr. 8440; húsgögn, undirstöður og lok sérstaklega hannað fyrir saumavélar; saumavélanálar**
- Aðrar saumavélar:
- 8452.29 - - Aðrar
- 8453** **Vélbúnaður til forvinnslu, sútunar eða vinnslu á húðum, skinnnum eða leðri eða til framleiðslu eða viðgerðar á skófatnaði eða öðrum vörum úr húðum, skinnnum eða leðri, þó ekki saumavélar**
- 8453.10 - Vélbúnaður til framleiðslu úr, til sútunar eða vinnslu á húðum, skinnnum eða leðri
- 8453.20 - Vélbúnaður til framleiðslu eða viðgerðar á skófatnaði
- 8453.80 - Annar vélbúnaður
- 8454** **Málmþreifyfningar (converters), bræðslusleifar (ladles), hrámálmsteypumót og steypuvélar til nota í málmvinnslu og málmsteypu**
- 8454.10 - Málmþreifyfningar
- 8454.20 - Hrálmálmsteypumót og bræðslusleifar
- 8454.30 - Steypuvélar
- 8455** **Málmvölsunarvélar og valsar til þeirra**
- 8455.10 - Pípuvölsunarvélar
- Aðrar völsunarvélar:
- 8455.21 - - Til heitvölsunar eða bæði heit- og kaldvölsunar
- 8455.22 - - Til kaldvölsunar
- 8455.30 - Valsar til völsunarvéla
- 8456** **Vélar til smíða úr hvers konar efni með**

- efnistöku, með leysi- eða öðrum ljós- eða ljóseindargeisla, hátíðni-, rafhleðslu-, rafkemískri-, rafeindageisla-, jóngeisla- eða plasmabogaaðferð
- 8457 Vélsmiðamiðstöðvar, einingasmíðavélar (einstöðu) og fjölstöðufærsluvélar, til framleiðslu úr málmi
- 8458 Rennibekkir til vinnslu á málmi
- 8459 Smíðavélar (þar með taldir lausir vinnsluhausar með leiðara), til að bora, gata, fræsa, snitta eða skrúfuskera með vinnslu á málmi, þó ekki rennibekkir í nr. 8458
- 8460 Smíðavélar til að slétta, skerpa, slípa, brýna, fága eða fínþússa á annan hátt málm, glæddan málmkarbíð eða keramikmeli með slípisteini, slípi- eða fægiefnum, þó ekki vélar í nr. 8461 til að skera, slípa eða fínslípa tannhjól
- 8461 Smíðavélar til að hefla, móta, grópa, snara úr, skera, slípa eða fínslípa tannhjól, saga, skera af og aðrar smíðavélar til vinnslu á málmi, glæddum málmkarbíðum eða keramikmeli, ót.a.
- 8462 Vélar (þar með taldar pressur) til smíða úr málmi með fallsmiði, hömrún eða stönsun; vélar (þar með taldar pressur) til að beygja, brjóta saman, rétta, fletja, skera, gata eða skora málm; pressur til smíða úr málmi eða málmkarbíðum, ekki tilgreindar að framan
- 8463 Aðrar vélar til smíða úr málmi, glæddum málmi eða keramikmeli, án þess að efni sé fjarlægð
- 8464 Vélar til smíða úr steini, leir, steinsteypu, asbestsementi eða svipuðum jarðefnum eða til kaldvinnslu á gleri
- 8470 Reiknivélar; bókhaldsvélar, frímerkjavélar, aðgöngumiðavélar og áþekkar vélar, með reikniútbúnaði; stimpilpeningakassar - Stimpilpeningakassar

- 8471** Sjáfvirkar gagnavinnsluvélur og einingar til þeirra; lesarar fyrir segulletur eða ritletur, vélar til að umskrá gögn á gagnamiðla á táknmáli og vélar til að vinna úr slíkum gögnum, ót.a.
- 8473** Hlutar og fylgihlutir (þó ekki hlifur, handtöskur og þess háttar), sem eingöngu eða aðallega má nota til véla í nr. 8469-8472
- 8473.30 - Hlutar og fylgihlutar til véla í nr. 8471
- 8474** Vélbúnaður til að flokka, sálda, aðskilja, þvo, mylja, mola, blanda eða hnoða mold, stein, málmgrýti eða önnur jarðefni í föstu formi (þar með talið duft eða deig); vélbúnaður til að pressa, forma eða móta eldsneyti úr steinaríkinu, leirdeig, óharðnað sement, gipsefni eða aðrar vörur úr steinaríkinu í duft- eða deigformi; vélar til framleiðslu á málmsteypumótum úr sandi
- 8474.20 - Vélar til mulnings eða mölunar
- 8474.80 - Annar vélbúnaður
- 8475** Vélar til að setja saman rafmagns- eða rafeindalampa, -túbur eða -loka eða leifturlampa í glerhylki; vélar til framleiðslu eða heitvinnslu á gleri eða glervörum
- 8475.10 - Vélar til að setja saman rafmagns- eða rafeindalampa, -túbur eða -loka eða leifturlampa í glerhylki
- 8475.20 - Vélar til framleiðslu eða heitvinnslu á gleri eða glervörum
- 8477** Vélbúnaður til vinnslu á gúmmí eða plasti eða til framleiðslu á vörum úr þessum efnum, ót.a. í þessum kafla
- 8477.90 - Hlutar
- 8478** Vélbúnaður til að vinna eða framleiða tóbak, ót.a. í þessum kafla
- 8478.10 - Vélbúnaður

8479

Vélar og vélræn tæki til sérstakra nota, ót.a. í þessum kafla

- 8479.20 - Vélbúnaður til úrvinnslu eða vinnslu á fastri feiti eða olíu úr dýra- eða jurtaríkinu
- úr 8479.30 - Pressur til framleiðslu á spónaplötum eða trefja byggingarplötum úr viði eða öðrum viðarkenndum efnum og annar vélbúnaður til meðferðar á viði eða korki
- 10 - - Pressur
- 8479.40 - Reipis- eða kaðlagerðarvélar
- Aðrar vélar og vélræn tæki:
- 8479.89 - - Aðrar

8480

Mótakassar til málmsteypu; mótaundirstöður; mótamynstur; steypumót fyrir málm (þó ekki hrásteypumót), málmkarbíð, gler, jarðefni, gúmmí eða plast

8501

Rafhreyflar og rafalar (þó ekki rafalásamstæður)

8502

Rafalásamstæður og hverfistraumbreytar

- Rafalásamstæður búnar stimpilbrunahreyflum með þrýstikveikju (dísil- eða hálf dísilvélum):
- úr 8502.11 - - Með 75 kVA útafli eða minna
- 90 - - - Þó ekki til nota í farþegaflugvélar
- úr 8502.12 - - Með meira en 75 kVA til og með 375 kVA útafli
- 90 - - - Þó ekki til nota í farþegaflugvélar
- úr 8502.13 - - Með meira en 375 kVA útafli
- - - Aðrar (þó ekki til nota í farþegaflugvélar):
- 91 - - - - Með meira en 375 kVA til og með 750 kVA útafli
- 8502.40 - Hverfistraumbreytar

8510

Rakvélar og hárklippur, með innbyggðum-rafhreyfli

- 8510.90 - Hlutar

8514

Rafbræðslu- eða rafhitunarofnar (þar með taldir fyrir span- eða torleiði) fyrir iðnað eða

- rannsóknastofur; önnur span- eða torleiðihitunartæki fyrir iðnað eða rannsóknastofur**
- 8514.10 - Viðnámshitaðir bræðslu- og hitunarofnar
 - 8514.20 - Span- eða torleiðihitaðir bræðslu- eða hitunarofnar
 - 8514.30 - Aðrir bræðslu- og hitunarofnar
 - 8514.40 - Önnur span- eða torleiðihitunartæki
- 8515**
- Vélar og tækjabúnaður til lóðunar, brösunar, eða rafsuðu, einnig nothæfar til skurðar, fyrir rafmagn (þar með talið rafmagnshitað), leysi- eða annan ljós- eða ljóseindageisla, úthljóð, rafeindageisla, rafsegulpúlsta eða plasmaboga; rafmagnsvélar og -tækjabúnaður til heitúðunar málma eða glæddra málmkarbíða**
- Vélar og tækjabúnaður til viðnámsrafsuðu málma:
 - 8515.21 - - Sjálfvirkar að öllu eða nokkru leyti
 - 8515.29 - - Annað
 - Vélar og tækjabúnaður til bogarafsuðu málma (þar með talin plasmabogasúða):
 - 8515.31 - - Sjálfvirkar að öllu eða nokkru leyti
 - 8515.39 - - Annað
 - 8515.80 - Aðrar vélar og tækjabúnaður
- 8516**
- Hrað- eða geymavatnshitarar og hitastautar (hitöld) fyrir rafmagn; raftækjabúnaður til hitunar á rými (space) og jarðvegi; rafmagnshituð hársnyrtitæki (t.d. hárburrkur, hárlíðunartæki, hitunartæki fyrir hárlíðunarfjárn) og rafmagnsstraujárn; önnur rafmagnshitunartæki til heimilisnota; rafmagnshitamótstöður, þó ekki í nr. 8545**
- 8516.50 - Örbylgjuofnar
- 8517**
- Raftækjabúnaður fyrir talsíma eða ritsíma, á línu, þar með talinn tækjabúnaður við burðarbylgjusímakerfi á línu**
- 8517.20 - Fjarritar
 - 8517.30 - Skiptibúnaður fyrir talsíma eða ritsíma
 - 8517.40 - Annar tækjabúnaður, fyrir burðarbylgjusímakerfi á línu
 - Annar tækjabúnaður:
 - 8517.81 - - Fyrir talsíma
 - 8517.82 - - Fyrir ritsíma

- 8525 Senditæki fyrir firðtal, loftsketasendingar, útvarpssendingar eða sjónvarp, einnig með móttökubúnaði eða hljóðupptöku- eða hljóðflutningsbúnaði; sjónvarpsmyndavélar
- 8530 Rafmagnsmerkja-, öryggis- eða umferðarstjórnubúnaður fyrir járnbrautir, sporbrautir, vegi, vatnaleiðir, bílastæði, hafnarmannvirki eða flugvelli (þó ekki búnaður í nr. 8608)
- 8530.10 - Búnaður fyrir járnbrautir eða sporbrautir
- 8532 Rafmagnspéttar, óbreytilegir, breytilegir eða stillanlegir (forstilltir)
- 8533 Rafmagnsviðnám (þar með talin renniviðnám (rheostats) og spennudeilar (breytiviðnám)), þó ekki hitamótstöður
- 8534 Prentrásir
- 8535 Raftækjabúnaður til að tengja, rjúfa eða vernda rafrásir, eða til tengingar við eða í rafrásum (t.d. rofar, vör, eldingarvarar, spennutakmarkarar, yfirspennuafrásir, klær, greinikassar), fyrir yfir 1 000 volta spennu
- 8536 Raftækjabúnaður til að tengja, rjúfa eða vernda rafrásir, eða til tengingar við eða í rafrásum (t.d. rofar, vör, eldingarvarar, spennutakmarkarar, yfirspennurásir, klær, greinikassar), fyrir 1000 volta spennu eða minni
- 8536.10 - Vör
- 8536.20 - Sjálfvirkir rofar fyrir rafrásir
- úr 8536.30 - Annar búnaður til að vernda rafrásir
- 10 - - Fyrir 16 A straum eða minni
- 90 - - Fyrir meiri en 125 A straum
- Liðar:
- 8536.41 - - Fyrir 60 V spennu eða minni
- 8536.49 - - Aðrir
- 8536.50 - Aðrir rofar

- 8536.61

8536.69

8536.90

- Lampafalir, klær og tenglar:
 - - Lampafalir
 - - Annað
 - Annar búnaður
- 8537

Bretti, töflur (þar með taldar talnastjórntöflur), stjórnborð, borð, skápar og aðrar undirstöður, búið tveim eða fleiri tækjum í nr. 8535 eða 8536, til rafstýringar eða dreifingar á rafmagni, þar með talinn búnaður sem búinn er áhöldum eða tækjum í 90. kafla, þó ekki rafbúnaður í nr. 8517
- 8538

Hlutar eingöngu eða aðallega nothæfir til tækja í nr. 8535, 8536 eða 8537
- 8539

Rafmagnsgló- eða úrhleðslulampar, þar með taldar einangraðar geislalampaeiningar og útfjólubláir eða innrauðir lampar; bogalampar:
- 8540

Varmaskauts-, kaldskauts- eða ljósskautsrafeindalokar og -lampar (t.d. lofttæmdir eða gufu- eða gasfylltir lokar og lampar, kvikasilfursafriðilslokar og -lampar, sjárör, sjónvarpsmyndavélalampar)
- 8541

Díóður, smárar og áþekkir hálfleiðarar; ljósnæmir hálfleiðarar, þar með taldar ljósraflöður, einnig í samsettum einingum eða í töflum; ljósgjafadíóður; uppsettir þrýstirafmagnskristallar
- 8542

Rafeindasamrásir og rafeindadvergrásir
- 8543

Rafmagnsvélar og -tækjabúnaður, til sérstakra nota, ót.a. í þessum kafla
- 8544

Einangraður (þar með talinn gljábrenndur eða skauthúðaður) vír, kaplar (þar með taldir samása kaplar) og aðrir einangraðir rafleiðarar, einnig með tengihlutum; ljósleiðarar úr sérslíðruðum

- trefjum, einnig búnir rafleiðurum eða með tengihlutum
- 8545 Rafskautskol, burstakol, lampakol, rafhlöðukol og aðrar vörur úr grafit eða öðru kolefni, einnig með málm, til rafmagnsnotkunar
- 8546 Einangrarar úr hvers konar efni
- 8547 Einangrandi tengihlutir í rafmagnsvélar, -tæki eða -búnað sem eru að öllu leyti úr einangrandi efni, einnig þótt við mótun þeirra hafi eingöngu vegna samsetningar verið notaðir minni háttar efnisþættir úr málm (t.d. tengihlutir með skrufgangi), þó ekki einangrarar í nr. 8546; rafmagnsrör og tengi til þeirra, úr ódýrum málm fódrað með einangrandi efni
- 8548 Rafmagnshlutar til vélbúnaðar eða tækjabúnaðar, ót.a. í þessum kafla
- 8604 Járnbrauta- eða sporbrauta- viðgerðar- eða þjónustuvagnar, einnig sjálfknúnir (t.d. verkstæðisvagnar, kranavagnar, undir vagnar lagsþjöppuvagnar, viðhaldsvagnar, prófunar og brautareftirlitsvagnar)
- 8607 Hlutar til eimreiða eða vagna fyrir járnbrautir eða sporbrautir
- 8608 Sporbúnaður og tengihlutar fyrir járnbrautir eða sporbrautir; vélrænn merkja-, öryggis- eða umferðarstjórnubúnaður (þar með talinn rafknúinn), fyrir járnbrautir, sporbrautir, vegi, vatnaleiðir, bifreiðastæði, hafnarmannvirki eða flugvelli; hlutar til þess sem að framan greinir
- 8705 Vélknúin ökutæki til sérstakra nota, þó ekki ökutæki aðallega hönnuð til flutnings á mönnum eða vörum (t.d. gálgabifreiðar, kranabifreiðar, slökkvibifreiðar, steypuhræribifreiðar, götuhreinsibifreiðar, úðunarbifreiðar, verkstæðisvagnar, röntgentækjavagnar)

- 8705.20 - Borkranabifreiðar
- 8705.30 - Slökkvibifreiðar
- 8705.90 - Snjóplógar

8707**Yfirbyggingar (einnig ökumannshús) fyrir vélknúin ökutæki í nr. 8701-8705**

- úr 8707.10 - Fyrir ökutæki í nr. 8703:
 - 10 - - Til iðnaðarsamsetningar
- úr 8707.90 - Annað:
 - 10 - - Til iðnaðarsamsetningar á: dráttarvélum sem stjórnað er af gangandi í vörulið 8701.10; ökutækjum í nr. 8704 með stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísel eða hálfdísel), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 800 cm³ eða minna; ökutækjum til sérstakrar notkunar í nr. 8705

8708**Hlutar og fylgihlutar fyrir vélknúin ökutæki í nr. 8701-8705**

- úr 8708.10 - Stuðarar og hlutar til þeirra:
 - 10 - - Til iðnaðarsamsetningar á: dráttarvélum ökutækjum í nr. 8703; ökutækjum í nr. 8704 með stimpilbrunahreyfli með annaðhvort þrýstikveikju (dísel eða hálfdísel), með sprengirými 2 800 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 500 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705
 - Aðrir hlutar og fylgihlutar til yfirbygginga (einnig til ökumannshúsa)
- úr 8708.21 - Öryggisbelti:
 - 10 - - - Til iðnaðarsamsetningar á: ökutækjum í nr. 8703; ökutækjum í nr. 8704 með stimpilbrunahreyfli með annaðhvort þrýstikveikju (dísel eða hálfdísel), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 500 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705
- úr 8708.29 - - Annað:
 - 10 - - - Til iðnaðarsamsetningar á: dráttarvélum

- sem stjórnað er af gangandi í vörulið 8701.10 ökutækjum í nr. 8703; ökutækjum í nr. 8704 með stimpilbrunahreyfli með annaðhvort þrýstikveikju (dísél eða hálf dísél), með sprengirými 2 800 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 500 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705
- úr 8708.31 - Hemlar og aflhemlar og hlutar til þeirra:
10 - - Áfestar bremsuborðar
- - - Til iðnaðarsamsetningar á: dráttarvélum sem stjórnada er af gangandi í vörulið 8701.10; ökutækjum í nr. 8703; ökutækjum í nr. 8704 með stimpilbrunahreyfli með annaðhvort þrýstikveikju (dísél eða hálf dísél), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 800 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705
- úr 8708.39 - - Annað:
10 - - - Til iðnaðarsamsetningar á: dráttarvélum sem stjórnada er af gangandi í vörulið 8701.10; ökutækjum í nr. 8703; ökutækjum í nr. 8704 með stimpilbrunahreyfli með annaðhvort þrýstikveikju (dísél eða hálf dísél), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 800 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705
- úr 8708.40 - Gírkassar:
10 - - Til iðnaðarsamsetningar á: dráttarvélum sem stjórnada er af gangandi í vörulið 8701.10; ökutækjum í nr. 8704 með stimpilbrunahreyfli með annaðhvort þrýstikveikju (dísél eða hálf dísél), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 800 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705 til sérstakrar notkunar úr 8708.50
- úr 8708.50 - Driföxlar með mismunadrifi, einnig búnir
10 - - öðrum drifskiptibúnaði
- - - Til iðnaðarsamsetningar á: ökutækjum í nr.

- 8703; ökutækjum í nr. 8704 með annaðhvort stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísel eða hálfdísel), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 800 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705
- úr 8708.60 - Driflausir öxlar og hlutar til þeirra:
10 - - Til iðnaðarsamsetningar á: ökutækjum í nr. 8703; ökutækjum í nr. 8704 með annaðhvort stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísel eða hálfdísel), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 800 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705
- úr 8708.70 - Ökuhjól og hlutar til þeirra:
10 - - Til iðnaðarsamsetningar á: dráttarvélum sem stjórnad er af gangandi í vörulið 8701.10; ökutækjum í nr. 8704 með annaðhvort stimpilbruna hreyfli með þrýstikveikju (dísel eða hálfdísel), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 800 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705 til sérstakrar nota
- úr 8708.80 - Höggdeyfar:
10 - - Til iðnaðarsamsetningar á: ökutækjum í nr. 8703; ökutækjum í nr. 8704 með annaðhvort stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísel eða hálfdísel), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 800 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705
- úr 8708.91 - Aðrir hlutar og fylgihlutar:
10 - - Vatnskassar:
- - Til iðnaðarsamsetningar á: dráttarvélum sem stjórnad er af gangandi í vörulið 8701.10; ökutækjum í nr. 8703; ökutækjum í nr. 8704 með annaðhvort stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísel eða hálfdísel), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 800 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705 til sérstakrar nota

- úr 8708.92 - Hljóðdeyfar og útblástursrör:
10 - - Til iðnaðarsamsetningar á: dráttarvélum sem stjórnad er af gangandi í vörulið 8701.10; ökutækjum í nr. 8703; ökutækjum í nr. 8704 með annaðhvort stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísel eða hálfdísel), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 800 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705 til sérstakrar nota
- úr 8708.93 - - Tengsli og hlutar til þeirra:
10 - - - Til iðnaðarsamsetningar á: dráttarvélum sem stjórnad er af gangandi í vörulið 8701.10; ökutækjum í nr. 8703; ökutækjum í nr. 8704 með annaðhvort stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísel eða hálfdísel), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 800 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705 til sérstakrar nota
- úr 8708.94 - - Stýrishjól, stýrisstangir og stýrisvélur
10 - - - Til iðnaðarsamsetningar á: ökutækjum í nr. 8703; ökutækjum í nr. 8704 með annaðhvort stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísel eða hálfdísel), með sprengirými 2 500 cm³ eða minna, eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými 2 800 cm³ eða minna; ökutækjum í nr. 8705
- 8708.99 - - Annað
- 8713 **Ökutæki fyrir fatlaða, einnig vélknúin eða knúin á annan vélrænan hátt**
- 8714 **Hlutar og fylgihlutir til ökutækja í nr. 8711-8713**
- 8714.20 - Til ökutækja fyrir fatlaða
- 8802 **Önnur loftför (t.d. þyrlur, flugvélar); geimför (þar með taldir gervihnettir) og skotvagnar fyrir geimför**
- úr 8802.40 - Flugvélar og önnur loftför, að eigin þyngd meira en 15 000 kg
10 - - Farþegaflugvélar

8803

- Hlutar til vara í nr. 8801 eða 8802**
- úr 8803.10 - Skrúfur og þylrar og hlutar til þeirra
 - 10 - - Til nota í farþegaflugvélar
 - úr 8803.20 - Hjólabúnaður og hlutar til hans
 - 10 - - Til nota í farþegaflugvélar
 - úr 8803.30 - Aðrir hlutar í flugvélar eða þylur
 - 10 - - Til nota í farþegaflugvélar
 - úr 8803.90 - Annað:
 - 91 - - Til nota í farþegaflugvélar eða svifflugvélar

9018

Áhöld og tæki til lyflækninga, skurðlækninga, tannlækninga eða dýralækninga, þar með taldir leifturritar (scintigraphic apparatus), önnur rafmagnslækningatæki og sjónprófunaráhöld

9019

Tæki til mekanóterapí; nuddtæki; tæki til sálfræðilegrar hæfileikaprófunar; ósonterapí-, oxygenterapí-, aerosólderapí-, gerviöndunar- eða önnur öndunartæki til lækninga

9020

Annar öndunarbúnaður og gasgrímur, þó ekki verndargrímur sem hvorki eru búnar vélrænum hlutum né skiptanlegum síum

9021

Búnaður til réttlækninga, þar með taldar hækjur, skurðlækningabelti og kviðslitsbindi; spengur og annar búnaður fyrir beinbrot; gervilíkamshlutar; heyrnartæki og annar búnaður sem viðkomandi hefur á sér eða ber eða græddur er í líkamann til þess að bæta úr líkamslýti eða bæklun

9022

Tækjabúnaður sem byggir á notkun röntgengeisla eða alfa-, beta- eða gammageisla, einnig til lyflækninga, skurðlækninga, tannlækninga eða dýralækninga, þar með talinn tækjabúnaður til geislamyndatöku eða geislaterapí, röntgenlampa og aðrir röntgenrafalar, röntgenháspennurafalar, röntgenstjórnstöflur og -stjórnborð, skermaborð, stólar og þess háttar til röntgenrannsóknna og röntgenlækninga

- 9024** Vélar og tæki til að prófa hörku, styrkleika, þrýstipól, þan eða aðra eðlisfræðilega eiginleika efna (t.d. málma, viðar, spunavara, pappírs, plasts)
- 9024.10 - Vélar og tæki til að prófa málma
9024.80 - Aðrar vélar og tæki
- 9027** Áhöld og tækjabúnaður til eðlisfræðilegrar eða efnafræðilegrar greiningar (t.d. ljósskautunarmælar, ljósbrotsmælar, ljósrofsmælar, gas- eða reykgreiningartæki); áhöld og tækjabúnaður til að mæla eða prófa fljótanleika, gropinleika, þenslu, yfirborðsspennu eða þess háttar; áhöld og tækjabúnaður til að mæla eða prófa magn hita, hljóðs eða ljóss (þar með taldir birtumælar); örsniðlar (microtomes)
- úr 9027.20 - Litskiljur og rafráttartæki:
10 - - Litskiljur
9027.30 - Ljósrofsmælar, litrófsljósrofsmælar og litrófsritar sem nota optíska geislun (útfjólubláa, sýnilega, innrauða)
- 9701** Málverk, teikningar og pastelmyndir gerðar í höndum að öllu leyti, þó ekki teikningar í nr. 4906 og handmálaðir eða handskreyttir framleiddir hlutir; klippimyndir og áþekk veggskreytisþjöld
- 9702** Frumverk af stungum, þrykki og steinprenti
- 9703** Frumverk af höggmyndum og myndastyttum, úr hvers konar efni
- 9704** Frímerki eða stimpilmerki, póststimpilmerki, fyrstadagsumslög og póststimpilmerki (stimpluð skjöl), og þess háttar, notuð, eða ef ónotuð, þá ógild eða verða ógild í því landi sem er ákvörðunarstaður þeirra
- 9705** Dýrafræðileg, grasafræðileg, bergfræðileg,

líffærafræðileg, söguleg, fornfræðileg, steingervingafræðileg, þjóðfræðileg eða myntfræðileg söfn og safnmunir

9706

Forngrípir eldri en 100 ára

V. VIÐAUKI

SEM UM GETUR Í 3. MGR. 4. GR.

1. Afnema skal innflutningstolla og gjöld sem hafa samsvarandi áhrif á framleiðsluvörum, sem skráðar eru í 2. mgr. og upprunnar eru í EFTA-ríkjum, samkvæmt eftirfarandi tímaáætlun:

- 1. janúar 1994 verða þeir lækkaðir í sex sjöundu af grunntollinum,
- 1. janúar 1996 verða þeir lækkaðir í fimm sjöundu af grunntollinum,
- 1. janúar 1998 verða þeir lækkaðir í fjóra sjöundu af grunntollinum,
- 1. janúar 1999 verða þeir lækkaðir í þrjá sjöundu af grunntollinum,
- 1. janúar 2000 verða þeir lækkaðir í tvo sjöundu af grunntollinum,
- 1. janúar 2001 verða þeir lækkaðir í einn sjöunda af grunntollinum,
- 1. janúar 2002 verða þeir lækkaðir í 0.

2. Framleiðsluvörur sem um getur í 1. mgr. eru sem hér segir:

ST-númer	Vöruliður	Vörulýsing
8701		Dráttarbifreiðar (aðrar en í nr. 8709)
	8701.20	- Dráttarbifreiðar fyrir festivagna:
	10*	- - Nýjar
	90*	- - Notaðar
8702		Vélknúin ökutæki til flutnings á tíu farþegum eða fleiri að meðtöldum ökumanni
	8702.10	- Með stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísil og hálfdísil):
		- - Með sprengirými yfir 2 500 cm ³ :
	11*	- - - Ný
	19*	- - - Notuð
		- - Með sprengirými 2 500 cm ³ eða minna:
	91*	- - - Ný
	99*	- - - Notuð
	8702.90	- Önnur
		- - Með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju:
		- - - Með sprengirými yfir 2 800 cm ³ :
	11*	- - - - Ný
	19*	- - - - Notuð
		- - - Með sprengirými 2 800 cm ³ eða minna:
	31*	- - - - Ný
39*	- - - - Notuð	
90*	- - Með öðrum hreyflum	
8703		Bifreiðar og önnur vélknúin ökutæki aðallega gerð til mannflutninga (þó ekki ökutæki í nr. 8702), þ.m.t. skutbílur og kappakstursbílur
		- Með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju:
	8703.21	- - Með sprengirými 1 000 cm ³ eða minna:
	10	- - - Ný
	90	- - - Notuð
	úr 8703.22	- - Með sprengirými yfir 1 000 en ekki meira en 1 500 cm ³ :
		- - - Ný:
	19	- - - - Önnur
	90	- - - Notuð
	úr 8703.23	- - Með sprengirými yfir 1 500 en ekki meira en 3 000 cm ³ :
		- - - Ný:
	19	- - - - Önnur
	90	- - - Notuð
	úr 8703.24	- - Með sprengirými yfir 3 000 cm ³ :
	10	- - - Ný
90	- - - Notuð	

* EFTA-ríki og Pólland hafa áður náð samkomulagi um meðferð þessa liðar.

	- Önnur ökutæki með stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísil eða hálfdísil):
úr 8703.31	- - Með sprengirými 1 500 cm ³ eða minna:
10	- - - Ný
90	- - - Notuð
úr 8703.32	- - Með sprengirými yfir 1 500 en ekki meira en 2 500 cm ³ :
	- - - Ný
19	- - - - Önnur
90	- - - - Notuð
úr 8703.33	- - Með sprengirými yfir 2 500 cm ³ :
	- - - Ný
19	- - - - Önnur
90	- - - - Notuð
úr 8703.90	- Önnur:
90	- - Önnur

8704

	Ökutæki til vöruflutninga
8704.10	- Dembarar (dumpers) gerðir til nota utan þjóðvega:
	- - Með stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísil eða hálfdísil) eða með neistakveikju:
11	- - - Með stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísil eða hálfdísil) með sprengirými meira en 2 500 cm ³ , eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými meira en 2 800 cm ³
19	- - - Önnur
90	- - Önnur
	- Önnur, með stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísil eða hálfdísil):
8704.21	- - Að heildarþyngd 5 tonn eða minna:
10	- - - Sérstaklega hönnuð til að flytja mjög geislavirk efni (<i>Euratom</i>)
	- - - Önnur:
	- - - - Með hreyflum með sprengirými yfir 2 500 cm ³ :
31	- - - - - Ný
39	- - - - - Notuð
	- - - - Með hreyflum með sprengirými 2 500 cm ³ eða minna:
91	- - - - - Ný
99	- - - - - Notuð
8704.22	- - Að heildarþyngd meira en 5 tonn en ekki meira en 20 tonn:
10	- - - Sérstaklega hönnuð til að flytja mjög geislavirk efni (<i>Euratom</i>)
	- - - Önnur:
91	- - - - Ný
99	- - - - Notuð
8704.23	- - Að heildarþyngd meira en 20 tonn:

	10	- - - Sérstaklega hönnuð til að flytja mjög geislavirk efni (<i>Euratom</i>)
		- - - Önnur:
	91	- - - - Ný
	99	- - - - Notuð
		- Önnur, með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju:
8704.31		- - Að heildarþyngd 5 tonn eða minna:
	10	- - - Sérstaklega hönnuð til að flytja mjög geislavirk efni (<i>Euratom</i>)
		- - - Önnur:
		- - - - Með hreyflum með sprengirými yfir 2 800 cm ³ :
	31	- - - - - Ný
	39	- - - - - Notuð
		- - - - Með hreyflum með sprengirými 2 800 cm ³ eða minna:
	91	- - - - - Ný
	99	- - - - - Notuð
8704.32		- - Að heildarþyngd yfir 5 tonn:
	10	- - - Sérstaklega hönnuð til að flytja mjög geislavirk efni (<i>Euratom</i>)
		- - - Önnur:
	91	- - - - Ný
	99	- - - - Notuð
8704.90		- Önnur
8706	8706.00	Grindur með hreyfli fyrir vélknúin ökutæki í nr. 8701-8705
		- Grindur fyrir bifreiðar í nr. 8701; grindur fyrir bifreiðar í nr. 8702, 8703 eða 8704 með annaðhvort stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísil eða hálf dísil), með sprengirými meira en 2 500 cm ³ , eða með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju með sprengirými meira en 2 800 cm ³ :
	11	- - Fyrir bifreiðar í nr. 8702 eða 8704
	19	- - Aðrar
		- Aðrar:
	91	- - Fyrir ökutæki í nr. 8703
	99	- - Aðrar
8707		Yfirbyggingar (einnig ökumannshús) fyrir vélknúin ökutæki í nr. 8701-8705
	úr 8707.10	- Fyrir ökutæki í nr. 8703:
	90	- - Aðrar
	úr 8707.90	- Aðrar:
	90	- - Aðrar

VI. VIÐAUKI

SEM UM GETUR Í 2. MGR 7. GR.

Að því er Ísland varðar ná ákvæði um afnám útflutningstolla og gjalda með samsvarandi áhrif ekki til vara sem skráðar eru í töflunni við viðauka þennan.

TAFLA VIÐ VI. VIÐAUKA

ÍSLAND

**Reglur um útflutningsgjald af sjávarafurðum
sem Ísland getur haldið**

Lög nr. 4 frá 28. febrúar 1966 um útflutningsgjald af sjávarafurðum eins og þeim var breytt með lögum nr. 79 frá 31. desember 1968, lögum nr. 73 frá 1. júní 1970, lögum nr. 4 frá 30. mars 1971 og lögum nr. 17 frá 4. maí 1972.

1. gr.

Greiða skal útflutningsgjald af íslenskum sjávarafurðum sem fluttar eru til útlanda eins og nánar er kveðið á um í lögum þessum.

Til íslenskra afurða telst afli sem skip skrásett á Íslandi veiða, þótt hann sé veiddur utan landhelgi og eigi verkaður í landi.

2. gr.

Útflutningsgjald af sjávarafurðum samkvæmt lögum þessum greiðist sem hér segir:

1. Kr. 2 300 á hvert útflutt tonn greiðist af freðfiskflökun, frystum hrognum, saltfiski, saltfiskflökum, söltuðum þunnildum, söltuðum hrognum ót.a., saltfiskbitum, söltuðum og frystum gellum, skreið, hertum þorskhausum, skelfiski og niðurlögðum sjávarafurðum.

Nemi gjald samkvæmt þessari grein meira en svarar 4,5% af fob-verðmæti útfluttrar sjávarvöru er heimilt að fella niður þann hluta gjaldsins sem er umfram þetta mark.

2. 3% gjald af fob-verðmæti greiðist af heilfrystum fiski, frystum fiskúrgangi, frystum humri, frystri rækju, frystri loðnu, loðnumjöli, loðnulýsi og hertum sjávardýraolíum.

3. 5% gjald af fob-verðmæti greiðist af hvalafurðum öðrum en niðursoðnum eða niðurlögðum.

4. 6% gjald af fob-verðmæti greiðist af fiskimjöli, karfamjöli, humarmjöli, rækjumjöli, lifrarmjöli, þorskalýsi, karfalýsi, heilfrystri síld, frystum síldarflökum, saltsíld og saltsíldarflökum, söltuðum grásleppuhrognum og öðrum þeim sjávarafurðum sem eru ekki sérstaklega taldar í þessari grein.

Heimilt er að draga frá fob-verðmæti saltsíldar og saltaðra grásleppuhrogna kr. 500 fyrir hver 100 kg innihalds vegna umbúðakostnaðar.

5. 7% gjald af fob-verðmæti greiðist af nýjum og ísvörðum fiski.

Þó getur sjávarútvegsráðuneytið ákveðið að útflutningsgjald af nýrri og ísaðri síld skuli samsvara gjaldinu af síld sem verkuð er á Íslandi með sömu aðferð sem til stendur að nota erlendis (sbr. 4. til 6. mgr. þessarar greinar).

6. 8% gjald af fob-verðmæti greiðist af síldarmjöli, síldarsoðkjarna og síldarlýsi.

7. Útflutningsgjald greiðist ekki af selafurðum.

Að því er varðar 1. mgr. merkir niðurlagðar vörur þær vörur sem lagðar eru niður tilbúnar til neyslu í umbúðum með nettóinnihald 10 kg eða minna. Þó skulu vörur taldar niðurlagðar sem lagðar eru fullverkaðar niður í stærri ílát ef útflytjandi leggur fram sönnun á að hráefnisverðmæti hinnar útfluttu vöru sé minna en einn þriðji hluti útflutningsverðmætisins.

Þegar íslensk skip selja nýjar eða unnar sjávarafurðir, sem gjaldskyldar eru, í erlendri höfn, hvort heldur af eigin afla eða annarra skipa, skal reikna ofangreind gjöld á grundvelli heildarsöluverðmætis að frádregnum tollum og öðrum kostnaði við löndun og sölu eftir nánari reglum sem sjávarútvegsráðuneytið setur.

3. gr.

Ríkissjóður annast innheimtu útflutningsgjalds samkvæmt 2. gr. og skiptast tekjur af því sem hér segir:

1. Til greiðslu á váttryggingariðgjöldum fiskiskipa samkvæmt reglum sem sjávarútvegsráðuneytið setur	82,0%
2. Til Fiskveiðasjóðs Íslands	11,4%
3. Til Fiskimálasjóðs	3,1%
4. Til byggingar haf- og fiskirannsóknaskips	1,8%
5. Til byggingar rannsóknarstofnana sjávarútvegsins	0,7%
6. Til Landssambands ísl. útvegsmanna	0,5%
7. Til samtaka sjómanna skv. reglum sem sjávarútvegsráðuneytið setur	0,5%

Í þeim reglum um greiðslu á váttryggingariðgjöldum fiskiskipa er um getur í 1. tölul. má setja það sem skilyrði fyrir greiðslu iðgjalds að hlutaðeigandi tryggingafélag sé aðili að endurtryggingasamtökum félaganna og hlíti tilteknum reglum um ákvörðun iðgjalda, tryggingarskilmála og váttryggingarfjárhæða.

Heimilt er að undanþiggja hvalveiðiskip þessum skilyrðum og jafnframt að endurgreiða til þeirra hlut Tryggingasjóðs fiskiskipa í útflutningsgjaldinu í stað greiðslu iðgjalda.

4. gr.

Gjald samkvæmt 2.–4. mgr. 2. gr. skal miða við fob-söluverð afurðanna, með pakkingu, í fyrstu uppskipunarhöfn. Ef afurðir eru seldar cif eða með enn öðrum skilmálum skal reikna söluverð til fob-verðs eftir reglum sem viðskiptaráðuneytið setur.

Séu afurðir sendar úr landi óseldar skal reikna útflutningsgjald samkvæmt 2.–4. mgr. 2. gr. á grundvelli lágmarksútflutningsverðs eins og það er tilgreint í útflutningsleyfi fyrir þeirri vöru.

Ef útflytjandandi sannar, áður en sex mánuðir eru liðnir frá útgáfudegi farmskírteinis, að verð það sem lögbært yfirvald hefur sett á óseldar sjávarafurðir sé hærra en hann hefur selt þær fyrir, ber fjármálaráðuneytinu að endurgreiða mismuninn, enda liggja fyrir staðfesting viðskiptaráðuneytisins á sölu við hinu lægra verði.

Gjald samkvæmt 1. mgr. 2. gr. miðast við nettóþúnga hinnar seldu vöru, enda ber útflytjanda að geta hans í útflutnings skjölum.

5. gr.

Útflutningsgjald er gjaldkræft um leið og skip hefur hlotið opinber afgreiðslu við brottför eða komu, ef engrar tollafgreiðslu er beiðst. Sjávarútvegsráðuneytið getur þó ákveðið að sendandi megi greiða gjaldið þegar hann tekur við greiðslu í erlendri mynt, enda sé tryggt að það fari fram fyrir milligöngu íslensks banka og hann láti töllyfirvaldi í té víxil er samsvarar gjaldeyrisandvirði gjaldsins.

6. gr.

Sendendum vara sem lög þessi ná til er skylt að láta lögbæru yfirvaldi í té eftirrit eða staðfest afrit af farmskírteini eða öðrum flutnings skjölum, útflutningsyfirlýsingu, vörureikningi og, ef krafist er, matsvottorði, svo og útflutningsleyfi áður en skip er afgreitt við brottför eða komu. Hafi engin útflutnings skjöl verið gefin út kemur í þeirra stað yfirlýsing sendanda um vörumagnið.

Ákvæði þessarar greinar um sendanda eiga einnig við um skipstjóra, ef sendandi er fjarverandi eða gætir eigi skyldu sinnar, og skipamiðlara.

Gjaldið skal lagt á samkvæmt upplýsingum í skjölum þeim sem um getur í þessari grein. \nybls

7. gr.

Skip og farmur er að veði fyrir útflutningsgjöldum.

8. gr.

Lögbær yfirvöld skulu gera reikningsskil fyrir útflutningsgjöldum samkvæmt lögum þessum eftir því sem fjármálaráðuneytið og reglur um opinber reikningsskil mæla fyrir.

9. gr.

Brot gegn lögum þessum varða sektum nema þyngri refsing liggi við eftir öðrum lögum. Auk þess skal sendandi, skipstjóri eða skipamiðlari, sem verður sannur að sök um að hafa skýrt rangt frá farmi, greiða þrefalt það útflutningsgjald sem reynt var að draga undan.

Sektir renna allar í ríkissjóð.

Ef lögbær yfirvöld grunar að skjöl þau er um getur í 6. gr. séu ekki rétt skulu þau rannsaka farm skipsins áður en það er afgreitt við brottför eða komu, eða á annan hátt útvega þau skjöl sem þörf er á.

10. gr.

Með mál út af brotum þessum skal farið að hætti opinberra mála.

11. gr.

Ríkisstjórninni er heimilt að innheimta gjald á grundvelli nettóþyngdar vara sem tilgreindar eru í 1. mgr. 2. gr. þessara laga í samræmi við 9. gr. laga um Aflatryggingarsjóð sjávarútvegsins nr. 77 frá 28. apríl 1962 og 9. gr. laga um Ferskfiskeftirlit nr. 42 frá 9. júní 1960.

12. gr.

Sjávarútvegsráðherra er heimilt að setja með reglugerð frekari fyrirmæli um framkvæmd þessara laga.

VII. VIÐAUKI

SEM UM GETUR Í 2. MGR. 8. GR.

1. Austurríki skal afnema stig af stigi magntakmarkanir á innflutningi brúnkola og ráðstafanir sem hafa samsvarandi áhrif á tímabili sem hefst fjórum árum eftir að samningurinn tekur gildi og lýkur í lok aðlögunartímabilsins.

ST-númer	Vörulýsing
2702	Brúnkol, einnig mótuð, þó ekki svartaraf:
2702.10	- Brúnkol, einnig mulin en ómótuð

2. Ákvæði um afnám magntakmarkana á innflutningi og ráðstafana sem hafa samsvarandi áhrif gilda ekki gagnvart Íslandi að því er varðar jarðolíur, sópa og bursta eins og tilgreint er hér að neðan.

ST-númer	Vörulýsing
2709	Jarðolíur og olíur fengnar úr tjörukenndum steinefnum, óunnar
2710	Jarðolíur og olíur fengnar úr tjörukenndum steinefnum, þó ekki óunnar; framleiðsla sem í er miðað við þyngd 70% eða meira af jarðolíum eða olíum fengnum úr tjörukenndum steinefnum, ót.a. enda séu þessar olíur grunnþáttur framleiðslunnar <ul style="list-style-type: none"> - Jarðolíur unnar að hluta til, þ.m.t. fleyttar hráolíur - Bensín, að undanskildu flugvélabensíni - Gasolíur, brennsluolíur og þykkar brennsluolíur
9603	Sópar, burstar (þar með taldir burstar sem eru hlutar af vélum, tækjum eða ökutækjum), handstýrðir vélrænir gólfsópar, án hreyfils, þveglar og fjaðrakústar; tilbúin knippi eða vöndlar til framleiðslu á sópum eða burstum; málningarpúðar og -rúllur; skaftþvögur (þó ekki rúllupvögur):
úr 9603	Sópar og burstar (að undanskildum burstum sem eru hlutar af vélum, málningarrúllum, skaftþvögum, þveglum, penslum listamanna og tannburstum)

VIII. VIÐAUKI

SEM UM GETUR Í 3. MGR. 8. GR.

1. Póllandi ber að afnema, eigi síðar en fyrir lok aðlögunartímabilsins, bann við innflutningi bifreiða og grinda og yfirbygginga bifreiða, eins og tilgreint er hér að neðan, sem eru 10 ára gamlar eða eldri (reiknað frá árinu næst á eftir framleiðsluári) eða ókleift að ákvarða framleiðslutíma þeirra.

ST-númer	Vöruliður	Vörulýsing
8703		Bifreiðar og önnur vélknúin ökutæki aðallega gerð til mannlutninga (þó ekki ökutæki í nr. 8702), þar með taldir skutbílar og kappakstursbílar
		- Með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju:
	úr 8703.21	- - Með sprengirými 1 000 cm ³ eða minna:
	90	- - - Notuð
	úr 8703.22	- - Með sprengirými yfir 1 000 en ekki meira en 1 500 cm ³ :
	90	- - - Notaðar
	úr 8703.23	- - Með sprengirými yfir 1 500 en ekki meira en 3 000 cm ³ :
	90	- - - Notaðar
	úr 8703.24	- - Með sprengirými yfir 3 000 cm ³ :
	90	- - - Notaðar
		- Önnur ökutæki með stimpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísil eða hálfdísil):
	úr 8703.31	- - Með sprengirými 1 500 cm ³ eða minna:
	90	- - - Notaðar
	úr 8703.32	- - Með sprengirými yfir 1 500 en ekki meira en 2 500 cm ³ :
	90	- - - Notaðar
	úr 8703.33	- - Með sprengirými yfir 2 500 cm ³ :
	90	- - - Notaðar
8706		Grindur með hreyfli fyrir vélknúin ökutæki í nr. 8701-8705
	úr 8706.00	
	úr 11	- Grindur fyrir bifreiðar í nr. 8704
	úr 19	- Grindur fyrir bifreiðar í nr. 8703
		- Annað:
	91	- - Fyrir ökutæki í nr. 8703
	úr 99	- - Grindur fyrir bifreiðar í nr. 8704

8707

**Yfirbyggingar (einnig ökumannshús) fyrir vélknúin
ökutæki í nr. 8701-8705**úr 8707.10
90

- Fyrir ökutæki í nr. 8703:
- - Til annarra nota en við iðnaðarsamsetningu

2. Póllandi ber að afnema, eigi síðar en fyrir lok aðlögunartímabilsins, bann við innflutningi ökutækja til vöruflutninga, og grinda og yfirbygginga þeirra, eins og tilgreint er hér að neðan, sem eru 6 ára gömul eða eldri (reiknað frá árinu næst á eftir framleiðsluári) eða ókleift að ákvarða framleiðslutíma þeirra.

ST-númer

Vöruliður

Vörulýsing

8701

Dráttarvélar (þó ekki dráttarvélar í nr. 8709)úr 8701.20
90*

- Dráttarbifreiðar fyrir festivagna:
- - Notaðar

8702

**Vélknúin ökutæki til flutnings á tíu farþegum eða fleiri
að meðtöldum ökumanni**úr 8702.10
19*
99*
úr 8702.90

- Með stúmpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísil og hálf dísil):
- - Með sprengirými yfir 2 500 cm³:
- - - Notuð
- - Með sprengirými 2 500 cm³ eða minna:
- - - Notuð
- Önnur
- - Með stúmpilbrunahreyfli með neistakveikju:
- - - Með sprengirými yfir 2 800 cm³:
- - - - Notuð
- - - Með sprengirými 2 800 cm³ eða minna:
- - - - Notuð
- - Með öðrum hreyflum

8704

Ökutæki til vöruflutninga8704.10
úr 8704.21
10

- Dembarar (dumpers) gerðir til nota utan þjóðvega
- Önnur, með stúmpilbrunahreyfli með þrýstikveikju (dísil eða hálf dísil):
- - Að heildarþyngd 5 tonn eða minna:
- - - Sérstaklega hönnuð til að flytja mjög geislavirk efni
- - - Önnur:
- - - - Með hreyflum með sprengirými yfir 2 500 cm³:

* EFTA-ríki og Pólland hafa áður náð samkomulagi um meðferð þessa liðar.

- 39 - - - - - Notuð
 - - - - - Með hreyflum með sprengirými 2 500 cm³ eða minna:
- 99 - - - - - Notuð
 úr 8704.22 - - Að heildarþyngd meira en 5 tonn en ekki meira en 20 tonn:
- 10 - - - Sérstaklega hönnuð til að flytja mjög geislavirk efni
 - - - Önnur:
- 99 - - - - - Notuð
 úr 8704.23 - - Að heildarþyngd meira en 20 tonn:
- 10 - - - Sérstaklega hönnuð til að flytja mjög geislavirk efni
 - - - Önnur:
- 99 - - - - - Notuð
 - Önnur, með stimpilbrunahreyfli með neistakveikju:
- úr 8704.31 - - Að heildarþyngd 5 tonn eða minna:
- 10 - - - Sérstaklega hönnuð til að flytja mjög geislavirk efni
 - - - Önnur:
- - - - - Með hreyflum með sprengirými yfir 2 800 cm³:
- 39 - - - - - Notuð
 - - - - - Með hreyflum með sprengirými 2 800 cm³ eða minna:
- 99 - - - - - Notuð
 úr 8704.32 - - Að heildarþyngd yfir 5 tonn:
- 10 - - - Sérstaklega hönnuð til að flytja mjög geislavirk efni
 - - - Önnur:
- 99 - - - - - Notuð
 8704.90 - Önnur

8705

Vélknúin ökutæki til sérstakra nota, þó ekki ökutæki aðallega hönnuð til flutnings á mönnum eða vörum (t.d. gálgabifreiðar, kranabifreiðar, slökkvibifreiðar, steypuhræribifreiðar, götuhreinsibifreiðar, úðunarbifreiðar, verkstæðisvagnar, röntgentækjavagnar)

- 8705.10* - Kranabifreiðar
 8705.20* - Borkranabifreiðar
 8705.30* - Slökkvibifreiðar
 8705.40* - Steypuhræribifreiðar
 8705.90 - Önnur

* EFTA-ríki og Pólland hafa áður náð samkomulagi um meðferð þessa liðar.

- 10* - - Gálgabifreiðar
- 30* - - Steypudælubifreiðar
- 90* - - Önnur

8706 Grindur með hreyfli fyrir vélknúin ökutæki í nr. 8701-8705

úr 8706.00

- úr 11 - Grindur fyrir ökutæki í nr. 8704

8707 Yfirbyggingar (einnig ökumannshús) fyrir vélknúin ökutæki í nr. 8701-8705

úr 8707.90

- Aðrar:
- úr 90 - - Til annarra nota en við iðnaðarsamsetningu tiltekinnna dráttarvéla og annarra ökutækja:
- - - Yfirbyggingar (einnig ökumannshús) fyrir ökutæki í nr. 8704

3. Póllandi ber að afnema, eigi síðar en fyrir lok aðlögunartímabilsins, bann við innflutningi tveggja strokka hreyfla í bifreiðar og bifreiða með slíkum hreyflum eins og tilgreint er hér að neðan:

ST-númer	Vöruliður	Vörulýsing
8407		Stimpil- eða hverfibrunahreyflar með neistakveikju
	8407.33	- Brunahreyflar með stimpli til að knýja ökutæki í 87. kafla:
	8407.34	- - Með sprengirými yfir 250 cm ³ en ekki yfir 1 000 cm ³
	10	- - Með sprengirými yfir 1 000 cm ³ :
		- - - Fyrir iðnaðarsamsetningu: dráttarvéla sem stjórnað er af gangandi í vörulið 8701.10; vélknúinna ökutækja í nr. 8703; vélknúinna ökutækja í nr. 8704 með hreyflum með sprengirými innan við 2 800 cm ³ ; vélknúinna ökutækja í nr. 8705
		- - - Aðrar:
	30	- - - - Notaðar
8703		Bifreiðar og önnur vélknúin ökutæki aðallega gerð til mannflutninga (þó ekki ökutæki í nr. 8702), þar með taldir skutbílur og kappakstursbílur

	- Aðrar bifreiðar með stimpilbrunahreyflum með neista kveikju:
8703.21	- - Með sprengirými 1 000 cm ³ eða minna
8703.22	- - Með sprengirými meira en 1 000 cm ³ en ekki meira en 1 500 cm ³
8703.23	- - Með sprengirými meira en 1 500 cm ³ en ekki meira en 3 000 cm ³
8703.24	- - Með sprengirými yfir 3 000 cm ³

8706

Grindur með hreyfli fyrir vélknúin ökutæki í nr. 8701-8705

4. Póllandi ber að afnema, eigi síðar en fyrir 31. desember 1996, magntakmarkanir á innflutningi neðanskráðra framleiðsluvara:

ST-númer	Vöruliður	Vörulýsing
2709		Jarðolíur og olíur fengnar úr tjörukenndum steinefnum, óunnar
2710		Jarðolíur og olíur fengnar úr tjörukenndum steinefnum, þó ekki óunnar; framleiðsla sem í er miðað við þunga 70% eða meira af jarðolium eða olíum fengnum úr tjörukenndum steinefnum, ót.a. enda séu þessar olíur grunnþáttur framleiðslunnar
	úr 2710.00	- Þunnar olíur:
	11*	- - Til tiltekinnar aðvinnslu
	15*	- - Til kemískrar umbreytingar með annarri aðferð en um getur í vörulið 2710.0011
		- - Til annarra nota:
		- - - Sérstök bensín:
	21*	- - - - Lakkbensín (white spirit)
	25*	- - - - Annað
		- - - Annað:
		- - - - Bensín:
	31	- - - - - Flugvélabensín
		- - - - - Annað, með blýinnihaldi:
	33	- - - - - Ekki meira en 0,013 g/l
	35	- - - - - Meira en 0,013 g/l
	37	- - - - - Bensínkennt þotuelsneyti

- 39 - - - - Aðrar þunnar olíur
- Millipykkar olíur
- 41* - - Til tiltekinnar aðvinnslu
- 45* - - Til kemískrar umbreytingar með annarri aðferð en um
getur í vörulið 2710.0041
- - Til annarra nota:
- - - Steinolía:
- 51 - - - - Þotuelsneyti
- 55 - - - - Annað
- 59 - - - Annað
- Þykkar olíur:
- - Gasolíur:
- 61* - - - Til tiltekinnar aðvinnslu
- 65* - - - Til kemískrar umbreytingar með annarri aðferð en um
getur í vörulið 2710.0061
- 69 - - - Til annarra nota:
- - Brennsluolíur:
- 79* - - - Til annarra nota:

2711

Jarðolíugas og annað loftkennt vetniskolefni

5. Póllandi ber, eigi síðar en fyrir 31. desember 1996, að afnema kröfur um leyfi fyrir innflutning neðanskráðra framleiðsluvara:

ST-númer	Vöruliður	Vörulýsing
2203	2203.00	Öl gert úr malti
	10	- Í umbúðum sem innihalda meira en 10 lítra
	90	- Í umbúðum sem innihalda 10 lítra eða minna
2205		Vermút og annað vín úr nýjum þrúgum bragðbætt með plöntum eða ilmefnum
	úr 2205.10	- Í umbúðum sem innihalda 2 lítra eða minna:
	10	- - Að alkóhólstyrkleika 18% eða minna miðað við rúmmál

* EFTA-ríki og Pólland hafa áður náð samkomulagi um meðferð þessa liðar.

X. VIÐAUKI**SEM UM GETUR Í 3. MGR. 9. GR.**

1. Póllandi ber, eigi síðar en 1. desember 1996, að afnema leyfisveitingu vegna útflutnings eftirfarandi framleiðsluvara:

ST-númer	Vöruliður	Vörulýsing
2701		Steinkol; töflur, vödur og áþekkt fast eldsneyti unnið úr steinkolum
2704		Koks og hálfkoks úr steinkolum, brúnkolum eða mó, einnig mótað; gaskoks
2710		Jarðolíur og olíur fengnar úr tjörukenndum steinefnum, þó ekki óunnar; framleiðsla sem í er miðað við þunga 70% eða meira af jarðolíum eða olíum fengnum úr tjörukenndum steinefnum, ót.a., enda séu þessar olíur grunnþáttur framleiðslunnar

2. Framleiðsluvörur er heyrta ekki undir ákvæði um afnám útflutningstakmarkana:

ST-númer	Vöruliður	Vörulýsing
7404		Koparúrgangur og koparrusl
7503		Nikkelúrgangur og nikkellusl
7602		Álúrgangur og álrusl
7802		Blýúrgangur og blýrusl
7902		Sinkúrgangur og sinkrusl
8002		Tinúrgangur og tinrusl

BÓKUN D**UM EINOKUN SEM STENDUR ÓBREYTT VIÐ GILDISTÖKU SAMNINGSINS
ÞRÁTT FYRIR 11. GR.**

1. Ákvæði 11. gr. samningsins gilda einungis um ríkiseinokun í Sviss og Liechtenstein á salti og byssupúðri og á Íslandi á tilbúnum áburði að því marki sem þessi ríki verða að uppfylla samsvarandi skuldbindingar samkvæmt samningnum milli EFTA-ríkja og Efnahagsbandalags Evrópu og aðildarríkja þess um Evrópska efnahagssvæðið.
2. Ákvæðum 11. gr. skal beita, að því er varðar einokun á salti í Austurríki, eigi síðar en 1. janúar 1995.
3. Aðlögun samkvæmt 1. mgr. 11. gr. skal, að því er varðar Pólland, fara fram stig af stigi og vera komin til framkvæmda að fullu eigi síðar en 1. janúar 1997.

XI. VIÐAUKI

AÐFERÐ VIÐ AÐ TILKYNNNA UM DRÖG AÐ TÆKNILEGUM REGLUGERÐUM

1. gr.

Í viðauka þessum er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

- a) „tæknilýsing“, lýsing í skjali þar sem tilgreindir eru þeir eiginleikar sem framleiðsluvara verður að hafa, þar með talið gæðastig, skil, öryggi eða stærðir og aðrar kröfur er lúta að íðorða-notkun, táknum, prófunum og prófunaraðferðum, umbúðum, áletrun eða umbúðamerkingum;
- b) „tæknileg reglugerð“, tæknilýsing, þar með talin viðeigandi stjórnsýsluákvæði, sem skylt er, samkvæmt lögum eða venjum, að fylgja við markaðssetningu eða notkun í aðildarríki eða stórum hluta þess, að undanskildum þeim sem sveitarstjórnir setja;
- c) „drög að tæknilegri reglugerð“, texti tæknilýsingar, þar með talin stjórnsýsluákvæði, sem áformað er að samþykkja eða leggja fram til samþykkis sem tæknilega reglugerð, enda sé textinn á því samningsstigi að enn megi gera verulegar breytingar;
- d) „framleiðsluvara“, allar vörur og afurðir sem samningur þessi tekur til.

2. gr.

1. Í tilkynningu er skylt að:

- a) hafa fullan texta draga að tæknilegri reglugerð á frummálinu ásamt þýðingu eða samantekt á ensku;
- b) tiltaka hvort drögin að tæknilegri reglugerð eru eins og tæknilýsing á sama sviði sem samin var af alþjóðlegum eða svæðisbundnum samtökum eða hvort þau eru frábrugðin slíkri tæknilýsingu; þegar vikið er frá slíkum tæknilýsingum ber að tilgreina ástæður fyrir því;
- c) greina frá nafni og pósthfangi yfirvalda innanlands sem bær eru til að veita frekari upplýsingar um reglugerðina;
- d) tiltaka fyrirhugaðan gildistökudag.

2. Þegar gildandi alþjóðlegur eða evrópskur staðall er einungis gerður að landsstaðli í heild sinni með drögum að tæknilegri reglugerð nægir að birta upplýsingar um staðalinn sem um ræðir.

3. gr.

EFTA-ríkjum og Póllandi er heimilt að fara fram á frekari upplýsingar um drög að tæknilegri reglugerð sem tilkynnt hefur verið um í samræmi við aðferð þessa.

4. gr.

- 1. Tilkynningaskipti milli EFTA-ríkja og Póllands fara fram í gegnum skrifstofu EFTA.
- 2. EFTA-ríkjum og Póllandi er heimilt að skiptast á athugasemdum við drögin sem um ræðir í gegnum skrifstofu EFTA.

5. gr.

Frestur til að skila athugasemdum við tilkynningar er þrjú mánuðir frá þeim degi er drögin að tæknilegri reglugerð berast skrifstofu EFTA. Óheimilt er að samþykkja drögin áður en fresturinn er útrunninn.

6. gr.

Í viðbótartilkynningu skal tiltaka að hve miklu leyti athugasemdir sem EFTA-ríki eða Pólland hafa lagt fram hafa verið teknar til greina, allar efnislegar breytingar sem gerðar hafa verið á reglugerðinni frá því að tilkynnt var um drögin og gildistöku reglugerðarinnar.

7. gr.

Þriggja mánaða stöðvunartímabilið gildir þó ekki þegar lögbær yfirvöld, af brýnum ástæðum vegna almannaöryggis eða -heilbrigðis, til verndar dýralífi eða gróðri, sjá sig knúin til að semja tæknilegar reglugerðir á mjög skömmum tíma, til að unnt verði að samþykkja þær og leiða í lög

þegar í stað, án þess að tími vinnist til að hafa um þær samráð. Í slíkum tilvikum ber að gera grein fyrir þeim ástæðum er réttlæta hina skjótu málsmeðferð.

8. gr.

EFTA-ríkjum og Póllandi ber að efna til samráðsfunda með reglubundnu millibili til að tryggja rétta framkvæmd þessara ákvæða.

XII. VIÐAUKI

UM HUGVERKARÉTT

- Marghliða samningarnir sem um getur í 2. mgr. 17. gr. eru eftirfarandi :
- Parísarsamþykkt frá 20. mars 1883 um vernd eignarréttinda á sviði iðnaðar (Stokkhólmsgerð, 1967);
 - Bernarsamþykkt frá 9. september 1886 til verndar bókmenntum og listaverkum (Parísargerð, 1971);
 - Alþjóðasamningur frá 26. október 1961 um vernd listflytjenda, hljómplötuframleiðenda og útvarps- og sjónvarpsstöðva (Rómarsamningur);
 - Evrópusáttmálinn um einkaleyfi frá 5. október 1973.

XIII. VIÐAUKI

UM TÚLKUN 19. GR.

EFTA-ríki og Pólland eru sammála um að við beitingu 19. gr. skuli þau hafa eftirfarandi forsendur að leiðarljósi:

a) Einungis má telja til ríkisaðstoðar þær ráðstafanir sem leiða til yfirfærslu opinbers fjár til viðtakanda með beinum niðurgreiðslum eða sem leiða til eftirgjafar á skatttekjum vegna skattaívilnana; aðstoð sem veitt er úr sjóðum sem fjármagnaðir eru að öllu leyti af bótaþegum telst ekki ríkisaðstoð í skilningi 19. gr.; þegar áhrif ríkisaðstoðar eru metin ber að taka til greina samanlögð áhrif allra tegunda aðstoðar sem viðtakendur fá í sinn hlut.

b) Eftirfarandi ráðstafanir heyra allajafna ekki undir 19. gr.:

- i) ríkisábyrgðir og lán sem ríki eða opinberar stofnanir veita ef afborganir og vextir þeirra eru í samræmi við ríkjandi skilyrði á lánamarkaði;
- ii) ábyrgð sem ríki eða opinberar stofnanir veita ef iðgjöld nægja til að fjármagna sjóð til langs tíma;
- iii) hlutafjárkaup af hálfu ríkisins eða opinberra stofnana ef búast má við að arðurinn af slíkri fjárfestingu jafnist að minnsta kosti á við kostnað af ríkislántöku;
- iv) ráðstafanir í skattamálum, m.a. almannatryggingagjöld, sem falla innan ramma almennra laga um tekjuskatt og öll fyrirtæki í landinu geta notfært sér án mismununar.

c) Eftirfarandi ráðstafanir eru dæmi um aðstoð sem yfirleitt samrýmist ákvæðum 19. gr.:

- i) aðstoð til rannsókna og þróunar eða nýsköpunar, að því tilskildu að hún sé augljóslega ætluð til að efla slíka starfsemi og starfsemin sé á því stigi að ekki sé þar enn um neina samkeppni að ræða; allar rannsóknir og þróun fram að því að fyrsta frumgerð er tilbúin teljast vera á þessu stigi; slík aðstoð má nema allt að 50% kostnaðar við verkefnið eða hana má veita með skattafríðindum sem hafa jafngild áhrif; heimilt er að veita meiri

aðstoð til grunnrannsóknna; því nær markaðinum sem verkefni er, þeim mun minni niðurgreiðslur ber að veita;

- ii) aðstoð veitt atvinnugrein sem á við offramleiðslu að stríða til að endurskipuleggja greinina með því að tryggja skipulegan samdrátt framleiðslu og vinnuafli; aðstoð sem þessi skal háð ströngum tímatakmörkum og henni fylgja áætlun um aðlögun; þegar offramleiðsluvandi er metinn ber að hafa hliðsjón af heimsmarkaðinum í heild en ekki einungis heimamarkaðinum í viðkomandi landi;
 - iii) almenn aðstoð til að efla útflutning, m.a. kynningardagar á vörum landsins, kynningar í verslunum, iðnaðarsýningar, að því tilskildu að slík aðstoð sé ekki einungis veitt tilteknum fyrirtækjum;
 - iv) svæðisbundin aðstoð, að því tilskildu að hún raski ekki skilyrðum fyrir réttmætri samkeppni; tilgangur aðstoðarinnar skal vera að bæta efnahagsstöðu atvinnugreina á tilteknum svæðum þannig að þær standi jafnfætis atvinnurekstri annars staðar í landinu en ekki að auka framleiðslu í atvinnugreinum þar sem offramleiðsla veldur þegar vandræðum; samningsríkin ein eru til þess bærir að skilgreina þau svæði sem ber að veita þróunaraðstoð, þar með talin svæði þar sem hefðbundinn iðnaður stendur höllum fæti, og er heimilt að krefjast þess að þeir veiti tölulegar upplýsingar sem sýna fram á ástæður fyrir tilnefningu slíkra svæða;
 - v) aðstoð í formi almennrar þjónustu við viðskipti og framleiðslu með skilmálum sem hygla hvorki tilteknum atvinnugreinum né fyrirtækjum;
 - vi) almenn aðstoð til að skapa ný atvinnutækifæri, að því tilskildu að störfín séu ekki í atvinnugreinum þar sem offramleiðsla veldur þegar vandræðum;
 - vii) aðstoð til umhverfismála þar sem farið er eftir reglunni um að sá er valdi mengun bæti skaðann; heimilt er að stuðla að fjárfestingu sem miðar að því að draga úr mengun með aðstoð er nemur allt að 25% eða með því að veita skattafríðindi sem hafa jafngild áhrif; með tilliti til mismunandi strangra lagaákvæða eða staðla sem í gildi eru í ýmsum löndum og hugsanlegra áhrifa þeirra á viðskipti og samkeppni ber að endurskoða jafnóðum þá aðstoð sem tilteknum atvinnugreinum er veitt;
 - viii) aðstoð við lítil og meðalstór fyrirtæki sem miðar að bæta úr vandkvæðum sem tengjast beint stærð viðkomandi fyrirtækja og takmarkast við fyrirtæki sem hafa ekki fleiri en eitt hundrað starfsmenn og með ársveltu innan við tíu milljónir evrópskra mynt-eininga (ECU).
- d) Eftirfarandi ráðstafanir eru dæmi um aðstoð sem samrýmist yfirleitt ekki ákvæðum 19.

gr.:

- i) aðstoð til að jafna taprekstur fyrirtækja, veitt annaðhvort beint eða með niðurfellingu opinberra gjalda;
- ii) hlutafjárkaup, ef áhrif þeirra verða til þess að jafna taprekstur;
- iii) aðstoð til framleiðslu í atvinnugreinum sem eru þegar í vandræðum vegna offramleiðslu eða til fyrirtækja sem eiga við vandamál að stríða, nema henni fylgi áætlun um aðlögun og hún háð ströngum tímatakmörkum;
- iv) aðstoð sem veitt er til að bjarga tilteknum fyrirtækjum, nema aðstoðin sé einungis veitt til að vinna tíma til að finna langtímalausnir og koma í veg fyrir alvarleg félagsleg vandamál;
- v) ráðstafanir til aðstoðar, þar með taldir óbeinir skattar, sem beitt er þannig að þær verði innlendum framleiðsluvörum til framdráttar á kostnað framleiðsluvara frá öðru samningsríki;
- vi) fyrirkomulag aðstoðar við útflutning til annarra samningsríkja eins og um getur í viðbættinum.

VIÐBÆTIR**SKRÁ YFIR AÐSTOÐ VIÐ ÚTFLUTNING SEM UM GETUR
Í VI. LIÐ D-LIÐAR Í XIII. VIÐAUKA**

- a) Ráðstöfunarheimildir á gjaldeyri eða svipaðar aðgerðir sem fela í sér verðlaun fyrir útflutning eða endurútflutning.
- b) Beinar niðurgreiðslur til útflytjenda frá stjórnvöldum.
- c) Eftirgjöf beinna skatta eða gjalda til velferðarþjónustu sem iðnaðar- eða verslunarfyrirtæki borga, reiknuð í hlutfalli við útflutning þeirra.
- d) Undanþágur, vegna útflutningsvara, frá greiðslu gjalda eða skatta, annarra en gjalda sem lögð eru á við innflutning eða óbeinna skatta sem lagðir eru á sömu vöru á einu eða fleiri stigum sé hún seld til innanlandsneyslu; eða greiðslur, vegna útflutningsvara, hærrí fjárhæða en í raun voru lagðar á þær á einu eða fleiri stigum með óbeinum sköttum eða gjöldum við innflutning eða hvoru tveggja.
- e) Að því er varðar afhendingu stjórnvalda eða opinberra stofnana á innfluttum hráefnum til útflutningsfyrirtækja á öðrum kjörum en til fyrirtækja sem starfa á innanlandsmarkaði, sala á verði sem er undir heimsmarkaðsverði.
- f) Að því er varðar útflutningslán sem stjórnvöld veita tryggingar fyrir, notkun iðgjalda sem eru greinilega ófullnægjandi til að standa til lengri tíma straum af rekstrargjöldum og skuldatöpum tryggingasjóðanna.
- g) Veiting stjórnvalda (eða sérstakra stofnana sem starfa á vegum þeirra) á lánum vegna útflutnings á hagstæðari kjörum en nemur kostnaði þeirra við að útvega nauðsynlegt fjármagn til þess.
- h) Að stjórnvöld beri að fullu eða að hluta kostnað útflytjenda við að útvega lán.

XIV. VIÐAUKI**SKÝRLEIKI VIÐ VEITINGU RÍKISAÐSTOÐAR**

Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í 4. mgr. 19. gr., skulu m.a. felast í eftirfarandi:

- árlegri skýrslu þar sem heildarfjárhæð ríkisaðstoðar og dreifing kemur fram,
- að tilkynnt sé um nýjar aðstoðaráætlanir áður en þær komi til framkvæmda, ef unnt er, og eigi síðar en 30 dögum eftir að þær komu til framkvæmda,
- skyldu til að veita frekari upplýsingar um aðstoðaráætlanir og einstök tilvik sé eftir þeim leitað.

AGREEMENT
between the EFTA States and Poland

Preamble

The Republic of Austria, the Republic of Finland, the Republic of Iceland, the Principality of Liechtenstein, the Kingdom of Norway, the Kingdom of Sweden, the Swiss Confederation (hereinafter called the EFTA States)

and

the Republic of Poland (hereinafter called Poland),

Recalling their intention to participate actively in the process of economic integration in Europe and expressing their readiness to co-operate in seeking ways and means to strengthen this multilateral process,

Having regard to the Declaration signed by the EFTA States and Poland in Gothenburg in June 1990,

Recalling their firm commitment to the Final Act of the Conference on Security and Co-operation in Europe, the Charter of Paris for a new Europe, and in particular the principles contained in the final document of the CSCE Bonn Conference on Economic Co-operation in Europe,

Firmly convinced that this Free Trade Agreement, together with agreements of the States Parties to this Agreement with the European Communities, will foster the creation of an enlarged and harmonious free trade area within Europe, thus constituting an important contribution to European integration,

Bearing in mind the economic and social disparities between the EFTA States and Poland and thus recognizing that the objectives of this Agreement should be reached through its appropriate provisions,

Resolved to this end to eliminate progressively the obstacles to substantially all their trade, in accordance with the General Agreement on Tariffs and Trade,

Declaring their readiness to examine the possibility of developing and deepening their relations in order to extend them to fields not covered by this Agreement,

Considering that no provision of this Agreement may be interpreted as exempting the States Parties to this Agreement from their obligations under other international agreements, especially the General Agreement on Tariffs and Trade,

HAVE DECIDED, in pursuit of the above, to conclude this Agreement:

ARTICLE 1

Objectives

1. The EFTA States and Poland, taking into account the need of Poland to ensure the accelerated development of its economy, shall gradually establish, during a transitional period ending on 31 December 2001, a free trade area in accordance with the provisions of this Agreement.

2. The objectives of this Agreement, which is based on trade relations between market economies, are:

- (a) to promote, through the expansion of reciprocal trade, the harmonious development of the economic relations between the EFTA States and Poland and thus to foster in the EFTA States and in Poland the advance of economic activity, the improvement of living and employment conditions, and increased productivity and financial stability;
- (b) to provide fair conditions of competition for trade between the States Parties to this Agreement;
- (c) to contribute in this way, by the removal of barriers to trade, to European economic integration and the harmonious development and expansion of world trade.

ARTICLE 2

Scope

The Agreement shall apply:

- (a) to products falling within Chapters 25 to 97 of the Harmonized Commodity Description and Coding System, excluding the products listed in Annex I;
- (b) to products specified in Protocol A, with due regard to the arrangements provided for in that Protocol;
- (c) to fish and other marine products as provided for in Annex II;

originating in an EFTA State or Poland.

ARTICLE 3

Rules of origin and co-operation in customs administration

1. Protocol B lays down the rules of origin and methods of administrative co-operation.

2. The States Parties to this Agreement shall take appropriate measures, including regular reviews by the Joint Committee and arrangements for administrative co-operation, to ensure that the provisions of Articles 4 to 9, 14 and 23 of the Agreement and Protocol B are effectively and harmoniously applied, and to reduce, as far as possible, the formalities imposed on trade, and to achieve mutually satisfactory solutions to any difficulties arising out of the operation of those provisions.

ARTICLE 4

Customs duties on imports and charges having equivalent effect

1. No new customs duty on imports or charge having equivalent effect shall be introduced in trade between the EFTA States and Poland.

2. Upon the date of entry into force of this Agreement, the EFTA States shall abolish all customs duties on imports and any charges having equivalent effect for products originating in Poland, except for products specified in Annex III for which customs duties on imports and charges having equivalent effect shall be progressively abolished in accordance with the provisions laid down in that Annex.

3. For products originating in an EFTA State, Poland shall progressively abolish in five equal annual steps starting on 1 January 1995 all customs duties on imports and any charges having equivalent effect, except for products specified in Annex IV for which customs duties and charges having equivalent effect shall be abolished on the date of entry into force of this Agreement and for products specified in Annex V for which customs duties and charges having equivalent effect shall be progressively abolished in accordance with the timetable laid down in that Annex.

ARTICLE 5

Basic duties

1. For each product the basic duty to which the successive reductions set out in this Agreement are to be applied shall be the Most Favoured Nation rate of duty applicable on 29 February 1992.

2. If, after the entry into force of this Agreement, any tariff reduction is applied on an erga omnes basis, in particular reductions resulting from the tariff agreement concluded as a result of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations, such reduced duties shall replace the basic duties referred to in paragraph 1 as from the date when such reductions are applied.

3. The reduced duties calculated in accordance with Article 4 shall be applied rounded to the first decimal place or, in case of specific duties, to the second decimal place.

ARTICLE 6

Customs duties of a fiscal nature

1. The provisions of paragraphs 1 to 3 of Article 4 shall also apply to customs duties of a fiscal nature, except as provided for in Protocol C.

2. The States Parties to this Agreement may replace a customs duty of a fiscal nature or the fiscal element of a customs duty by an internal tax.

ARTICLE 7

Customs duties on exports and charges having equivalent effect

1. No new customs duty on exports or charge having equivalent effect shall be introduced in trade between the EFTA States and Poland.

2. The EFTA States shall abolish on the entry into force of the Agreement any customs duties on exports and any charges having equivalent effect, except as provided for in Annex VI.
3. Poland shall progressively abolish any customs duties on exports and any charges having equivalent effect. Such duties and charges shall be eliminated at the latest on 1 January 1997.

ARTICLE 8

Quantitative restrictions on imports and measures having equivalent effect

1. No new quantitative restriction on imports or measures having equivalent effect shall be introduced in trade between the EFTA States and Poland.
2. Quantitative restrictions and measures having equivalent effect on imports into the EFTA States shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement, except as provided for in Annex VII.
3. Quantitative restrictions and measures having equivalent effect on imports into Poland of products originating in the EFTA States shall be abolished in accordance with the provisions and the timetable laid down in Annex VIII.

ARTICLE 9

Quantitative restrictions on exports and measures having equivalent effect

1. No new quantitative restriction on exports or measures having equivalent effect shall be introduced in trade between the EFTA States and Poland.
2. Quantitative restrictions on exports from the EFTA States and measures having equivalent effect shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement, except as provided for in Annex IX.
3. Quantitative restrictions on exports from Poland and measures having equivalent effect shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement, except as provided for in Annex X.

ARTICLE 10

General exceptions

This Agreement shall not preclude prohibitions or restrictions on imports, exports or goods in transit justified on grounds of public morality, public policy or public security; the protection of health and life of humans, animals or plants and the environment; the protection of national treasures of artistic, historic or archaeological value; the protection of intellectual property; or rules relating to gold or silver. Such prohibitions or restrictions shall not, however, constitute a means of arbitrary discrimination or a disguised restriction on trade between the States Parties to this Agreement.

ARTICLE 11

State monopolies

1. The States Parties to this Agreement shall ensure that any state monopoly of a commercial character be adjusted, subject to the provisions laid down in Protocol D, so that no discrimination regarding the conditions under which goods are procured and marketed will exist between nationals of the EFTA States and of Poland.
2. The provisions of this Article shall apply to any body through which the competent authorities of the States Parties to this Agreement, in law or in fact, either directly or indirectly supervise, determine or appreciably influence imports or exports between the States Parties to this Agreement. These provisions shall likewise apply to monopolies delegated by the State to others.

ARTICLE 12

Information procedure on draft technical regulations

1. The EFTA States and Poland shall notify each other, at the earliest practicable stage and in accordance with the provisions laid down in Annex XI, of draft technical regulations and draft amendments thereto, which they intend to issue.
2. The States Parties to this Agreement shall endeavour to implement this procedure within two years from the entry into force of the Agreement. If this does not turn out to be fully possible, the Joint Committee shall prolong this period.

ARTICLE 13

Trade in agricultural products

1. The States Parties to this Agreement declare their readiness to foster, in so far as their agricultural policies allow, harmonious development of trade in agricultural products, taking into account its high importance for Poland's economy.
2. In pursuance of this objective each individual EFTA State and Poland have concluded a bilateral arrangement providing for measures to facilitate trade in agricultural products.
3. The States Parties to this Agreement shall apply their regulations in veterinary, plant health and health matters in a non-discriminatory way and shall not introduce any new measures that have the effect of unduly obstructing trade.

ARTICLE 14

Internal taxation

1. The States Parties to this Agreement shall refrain from any measure or practice of an internal fiscal nature establishing, whether directly or indirectly, discrimination between the products originating in an EFTA State and like products originating in Poland.

2. Products exported to the territory of one of the States Parties to this Agreement may not benefit from repayment of internal taxation in excess of the amount of direct or indirect taxation imposed on them.

ARTICLE 15

Payments

1. Payments relating to trade in goods between an EFTA State and Poland and the transfer of such payments to the territory of the State Party to this Agreement where the creditor resides shall be free from any restrictions.

2. The States Parties to this Agreement shall refrain from any exchange or administrative restrictions on the grant, repayment or acceptance of short and medium-term credits covering commercial transactions in which a resident participates.

3. Until a full convertibility of the Polish currency in the meaning of Article VIII of the Agreement of the International Monetary Fund is introduced, Poland reserves the right to apply exchange restrictions connected with the granting or taking up of short and medium-term credits to the extent permitted according to Poland's status under the IMF, provided that these restrictions are applied in a non-discriminatory manner as regards the origin of the products and that they are not applied only to specific products or kinds of products.

ARTICLE 16

Public procurement

1. The States Parties to this Agreement consider the effective liberalization of their respective public procurement markets as a desirable and important objective of this Agreement.

2. As of the entry into force of this Agreement, the EFTA States shall grant Polish companies access to contract award procedures on their respective public procurement markets according to the Agreement on Government Procurement of 12 April 1979, as amended by a Protocol of Amendments of 2 February 1987, negotiated under the auspices of the General Agreement on Tariffs and Trade. Poland shall, taking into account the restructuring and development process of its economy, gradually ensure that companies from the EFTA States have access on the same principles to contract award procedures on its public procurement market.

3. As soon as possible after the entry into force of the Agreement, the States Parties to this Agreement shall progressively develop and adjust the rules, conditions and practices governing the participation in public procurement contracts, so as to ensure free access and transparency, and that there is no discrimination between potential suppliers from the States Parties to this Agreement. After a period of decreasing asymmetry in favour of Poland in their relations, a full balance of rights and obligations between the States Parties to this Agreement shall be established not later than at the end of the transitional period.

4. The Joint Committee shall recommend or agree, as appropriate, the practical modalities for this development including, inter alia, scope, timetable and rules to be applied, and designation of entities awarding public procurement contracts, that is public authorities, public undertakings and private undertakings which have been granted special or exclusive rights.

5. The States Parties concerned shall endeavour to accede to the relevant Agreements negotiated under the auspices of the General Agreement on Tariffs and Trade.

ARTICLE 17

Protection of intellectual property

1. The States Parties to this Agreement shall grant and ensure non-discriminatory protection of intellectual property rights, including measures for the grant and enforcement of such rights. The protection shall be gradually improved and, before 31 December 1996, shall be of a level similar to that prevailing in the area of the States Parties to this Agreement.

2. The States Parties to this Agreement agree to comply before 31 December 1996 with the substantive standards of the multilateral agreements which are specified in Annex XII; they shall make best endeavours to adhere to them as well as to other multilateral agreements facilitating co-operation in the field of intellectual property rights, reserving the sovereign right of the States Parties to this Agreement to decide on it.

3. For the purpose of this Agreement, "intellectual property protection" includes in particular protection of copyright, comprising computer programmes and databases, and neighbouring rights, trademarks, geographical indications, industrial designs, patents, topographies of integrated circuits, as well as undisclosed information on know-how.

4. (a) The States Parties to this Agreement shall not grant treatment less favourable to nationals of each other in the field of intellectual property than that accorded to nationals of any other country. Any advantage, favour, privilege or immunity deriving from:

(i) bilateral agreements in force for a State Party to this Agreement at the entry into force of this Agreement as notified to the other States Parties by 1 January 1994,

(ii) existing and future multilateral agreements, including regional agreements on economic integration to which not all of the States Parties to this Agreement are Parties,

may be exempted from this obligation, provided that it does not constitute an arbitrary or unjustifiable discrimination of nationals of the other States Parties.

(b) Two or more States Parties to this Agreement may conclude further agreements exceeding the requirements of this Agreement, provided that such agreements shall be open to all other States Parties to this Agreement

on terms equivalent to those under the agreements and that they shall be ready to enter into good faith negotiations to this end.

5. The States Parties to this Agreement shall ensure in their national laws that compulsory licensing of patents shall be non-exclusive, non-discriminatory, subject to compensation commensurate with the market value for the licence of the patent and to judicial review. The scope and duration of such licence shall be limited to the purpose for which it was granted. Licences granted on the ground of non-working shall be used only to the extent necessary to satisfy the local market on reasonable commercial terms.

6. The States Parties to this Agreement shall ensure that the procedures for grant or registration or maintenance of intellectual property rights and the enforcement procedures be fair and equitable. They shall not be unnecessarily complicated and costly, or entail unreasonable time-limits or unwarranted delays. Enforcement provisions shall include in particular injunctions, damages adequate to compensate for the injury suffered by the right holder, as well as provisional measures, including *inaudita altera parte* ones.

7. (a) The States Parties to this Agreement shall establish appropriate modalities for technical assistance and co-operation of their respective authorities. To this end, they shall co-ordinate efforts with relevant international organizations, such as the World Intellectual Property Organization (WIPO) and the European Patent Organisation (EPO).

(b) The States Parties to this Agreement agree to promptly hold expert consultations, at the request of any State Party to this Agreement, on activities relating to the existing or to future international conventions on harmonization, administration and enforcement of intellectual property and on activities in international organizations, such as the General Agreement on Tariffs and Trade and the World Intellectual Property Organization, as well as relations of States Parties with third countries on matters concerning intellectual property.

ARTICLE 18

Rules of competition concerning undertakings

1. The following are incompatible with the proper functioning of this Agreement in so far as they may affect trade between an EFTA State and Poland:

- (a) all agreements between undertakings, decisions by associations of undertakings and concerted practices between undertakings which have as their object or effect the prevention, restriction or distortion of competition;
- (b) abuse by one or more undertakings of a dominant position in the territories of the States Parties to this Agreement as a whole or in a substantial part thereof.

2. These provisions shall also apply to the activities of public undertakings and undertakings for which the States Parties to this Agreement grant special or exclusive

rights, in so far as the application of these provisions does not obstruct the performance, in law or fact, of their particular public tasks.

3. If a State Party to this Agreement considers that a given practice is incompatible with this Article, it may take appropriate measures it considers necessary to deal with the serious difficulties resulting from the practices in question under the conditions and in accordance with the procedures laid down in Article 25.

ARTICLE 19

State aid

1. Any aid granted by a State Party to this Agreement or through State resources in any form whatsoever which distorts or threatens to distort competition by favouring certain undertakings or the production of certain goods shall, in so far as it may affect trade between an EFTA State and Poland, be incompatible with the proper functioning of this Agreement.

2. Any practices contrary to paragraph 1 should be assessed on the basis of the criteria set out in Annex XIII.

3. For the purpose of applying the provisions of paragraph 1, Poland may until 31 December 1996 grant aid with a higher intensity than would be tolerated for EFTA States according to the criteria set out in Annex XIII, with a view to promote its economic reform and development. The Joint Committee may, taking into account the economic situation of Poland, decide on a possible prolongation of the application of this provision.

4. The States Parties to this Agreement shall ensure transparency of state aid measures by exchanging information as provided for in Annex XIV. The Joint Committee shall within one year after the entry into force of the Agreement, adopt the necessary rules for the implementation of this paragraph.

5. If a State Party to this Agreement considers that a given practice is incompatible with paragraph 1, it may take appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedures laid down in Article 25.

ARTICLE 20

Dumping

If an EFTA State finds that dumping within the meaning of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade is taking place in its trade with Poland, or if Poland finds that dumping within this meaning is taking place in its trade with an EFTA State, the State Party concerned may take appropriate measures against this practice in accordance with the Agreement on Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade and with the procedure laid down in Article 25.

ARTICLE 21

Emergency action on imports of particular products

Where any product is being imported in such increased quantities and under such conditions as to cause, or threaten to cause:

- (a) serious injury to domestic producers of like or directly competitive products in the territory of the importing State Party to this Agreement, or
- (b) serious disturbances in any sector of the economy or difficulties which could bring about serious deterioration in the economic situation of a region,

the State Party concerned may take appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedure laid down in Article 25.

ARTICLE 22

Structural adjustment

1. Exceptional measures of limited duration which derogate from the provisions of Article 4 may be taken by Poland in the form of increased customs duties.
2. These measures may only concern infant industries, or certain sectors undergoing restructuring or facing serious difficulties, particularly where these difficulties produce important social problems.
3. Customs duties on imports applicable in Poland to products originating in the EFTA States, introduced by these measures may not exceed 25% ad valorem and shall maintain an element of preference for products originating in the EFTA States. The total value of imports of the products which are subject to these measures may not exceed 15% of total imports of industrial products from the EFTA States, as defined in Article 2, during the last year for which statistics are available.
4. These measures shall be applied for a period not exceeding five years unless a longer duration is authorized by the Joint Committee. They shall cease to apply at the latest at the expiration of the transitional period.
5. No such measures can be introduced in respect of a product if more than three years have elapsed since the elimination of all duties and quantitative restrictions or charges or measures having equivalent effect concerning that product.
6. Poland shall inform the Joint Committee of any exceptional measures it intends to take and, at the request of the EFTA States, consultations shall be held in the Joint Committee on such measures and the sectors to which they apply before they are applied. When taking such measures Poland shall provide the Joint Committee with a schedule for the elimination of the customs duties introduced under this Article. This schedule shall provide for a phasing out of these duties starting at the latest two years after their introduction, at equal annual rates. The Joint Committee may decide on a different schedule.

ARTICLE 23

Re-export and serious shortage

Where compliance with the provisions of Articles 7 and 9 leads to:

- (a) re-export towards a third country against which the exporting State Party to this Agreement maintains for the product concerned quantitative export restrictions, export duties or measures or charges having equivalent effect; or
- (b) a serious shortage, or threat thereof, of a product essential to the exporting State Party to this Agreement;

and where the situations referred to above give rise or are likely to give rise to major difficulties for the exporting Party, that State Party may take appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedures laid down in Article 25.

ARTICLE 24

Balance of payments difficulties

1. Where an EFTA State or Poland is in serious balance of payments difficulties, or under imminent threat thereof, the EFTA State or Poland, as the case may be, may, in accordance with the conditions established under the General Agreement on Tariffs and Trade, adopt trade restrictive measures, which shall be of limited duration and may not go beyond what is necessary to remedy the balance of payments situation. The measures shall be progressively relaxed as balance of payments conditions improve and they shall be eliminated when conditions no longer justify this maintenance. The EFTA State or Poland, as the case may be, shall inform the other States Parties to this Agreement and the Joint Committee forthwith of their introduction and, whenever practicable, of a time schedule for their removal.

2. The State Parties to this Agreement shall, nevertheless, endeavour to avoid the imposition of restrictive measures for balance of payments purposes.

ARTICLE 25

Procedure for the application of safeguard measures

1. Before initiating the procedure for the application of safeguard measures set out in this Article, the States Parties to this Agreement shall endeavour to solve any differences between them through direct consultations, and inform the other States Parties to this Agreement thereof.

2. Without prejudice to paragraph 6 of this Article, a State Party to this Agreement which considers resorting to safeguard measures shall promptly notify the other States Parties to this Agreement and the Joint Committee thereof and supply all relevant information. Consultations between the States Parties to this Agreement shall take place without delay in the Joint Committee with a view to finding a commonly acceptable solution.

3. (a) As regards Articles 18 and 19, the States Parties concerned shall give to the Joint Committee all the assistance required in order to examine the case and, where appropriate, eliminate the practice objected to. If the State Party in question fails to put an end to the practice objected to within the period fixed by the Joint Committee or if the Joint Committee fails to reach an agreement within three months of the matter being referred to it, the State Party concerned may adopt the appropriate measures to deal with the difficulties resulting from the practice in question.
 - (b) As regards Articles 20, 21 and 23, the Joint Committee shall examine the case or the situation and may take any decision needed to put an end to the difficulties notified by the State Party concerned. In the absence of such a decision within thirty days of the matter being referred to the Joint Committee, the State Party concerned may adopt the measures necessary in order to remedy the situation.
 - (c) As regards Article 31, the State Party concerned may take appropriate measures after the consultations have been concluded or a period of three months has elapsed from the date of notification.
4. The safeguard measures taken shall be notified immediately to the States Parties to this Agreement and to the Joint Committee. The measures shall be restricted with regard to their extent and to their duration to what is strictly necessary in order to rectify the situation giving rise to their application and shall not be in excess of the injury caused by the practice or the difficulty in question. Priority shall be given to such measures as will least disturb the functioning of the Agreement. The measures taken by Poland against an action or an omission of an EFTA State may only affect the trade with that State. The measures taken against an action or omission of Poland may be only taken by that or those EFTA States the trade of which is affected by the said action or omission.
5. The safeguard measures taken shall be the object of regular consultations within the Joint Committee with a view to their relaxation, substitution or abolition as soon as possible.
6. Where exceptional circumstances requiring immediate action make prior examination impossible, the State Party concerned may, in the cases of Articles 20, 21 and 23 and in cases of state aid having a direct and immediate incidence on trade between the States Parties, apply forthwith the precautionary measures strictly necessary to remedy the situation. The measures shall be notified without delay and consultations between the States Parties to this Agreement shall take place as soon as possible within the Joint Committee.

ARTICLE 26

Security exceptions

Nothing in this Agreement shall prevent a State Party to this Agreement from taking any measures which it considers necessary:

- (a) to prevent the disclosure of information contrary to its essential security interests;
- (b) for the protection of its essential security interests or for the implementation of international obligations or national policies
 - (i) relating to the traffic in arms, ammunition and implements of war, provided that such measures do not impair the conditions of competition in respect of products not intended for specifically military purposes, and to such traffic in other goods, materials and services as is carried on directly or indirectly for the purpose of supplying a military establishment; or
 - (ii) relating to the non-proliferation of biological and chemical weapons, nuclear weapons or other nuclear explosive devices; or
 - (iii) taken in time of war or serious international tension constituting threat of war.

ARTICLE 27

The Joint Committee

1. The implementation of this Agreement shall be supervised and administered by the Joint Committee established under the Gothenburg Declaration.
2. For the purpose of the proper implementation of the Agreement, the States Parties to this Agreement shall exchange information and, at the request of any State Party to this Agreement, shall hold consultations within the Joint Committee. The Committee shall keep under review the possibility of further removal of the obstacles to trade between the EFTA States and Poland.
3. The Joint Committee may take decisions in the cases provided for in this Agreement. On other matters the Committee may make recommendations.

ARTICLE 28

Procedures of the Joint Committee

1. For the proper implementation of this Agreement, the Joint Committee shall meet whenever necessary but at least once a year. Each State Party to this Agreement may request that a meeting be held.
2. The Joint Committee shall act by common agreement.
3. If a representative in the Joint Committee of a State Party to this Agreement has accepted a decision subject to the fulfilment of constitutional requirements, the decision shall enter into force, if no later date is contained therein, on the day the withdrawal of the reservation is notified.

4. The Joint Committee shall adopt its rules of procedure which shall, inter alia, contain provisions for convening meetings and for the designation of the Chairman and his term of office.
5. The Joint Committee may decide to set up such sub-committees and working parties as it considers necessary to assist it in accomplishing its tasks.

ARTICLE 29

Evolutionary clause

1. Where a State Party to this Agreement considers that it would be useful in the interests of the economies of the States Parties to this Agreement to develop and deepen the relations established by the Agreement by extending them to fields not covered thereby, it shall submit a reasoned request to the States Parties to this Agreement. The States Parties to this Agreement may instruct the Joint Committee to examine this request and, where appropriate, to make recommendations to them, particularly with a view to opening negotiations.
2. Agreements resulting from the procedure referred to in paragraph 1 will be subject to ratification or approval by the States Parties to this Agreement in accordance with their own procedures.

ARTICLE 30

Services and investment

1. The States Parties to this Agreement recognize the growing importance of certain areas, such as services and investments. In their efforts to gradually develop and broaden their co-operation, in particular in the context of European integration, they will co-operate with the aim of achieving a progressive liberalization and mutual opening of markets for investments and trade in services, taking into account relevant GATT work.
2. The EFTA States and Poland will discuss in the Joint Committee the possibilities to extend their trade relations to the fields of foreign direct investment and trade in services.

ARTICLE 31

Fulfilment of obligations

1. The States Parties to this Agreement shall take all necessary measures to ensure the achievement of the objectives of the Agreement and the fulfilment of their obligations under the Agreement.
2. If an EFTA State considers that Poland has, or if Poland considers that an EFTA State has failed to fulfil an obligation under this Agreement, the State Party concerned may take the appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedures laid down in Article 25.

ARTICLE 32

Annexes and Protocols

The Annexes and the Protocols to this Agreement are an integral part of it. The Joint Committee may decide to amend the Annexes, and Protocols A and B.

ARTICLE 33

Trade relations governed by other Agreements

1. This Agreement applies to trade relations between, on the one side, the individual EFTA States and, on the other side, Poland, but not to the trade relations between individual EFTA States, unless otherwise provided for in this Agreement.

2. (a) The Agreement between Finland and Poland on the Reciprocal Removal of Obstacles to Trade, signed on 29 September 1976, as amended (hereinafter referred to as the Finland-Poland Agreement), shall remain in force until the substance of the mutual benefits granted by that Agreement to its Parties has been fully overtaken by the present Agreement.

At that stage the Finland-Poland Agreement will be terminated by a joint decision of Finland and Poland. The other States Parties to the present Agreement shall be notified of this decision without delay.

(b) The provisions of Articles 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 29 and 30 of the present Agreement shall also apply, *mutatis mutandis*, to trade between Finland and Poland under the Finland-Poland Agreement.

(c) Specific rules on the implementation of this Article are contained in Annexes XV and XVI to the present Agreement.

ARTICLE 34

Customs unions, free trade areas and frontier trade

This Agreement shall not prevent the maintenance or establishment of customs unions, free trade areas or arrangements for frontier trade to the extent that these do not negatively affect the trade regime and in particular the provisions concerning rules of origin provided for by this Agreement.

ARTICLE 35

Territorial application

This Agreement shall apply to the territories of the States Parties to the Agreement.

ARTICLE 36

Amendments

Amendments to this Agreement other than those referred to in paragraph 3 of Article 27 which are approved by the Joint Committee shall be submitted to the States Parties to this Agreement for acceptance and shall enter into force if accepted by all the States Parties to this Agreement. The instruments of acceptance shall be deposited with the Depositary.

ARTICLE 37

Accession

1. Any State, becoming a Member of the European Free Trade Association, may accede to this Agreement, provided that the Joint Committee decides to approve its accession, to be negotiated between the acceding State and the States Parties concerned, on such terms and conditions as may be set out in that decision. The instrument of accession shall be deposited with the Depositary.
2. In relation to an acceding State, the Agreement shall enter into force on the first day of the third month following the deposit of its instrument of accession.

ARTICLE 38

Withdrawal and expiration

1. Each State Party to this Agreement may withdraw therefrom by means of a written notification to the Depositary. The withdrawal shall take effect six months after the date on which the notification is received by the Depositary.
2. If Poland withdraws, the Agreement shall expire at the end of the notice period, and if all EFTA States withdraw it shall expire at the end of the latest notice period.
3. Any EFTA Member State which withdraws from the Convention establishing the European Free Trade Association shall *ipso facto* on the same day as the withdrawal takes effect cease to be a State Party to this Agreement.

ARTICLE 39

Entry into force

1. This Agreement shall enter into force on 1 April 1993 in relation to those Signatory States which by then have deposited their instruments of ratification or acceptance with the Depositary, provided that Poland is among the States that have deposited their instruments of ratification or acceptance.
2. In relation to a Signatory State depositing its instrument of ratification or acceptance after 1 April 1993, this Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the deposit of its instrument, provided that in relation to Poland the Agreement enters into force at the latest on the same date.

3. Any Signatory State may already at the time of signature declare that, during an initial phase, it shall apply the Agreement provisionally, if the Agreement cannot enter into force in relation to that State by 1 April 1993, provided that in relation to Poland the Agreement has entered into force.

ARTICLE 40

Depositary

The Government of Sweden, acting as Depositary, shall notify all States that have signed or acceded to this Agreement of the deposit of any instrument of ratification, acceptance or accession, as well as of the entry into force of this Agreement, of its expiry or of any withdrawal therefrom.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned plenipotentiaries, being duly authorized thereto, have signed the present Agreement.

DONE at Geneva, this 10th day of December 1992, in a single authentic copy in the English language which shall be deposited with the Government of Sweden. The Depositary shall transmit certified copies to all Signatory States, and States acceding to this Agreement.

ANNEX IREFERRED TO IN SUB-PARAGRAPH (a) OF ARTICLE 2

Products falling within Chapters 25 - 97 of the Harmonized Commodity Description and Coding System (HS) to which this Agreement does not apply when imported into the EFTA States or Poland as specified against each product.

HS Heading No.	Description of products	Excluded when imported into
35.01	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues:	
3501.10	- Casein	Liechtenstein Switzerland Poland, when originating in Liechtenstein or Switzerland
ex 3501.90	- Other: -- Other than casein glues	Liechtenstein Switzerland Poland, when originating in Liechtenstein or Switzerland
35.02	Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80% whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives:	
ex 3502.10	- Egg albumin: -- Other than unfit, or to be rendered unfit, for human consumption	All EFTA States Poland

ex 3502.90	- Other: -- Milk albumin (lactalbumin), other than unfit, or to be rendered unfit, for human consumption	All EFTA States Poland
35.05	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches:	
ex 3505.10	- Dextrins and other modified starches: -- Excluding starch ethers and esters other than those soluble in water	Austria Poland, when originating in Austria
3505.20	- Glues	Austria Poland, when originating in Austria
38.09	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included:	
3809.10	- With a basis of amylaceous substances	Austria Poland, when originating in Austria
ex 3809.91	- Other: -- Of a kind used in the textile or like industries: --- Containing starch or products derived from starch	Austria Poland, when originating in Austria

ex 3809.92	-- Of a kind used in the paper or like industries: --- Containing starch or products derived from starch	Austria Poland, when originating in Austria
ex 3809.93	-- Of a kind used in the leather or like industries: --- Containing starch or products derived from starch	Austria Poland, when originating in Austria
38.23	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included:	
ex 3823.10	- Prepared binders for foundry moulds or cores: -- Based on starch or dextrin	Austria Poland, when originating in Austria
ex 3823.90	- Other: -- With a total content of sugar, starch, products derived from starch or products of headings Nos. 0401 to 0404 of 30% by weight or more	Austria Poland, when originating in Austria
45.01	Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork	Austria Iceland Sweden Poland, when originating in Austria, Iceland or Sweden

53.01	Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock)	Austria Liechtenstein Sweden or Switzerland Poland, when originating in Austria, Liechtenstein, Sweden or Switzerland
53.02	True hemp (<i>Cannabis sativa</i> L.), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock)	Austria Liechtenstein Sweden or Switzerland Poland when originating in Austria, Liechtenstein, Sweden or Switzerland

PROTOCOL AREFERRED TO IN SUB-PARAGRAPH (b) OF ARTICLE 2Article 1

1. In order to take account of differences in the cost of the agricultural raw materials incorporated in the goods specified in the tables referred to in Articles 2 and 3, the Agreement does not preclude:

- (i) the levying, upon import, of a variable component or fixed amount, or the application of internal price compensation measures;
- (ii) the application of measures adopted upon export.

2. The price compensation measures shall not exceed the differences between the domestic price and the world market price of the agricultural raw materials incorporated into the goods concerned. If, however, the domestic price of an agricultural raw material in the country of origin is lower than the world market price, the importing country may take this fact into account when calculating the compensatory amounts. Moreover, if Poland and any of the EFTA States agree on reductions of variable levies applied to agricultural raw materials, these reductions shall in an appropriate way be taken into account by the State Party in question in the calculation of the compensatory amounts for the processed products concerned.

3. The price compensation system as outlined in paragraphs 1 and 2 shall not restrict in any way the pursuance of the respective agricultural policies of the EFTA States and of Poland or the taking of any measures under such policies.

Article 2

1. For products listed in Tables I, II, III, IV and V, the respective EFTA State shall accord to Poland the concessions indicated in those Tables.

2. The treatment to be accorded by Iceland is laid down in Table VI. The customs duties are indicated in List 1 and the duties of a fiscal nature in List 2 of the Table. Iceland may, however, replace these duties with other price compensation measures in accordance with paragraphs 1 and 2 of Article 1 but any such action shall not result in a treatment less favourable for products laid down in Table VI than accorded by Iceland to the European Economic Communities.

Article 3

1. Notwithstanding Article 4 of the Agreement, the customs duties applied by Poland to products originating in the EFTA States listed in Table VII, from the entry into force of the Agreement until 31 December 1994, will not be higher than those applied on 29 February 1992.

2. Poland shall define not later than 1 July 1994 which part of the customs duties on imports and charges having equivalent effect applied to the products listed in Table VII is agricultural and which non-agricultural. The product coverage and the agricultural element shall be the same as those defined under the Europe Agreement between Poland and the European Communities. The possibility of the inclusion of concessions, which may be granted by Poland to the European Communities on special conditions, will be considered in the Joint Committee.

3. If as a result of reforms of the Polish agricultural policy the incidence of the agricultural element is increased, Poland shall inform the Joint Committee, which may accept an increase of the customs duty concerned to the extent of this incidence.

4. For products listed in Table VII Poland shall eliminate progressively before 1 January 1999 the non-agricultural element of the customs duties and charges. The elimination shall take place as rapidly as under the Europe Agreement between Poland and the European Communities.

5. Poland shall inform the EFTA States at an early stage of any decision to introduce a system of price compensation to take into account differences in the cost of agricultural products incorporated in the processed products. If such a decision is taken such a system shall be introduced on the same date and with the same provisions and coverage in relation to the EFTA States as will be the case in respect of the European Communities. The possibility of the inclusion of concessions, which may be

granted by Poland to the European Communities on special conditions, will be considered in the Joint Committee.

Article 4

For products listed in Table VIII the provisions of the Agreement shall apply.

Article 5

1. The EFTA States shall notify Poland, and Poland the EFTA States, all price compensation measures applied under Article 1 of this Protocol.

2. Poland and the EFTA States shall inform each other of all changes in the treatment accorded to the European Economic Communities.

Article 6

The EFTA States and Poland shall review at two-yearly intervals the development of their trade in products covered by this Protocol. A first review shall be held before the end of 1993. In the light of these reviews and taking into account the arrangements between the States Parties and the European Communities in this field, the EFTA States and Poland shall decide on possible changes to the product coverage of this Protocol as well as on a possible development of the rules concerning price compensation systems.

Article 7

The provisions of Protocol A shall be applied between Austria and Poland until 31 December 1994, unless both States Parties agree to extend their validity beyond that date. Any such decision shall be notified to the Joint Committee without delay.

TABLE VI TO PROTOCOL AICELAND

List 1

Icelandic Customs Tariff heading No.	Description of products	Rate of duty %
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa: - Yogurt:	
0403.1001	- - Containing cocoa	40
0403.1003	- - As beverage	40
	- Other:	
0403.9001	- - Containing cocoa	40
0403.9003	- - As beverage	40
1704	Sugar confectionary (including white chocolate), not containing cocoa:	
1704.1000	- Chewing gum, whether or not sugarcoated	40
	- Other:	
1704.9001	- - Liquorice and liquorice preparations	40
1704.9002	- - Paste of powdered almonds with added sugar and persipan (imitations of powdered almond paste), in blocks of 5 kilos or more	40
1704.9003	- - Sugar bonbons, sweet tablets (lozenges), n.e.s	40
1704.9004	- - Caramels	40
1704.9005	- - Preparations of gum Arabic	40
1704.9009	- - Other	40

1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa:	
	- Other preparations in blocks or slabs weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg:	
1806.1000	- Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter:	40
1806.2009	- - Other	40
	- Other, in blocks, slabs or bars:	
1806.3100	- - Filled	40
	- - Not filled:	
1806.3201	- - - Cooking chocolate in bars and slabs, containing only cocoa beans, sugar and not more than 30% of cocoa butter	40
1806.3209	- - - Other	40
	- Other:	
1806.9002	- - Food specially prepared for dietetic purposes	40
1806.9003	- - Easter eggs	40
1806.9009	- - Other	40
1901	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 50%, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings Nos. 0401 to 0404, not containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 10%, not elsewhere specified or included:	
ex 1901.9000	- - Other:	
	- - - Malt extract	20
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products:	

1905.1000	- Crispbread	32
1905.2000	- Gingerbread and the like	32
	- Sweet biscuits; waffles and wafers:	
	- - Coated or covered with chocolate or with fondants containing cocoa:	
1905.3011	- - - Sweet biscuits	32
1905.3019	- - - Other	32
	- - Other:	
1905.3091	- - - Sweet biscuits	32
1905.3099	- - - Other	32
1905.4000	- Rusks, toasted bread and similar toasted products	32
	- Other	
1905.9010	- - Bread	32
1905.9020	- - Plain biscuits	32
1905.9030	- - Savoury and salted biscuits	32
1905.9040	- - Cakes and pastry	32
1905.9050	- - Pizza and the like	32
1905.9090	- - Other	32
2101	Extracts, essences and concentrates of coffee, tea or mate and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or mate; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof:	
2101.1001	- - Coffee pastes consisting of mixtures of ground, roasted coffee with vegetable fats and sometimes other ingredients	28
2101.1009	- - Other	28
2101.3000	- - Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof	28
2102	Yeast (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No. 3002); prepared baking powders:	
2102.1000	- Active yeasts	32
	- Inactive yeasts; other	

	single-cell micro-organisms, dead:	
2102.2001	- - Inactive yeasts	32
2102.3001 and 2102.3009	- Prepared baking powders	40
2104	Soups and broths and prepara- tions therefor; homogenised composite food preparations:	
ex 2194.1004 and 2104.1009	- Soups and broths and preparations therefor, excluding soup powder in packing of 5 kg. or more	40
2106	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other:	
2106.9031 and 2106.9039	- - Powder for making desserts	40
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured and other non- alcoholic beverages, not including fruit and vege- table juices of heading No. 2009: - Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured:	
2202.1001	- - Carbonated beverages	40
2202.1009	- - Other	40
	- Other:	
2202.9001	- - Of dairy products with other ingredients, provided that the dairy products are 75% or more by net weight	40
2202.9009	- - Other	40
2203	Beer made from malt:	
2203.0001	- Malt ale and other fermentation ale, of an alcoholic strength by	

6.11.1992

	volume more than 0.5% and not exceeding 2.25% vol.	40
2203.0009	- Other	40
2209	Vinegar and substitutes for vinegar 32 obtained from acetic acid	
3501	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues:	
3501.1000	- Casein	12
3501.9000	- Other	12
3506	Prepared glues and other prepared adhesives, not else- where specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg:	
3506.1000	- Products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg	16
	- Other:	
3506.9100	- - Adhesives based on rubber or plastics (including artificial resins)	12
3506.9900	- - Other	12

List 2

Icelandic Customs Tariff heading No.	Description of Products	Rate of duty %
1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel:	
1702.5000	- Chemically pure fructose	18
1702.9004	- Other, including invert sugar: - - Chemically pure maltose	18
1901	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing cocoa in a proportion by weight of less than 50%, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings Nos. 0401 to 0404, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 10%, not elsewhere specified or included:	
ex 1901.1000	- Preparations for infant use, put up for retail sale, excluding malt extract and preparations of goods in headings Nos. 0401 to 0404 containing cocoa in a proportion less than 10%: - - Food preparations of goods of headings Nos. 0401 to 0404, not containing cocoa - - Other	100 50

ex 1901.2000	- Mixes and doughs for preparations of bakers' wares of heading No. 1905, excluding malt extract and preparations of goods in headings Nos. 0401 to 0404 containing cocoa in a proportion less 10%:	
	- - Food preparations of goods of headings Nos. 0401 to 0404 not containing cocoa	100
	- - Other	50
ex 1901.9000	- Other, excluding malt extract and preparations of headings Nos. 0401 to 0404 containing cocoa in a proportion less than 10%:	50
	- - Powder for making desserts	100
	- - Preparations of goods in headings Nos. 0401 to 0404 not containing cocoa	100
	- - Other	50
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed) with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared:	
	- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:	
1902.1100	-- Containing eggs	60
1902.1900	- - Other	60
	- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared:	
1902.2009	- - Other	100
1902.3000	- - Other pasta	100
	- Couscous:	
1902.4001	- - Cooked	100
1902.4009	-- - Other	60
1903	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms:	
1903.0001	- In retail packings 5 kg or less	20
1903.0009	- Other	20

1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); in grain form, pre-cooked or otherwise prepared:	
1904.1000	- Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products	50
1904.9000	- Other	50
2001	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid:	
	- Other:	
ex 2001.9009	- - Sweet corn	60
2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen:	
	- Peas (<i>Pisum sativum</i>):	
ex 2005.4000	- - Preparations solely of peas	50
	- Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):	
ex 2005.5900	- - Other:	
	- - - Preparations based solely in bean flour	50
2005.8000	- Sweet corn (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	60
	- Other vegetables and mixtures of vegetables:	
ex 2005.9000	- - Mixtures of vegetables which have potato chips as a basic ingredient	100
ex 2005.9000	- - Mixtures of based on vegetable flour	50
2008	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included:	

	- Other, including mixtures other than those of sub-heading No. 2008.19:	
2008.9100	- - Palm hearts	100
	- - Other:	
ex 2008.9909	- - - Other edible parts of plants, n.e.s.	100
2101	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or mate and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or mate; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates:	
	- Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:	
2101.1001	- - Coffee pastes consisting of mixtures of ground, roasted coffee with vegetable fats and sometimes other ingredient	100
	- Extracts, essences and concentrates, of tea or mate, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or mate:	
2101.2001	- - Tea preparations consisting of a mixture of tea, milk powder and sugar	100
2103	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard:	
	- Other:	
2103.9001	- - Preparations of vegetable sauces with the basic ingredients	

	of flour, meal, starch or malt extract	50
2104	Soups and broths and preparations therefor; homo- genised composite food preparations: - Soups and broths and preparations therefor:	
2104.1001	- - Preparations of vege- table soups with basic ingredients of flour, meal, starch or malt extract	50
2106	Food preparations not else- where specified or included:	
2106.1000	- Protein concentrates and textured protein substances	100
	- Other:	
	- - Fruit juices, prepared or mixed more than specified in No. 2009:	
2106.9011	- - - Unfermented and not containing sugar, in containers of 50 kg or more	50
2106.9019	- - - Other	50
	- - Preparations for making beverages:	
2106.9021	- - - Non-alcoholic preparations (concentrated extracts)	30
2106.9022	- - - Flavoured or coloured syrup	100
ex 2106.9029	- - - Emergency foods, provided the containers make plain their special use	20
ex 2106.9029	- - - Foods specially prepared for diabetics, provided the containers make plain their special use	50
2106.9029	- - - Other	100
2106.9041	- - Candy, containing neither sugar nor cocoa	100
2106.9042	- - Fruit soups and porridge	100
ex 2204	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than of heading No. 2009: - Other wine; grape must with fermentation prevented or	

	arrested by the addition of alcohol:	
	- - In containers of 2 l or less:	
2204.2101	- - - Fortified grape must	20
	- - Other	
2204.2901	- - - Fortified grape must	20
2205	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances:	
2205.1000	- In containers of 2 l or less	20
2205.9000	- Other	20
2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol; spirits, liquers and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages:	
	- Compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages:	
2208.1001	- - Of an alcoholic strength by volume of more than 2.25% vol	20
2208.1009	- - Other	20
	- Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc:	
2208.2001	- - Cognac	20
2208.2009	- - Other	20
2208.3000	- Whiskies	20
2208.4000	- Rum and tafia	20
	- Gin and Geneva:	
2208.5001	- - Gin	20
2208.5002	- - Geneva	20
	- Other:	
2208.9001	- - Of an alcoholic strength by volume of more than 2.25% vol:	
	- - Ethanol, undenatured, of a strength less than 80% by volume	25
	- - Other	20
2208.9002	- - Aqua vitae (brennivín)	20
2208.9003	- - Vodka	20
2208.9004	- - Liqueurs	20
2208.9009	- - Other	20

ex 2520	Gypsum,; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders: - Plasters:	
2520.2001	- - Plasters specially prepared for use in dentistry	50
2839	Silicates; commercial alkali metal silicates:	
ex 2839.9000	- Other; excluding commercial metal silicates (lithium-, rubidium-, cesium- and francium silicates)	50
2905	Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives: - Saturated monohydric alcohols:	
2905.1200	- - Propan-1-ol (propyl alcohol) and propan-2-ol (isopropyl alcohol)	18
2905.1300	- - Butan-1-ol (n-butyl alcohol)	18
2905.1400	- - Other butanols	18
2905.1500	- - Pentanol (amyl alcohol) and isomer thereof	18
2905.1600	- - Octanol (octyl alcohol) and isomers thereof	18
2905.1700	- - Dodecan-1-ol (lauryl alcohol), hexadecan-1-ol (cetyl alcohol) and octadecan-1-ol (stearyl alcohol)	18
2905.1900	- - Other - Unsaturated monohydric alcohols:	18
2905.2100	- - Allyl alcohol	18
2905.2200	- - Acyclic terpene alcohols	18
2905.2900	- - Other - Diols:	18
2905.3200	- - Propylene glycol (propane-1,2-diol)	18
2905.3900	- - Other - Other polyhydric alcohols:	18

2905.4100	- - 2-Ethyl-2-(hydroxymethyl propane-1,3-diol (trimethylolpropane)	18
2905.4200	- - Pentaerythritol	18
2905.4300	- - Mannitol	18
2905.4400	- - D-glucitol (sorbitol)	18
2905.4900	- - Other	18
2905.5000	- Halogentaed, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols	18
2911 2911.0000	Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	18
2915	Saturated acyclic mono-carboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives: - Formic acid, its salts and esters:	
2915.1200	- - Salts of formic acid	18
2915.1300	- - Esters of formic acid	18
	- Acetic acid and its salts; acetic anhydride:	
2915.2100	- - Acetic acid	18
2915.2200	- - Sodium acetate	18
2915.2300	- - Cobalt acetates	18
2915.2400	- - Acetic anhydride	18
2915.2900	- - Other	18
	- Esters of acetic acid:	
2915.3100	- - Ethyl acetate	18
2915.3200	- - Vinyl acetate	18
2915.3300	- - N-Butyl acetate	18
2915.3400	- - Isobutyl acetate	18
2915.3500	- - 2-Ethoxyethyl acetate	18
2915.3900	- - Other	18
2915.4000	- Mono-, di- or trichloroacetic acids, their salts and esters	18
2915.5000	- Propionic acid, its salts and esters	18
2915.6000	- Butyric acids, valeric acids, their salts and esters	18

2915.7000	- Palmitic acid, stearic acid, their salts and esters	18
2915.9000	- Other	18
2916	Unsaturated acyclic mono-carboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	
	- Unsaturated acyclic mono-carboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	
2916.1100	- - Acrylic acid and its salts	18
2916.1200	- - Esters of acrylic acid	18
2916.1300	- - Methacrylic acid and its salts	18
2916.1400	- - Esters of methacrylic acid	18
2916.1500	- - Oleic, linoleic or linolenic acids, their salts and esters	18
2916.1900	- - Other	18
2916.2000	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic mono-carboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	18
	- Aromatic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	
2916.3100	- - Benzoic acid, its salts and esters	18
2916.3200	- - Benzoyl peroxide and benzoyl chloride	18
2916.3300	- - Phenylacetic acid, its salts and esters	18
2916.3900	- - Other	18
2917	Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	

	- Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	
2917.1100	-- Oxalic acid, its salts and esters	18
2917.1200	- - Adipic acid, its salts and esters	18
2917.1300	- - Azelaic acid, sebacic acid, their salts and esters	18
2917.1400	- - Maleic anhydride	18
2917.1900	- - Other	18
2917.2000	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	18
	- Aromatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	
2917.3100	- - Dibutyl orthophthalates	18
2917.3100	- - Dicotyl orthophthalates	18
2917.3300	- - Dionyl or didecyl orthophthalates	18
2917.3400	- - Other esters of orthophthalic acid	18
2917.3500	- - Phthalic anhydride	18
2917.3600	- - Terephthalic acid and its salts	18
2917.3700	- - Dimethyl terephthalate	18
2917.3900	- - Other	18
2918	Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives;	
	- Carboxylic acids with alcohol function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	
2918.1100	- - Lactic acid, its salts and esters	18
2918.1200	- - Tartaric acid	18
2918.1300	- - Salts and esters of tartaric acid	18
2918.1400	- - Citric acid	18

2918.1500	- - Salts and esters of citric acid	18
2918.1600	- - Gluconic acid, its salts and esters	18
2918.1700	- - Phenylglycolic acid (mandelic acid), its salts and esters	18
2918.1900	- - Other	18
	- Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	
2918.2100	- - Salicylic acid and its salts	18
2918.2200	- - O-Acetylsalicylic acid, its salts and esters	18
2918.2300	- - Other esters of salicylic acid and their salts	18
2918.2900	- - Other	18
2918.3000	- Carboxylic acids with aldehyde or ketone function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	18
2918.9000	- Other	18
2932	Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atoma(s) only: - Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure:	
2932.1100	- - Tetrahydrofuran	18
2932.1200	- - 2-Furaldehyde (furfuraldehyde)	18
2932.1300	- - Furfuryl alcohol and tetrahydrofurfuryl alcohol	18
2932.1900	- - Other	18
	- Lactones:	
2932.2100	- - Coumarin, methylcoumarins and ethylcoumarins	18
2932.2900	- - Other lactones	18
2932.9000	- Other	18
2933	Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only; nucleic acids and their salts:	

	- Compounds containing an unfused pyrazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure:	
2933.1100	- - Phenazone (antipyrin) and its derivatives	18
2933.1900	- - Other	18
	- Compounds containing an unfused imidazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure:	
2933.2900	- - Other	18
	- Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:	
2933.3100	- - Pyridine and its salts	18
2933.3900	- - Other	18
2933.4000	- Compounds containing a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	18
	- Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure; nucleic acids and their salts:	
2933.5900	- - Other	18
	- Compounds containing an unfused triazine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:	
2933.6100	- - Melamine	18
2933.6900	- - Other	18
	- Lactams:	
2933.7100	- - 6-Hexanelactam (epsilon-caprolactam)	18
2933.7900	- - Other lactams	18
2933.9000	- Other	18
2934	Other heterocyclic compounds:	
2934.1000	- Compounds containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure	18
2934.2000	- Compounds containing a benzothiazole ringsystem (whether or not hydrogenated), not further fused	18
2934.3000	- Compounds containing a phenothiazine ringsystem	

	(whether or not hydrogenated), not further fused	18
2934.9000	- Other	18
2940 2940.0000	Sugars, chemically pure, other than sucrose, maltose, glucose and fructose; sugar esters, and their salts, other than products of heading No. 2937, 2938 or 2939.	18
ex2941	Antibiotics:	
2941.1000	- Penicillins and their derivatives with a penicillanic acid structure; salts thereof	10
2941.2000	- Streptomycins and their derivatives; salts thereof	10
2941.3000	- Tetracyclines and their derivatives; salts thereof	10
2941.4000	- Chloramphenicol and its derivatives; salts thereof	10
2941.5000	- Erythromycin and its derivatives; salts thereof	10
2941.9000	- Other	10
3006	Pharmaceutical goods specified in Note 3 to this Chapter:	
	- Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements:	
3006.4002	- - Silver amalgams for dental fillings	50
ex 3006.6000	- Chemical contraceptive preparations based on hormones or permicides:	
	- - Chemical contraceptive preparations based on hormones	50
3403	Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti- rust or anti-corrosion preparations and mould release preparations, based	

- on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic constituents, 70% or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals:
- Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals:
- ex 3403.1100 - - Preparations for the treatment of textile materials, leather furskins or other materials:
- - - Waterdispersible textile lubricating preparations containing a high proportion of surface-active agents together with mineral oils and other chemicals 50
 - - Other:
- 3403.1901 - - - Anti-rust preparations based on lanolin and dissolved in white spirit even if the content of white spirit is 70% or more by weight 50
- 3407 Modelling pastes, including those put up for children's amusement; preparations known as "dental wax" or as "dental impression compounds", put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate):
- 3407.0001 - Preparations for use in dentistry, with a basis of plaster 50

3505	Dextrins and other modified starches (for example, pre-gelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches:	
3505.1000	- Dextrins and other modified starches	25
3505.2000	- Glues	25
3801	Artificial graphite; colloidal or semicolloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures:	
ex 3801.2000	- Colloidal or semi-colloidal graphite:	
	- - Colloidal graphite suspended in oil and semi-colloidal graphite	50
ex 3801.3000	- Carbonaceous pastes for electrodes and similar pastes for furnace linings, excluding carbons for making carbon brushes	50
	- Other:	
ex 3801.9000	- - Preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, mixed with oil	50
3804 3804.0000	Residual lyes from the manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, including lignin sulphonates, but excluding tall oil of heading No. 3803, excluding concentrated sulphite lye	50
3805	Gum, wood or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymen; pine oil contain-	

ing alphaterpineol as the main constituent:

ex 3805.9000	- Other:	
	- - Crude para-cymen other than sulphite terpentine	50
3809	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included:	
	- With a basis of amylaceous substances:	
ex 3809.1000	- - Auxillary preparations	50
ex 3809.1000	- - Other	25
	- Other:	
	- - Of a kind used in the textile or like industries:	
ex 3809.9100	- - - Auxillary preparations	50
ex 3809.9100	- - - Other	25
	- - Of a kind used in the paper or like industries:	
ex 3809.9201	- - - Auxillary preparations	50
ex 3809.9201	- - - Other	25
	- - Of a kind used in the leather or like industries:	
ex 3809.9909	- - - Auxillary preparations	50
ex 3809.9909	- - - Other	25
3811	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils:	
	- Anti-knock preparations:	
ex 3811.1100	- - Based on lead compounds, excluding for mineral oils, including gasoline	50
ex 3811.1900	- - Other, excluding for mineral oils, including gasoline	50

	- Additives for lubricating oils:	
ex 3811.2100	- - Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals, excluding for mineral oils	50
ex 3811.2900	- - Other, excluding for mineral oils	50
ex 3811.9000	- Other, excluding for mineral oils, including gasoline	50
3812	Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not else- where specified or included; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics:	
3812.2000	- Compound plasticisers for rubber or plastics	50
3812.3000	- Anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics	50
3817	Mixed alkylbenzenes and mixed alkylnaphthalenes, other than those of heading No. 2707 or 2902:	
3817.1000	- Mixed alkylbenzenes	50
3817.2000	- Mixed alkylnaphthalenes	50
3818 3818.0000	Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics	50
3823	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included:	

3823.1000	- Prepared binders for foundry moulds or cores, excluding foundry core binders based on natural resinous products	50
3823.3000	- Non-agglomerated metal carbides mixed together or with metallic binders	50
3823.5000	- Non-refractory mortars and concretes	50
3823.6000	- Sorbitol other than that of subheading No. 2905.44	50
	- Other:	
ex 3823.9001	- - Raw materials or auxiliary preparations for the production of industrial goods, n.e.s., excluding emulsifiers and preparations for tanning	50
3823.9002	- - Compound hardening agents	50
3823.9003	- - Inorganic composite solvents and thinners	50
3823.9004	- - Anti-rust preparations	50
3823.9005	- - Refrigerants	50
3823.9006	- - Residual products of the chemical or allied industries, n.e.s.	50
3823.9009	- - Other	50
ex 3919	Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls, of polymerisation and copolymerisation products (for example polyethylene, polytetrahaloethylenes, polyisobutylene, polystyrene, polyvinyl chloride, polyvinyl acetate, polyvinyl chloroacetate and other polyvinyl derivatives, polyacrylic and polymethacrylic derivatives, coumaroneindene resins):	
	- Other:	
3919.9001	- - Wall and ceiling covering	40
3919.9009	- - Other	40
ex 3919	Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls, of other high polymers, artificial resins and artificial plastic materials, including alginic acid, its	

	salts and esters; linnoxyn:	
	- Other:	
3919.9001	- - Wall and ceiling covering	30
3919.9009	- - Other	30
ex 3920	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials, of polymerisation and copolymerisation products (for example, polyethylene, polytetrahaloethylenes, polyisobutylene, polystyrene, polyvinyl chloride, polyvinyl acetate, polyvinyl chloroacetate and other polyvinyl derivatives, polyacrylic and polymethacrylic derivatives, coumarone-indene resins), excluding products for photoengravings, shoe manufacture and products not patterned or printed of a thickness not exceeding 0.4 mm	40
ex 3920	Other plates, sheets, film, foil, and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials, of other high polymers, artificial resins and artificial plastic materials, including alginic acid, its salts and esters; linnoxyn, excluding products for photoengravings, shoe manufacture and products not patterned or printed of a thickness not exceeding 0.4 mm	30
ex 3921	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics of polymerisation and copolymerisation products (for example polyethylene, polytetrahaloethylenes, polyisobutylene, polystyrene, polyvinyl chloride, polyvinyl acetate, polyvinyl chloroacetate and other polyvinyl derivatives, polyacrylic and polymethacrylic derivatives,	

coumarone-indene resins),
excluding products for photo-
engravings, shoe manufacture
and products not patterned or
printed of a thickness not
exceeding 0.4 mm 40

ex 3921

Other plates, sheets, film,
foil and strip, of plastics,
of other high polymers,
artificial resins and artificial
plastic materials, including
alginic acid; its salts and
esters; linoxyn, excluding
products for photoengravings,
shoe manufacture and products
not patterned or printed of a
thickness not exceeding 0.4 mm 30

TABLE VII TO PROTOCOL APOLAND*

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>04.03</u>		<u>Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa.</u>
ex	0403.10	- Yogurt: -- Flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa: --- In powder, granules or other solid forms, of a milkfat content by weight : 51 ---- Not exceeding 1.5% 53 ---- Exceeding 1.5% but not exceeding 27% 59 ---- Exceeding 27% --- Other, of a milkfat content, by weight : 91 ---- Not exceeding 3% 93 ---- Exceeding 3% but not exceeding 6% 99 ---- Exceeding 6%
ex	0403.90	- Other: -- Flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa: --- In powder, granules or other solid forms, of a milkfat content by weight : 71 ---- Not exceeding 1.5%

* The concessions contained in this Table will apply to Austria until 31 December 1994 unless Poland and Austria after a review of the situation decide to extend the validity beyond that date.

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
	73	---- Exceeding 1.5% but not exceeding 27%
	79	---- Exceeding 27%
		--- Other, of a milkfat content, by weight :
	91	---- Not exceeding 3%
	93	---- Exceeding 3% but not exceeding 6%
	99	---- Exceeding 6%
<u>07.10</u>		<u>Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.</u>
	0710.40	- Sweet corn
<u>07.11</u>		<u>Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.</u>
ex	0711.90	- Other vegetables; mixtures of vegetables:
		-- Vegetables:
	30	--- Sweet corn
<u>13.02</u>		<u>Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.</u>
		- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products :
	1302.31	-- Agar-agar
<u>17.04</u>		<u>Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa.</u>
	1704.10	- Chewing gum, whether or not sugar-coated
ex	1704.90	- Other:
	30	-- White chocolate
		-- Other:
	55	--- Throat pastilles and cough drops

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>18.03</u>		<u>Cocoa paste, whether or not defatted.</u>
<u>18.04</u>		<u>Cocoa butter, fat and oil.</u>
<u>18.05</u>		<u>Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter.</u>
<u>19.02</u>		<u>Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared.</u>
		- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared :
	1902.11	-- Containing eggs
	1902.19	-- Other
ex	1902.20	- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared:
		-- Other:
	91	--- Cooked
	99	--- Other
	1902.30	- Other pasta
	1902.40	- Couscous
<u>19.03</u>		<u>Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms.</u>
<u>20.01</u>		<u>Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid.</u>
ex	2001.90	- Other:
	30	-- Sweet corn (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
	40	-- Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants containing 5% or more by weight of starch

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>20.04</u>		<u>Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen.</u>
	2004.90	- Other vegetables and mixtures of vegetables:
	10	-- Sweet corn (Zea mays var. saccharata)
<u>20.08</u>		<u>Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included.</u>
		- Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together :
ex	2008.11	-- Ground-nuts:
	10	--- Peanut butter
		- Other, including mixtures other than those of subheading No. 2008.19 :
	2008.91	-- Palm hearts
ex	2008.99	-- Other:
		--- Not containing added spirit:
		---- Not containing added sugar:
	85	----- Maize (corn), other than sweet corn (Zea mays var. saccharata)
	91	----- Yams , sweet potatoes and similar edible parts of plants, containing 5 % or more by weight of starch
<u>21.01</u>		<u>Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof.</u>
<u>21.02</u>		<u>Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No. 30.02); prepared baking powders.</u>
<u>21.03</u>		<u>Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
		<u>flour and meal and prepared mustard.</u>
	2103.10	- Soya sauce
<u>21.06</u>		<u>Food preparations not elsewhere specified or included.</u>
ex	2106.90 10	- Other: -- Cheese fondues
<u>22.03</u>		<u>Beer made from malt</u>
<u>22.05</u>		<u>Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances.</u>
ex	2205.10 10	- In containers holding 2 l or less: -- Of an actual alcoholic strength by volume of 18% vol. or less

TABLE VIII TO PROTOCOL A

Heading No.	H.S. Code	Description of products
<u>14.04</u>	1404.20	<u>Vegetable products not elsewhere specified or included:</u> - Cotton linters
<u>15.16</u>	ex 1516.20	<u>Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared:</u> - Vegetable fats and oils and their fractions: -- Hydrogenated castor oil, so called "opal wax"
<u>15.18</u>	ex 1518.00	<u>Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading No. 1516; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included:</u> - Linoxyn

ANNEX IIREFERRED TO IN SUB-PARAGRAPH (c) OF ARTICLE 2Article 1

1. Unless otherwise provided for in this Annex, fish and other marine products, as specified below, are covered by the provisions of the Agreement.

2. Upon the date of entry into force of the Agreement all customs duties on imports and charges having equivalent effect shall be abolished in the EFTA States for these products originating in Poland unless otherwise specified below.

3. Poland shall decrease its basic customs duties by 10 percentage points upon the entry into force of the Agreement. The remaining duties shall be abolished according to the timetable envisaged in Article 4 paragraph 3 of the Agreement, that is in five equal annual steps starting on 1 January 1995.

HS heading No.	Description of products
02.08	Other meat and edible meat offal, fresh chilled or frozen:
ex 0208.90	- Other:
	- - Of whale ¹

¹ Import ban for whale products is applied by Austria, Finland, Liechtenstein, Sweden and Switzerland on the basis of the CITES Convention.

- Chapter 3 Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates
- 15.04 Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified¹
- 15.16 Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared:
- ex 1516.10 - Animal fats and oils and their fractions:
- - Obtained entirely from fish or marine mammals¹
- 16.03 Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates:
- ex 1603.00 - Extracts and juices of whale meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates¹
- 16.04 Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs
- 16.05 Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved
- 23.01 Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves:
- ex 2301.10 - Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves:

¹ Import ban for whale products is applied by Austria, Finland, Liechtenstein, Sweden and Switzerland on the basis of the CITES Convention.

- - Whale meal¹
- 2301.20 - Flours, meals and pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates
- 23.09 Preparations of a kind used in animal feeding:
 - ex 2309.90 - Other:
 - - Fish solubles

4. For the products specified below Poland may until 1 January 1999 apply an annual tariff quota of initially 3000 tons. The quota shall be increased annually by 300 tons starting on 1 January 1995. For products falling within the quota the same duty reductions shall apply as stated in paragraph 3. As from 1 January 1999 no customs duties shall apply.

HS heading No.	Description of products
ex. 03.02	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04: - Baltic herring
ex. 03.03	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04: - Baltic herring
ex 03.04	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen - Fresh or chilled fillets of Baltic herring

¹ Import ban for whale products is applied by Austria, Finland, Liechtenstein, Sweden and Switzerland on the basis of the CITES Convention.

Article 2

1. Unless otherwise mentioned in paragraphs 2 to 4, after 31 December 1993 aid measures to the fishing sector shall fall under the disciplines of Article 19 of the Agreement and its agreed interpretation in Annex XIII.

2. The following aid measures to the fishing sector are considered normally not to be in accordance with the Agreement:

- General aid measures concerning the sector as a whole and which are not fully directed towards structural measures in accordance with the provisions of paragraph (c)(ii) of Annex XIII.
- Tax concessions other than those that directly offset cost disadvantages clearly linked to special conditions prevailing in the fishing sector.
- Social measures if the subsidy element of such measures exceeds what is generally applied in other sectors, taking into account the special conditions prevailing in the fishing sector.

3. The following aid measures shall normally be considered to be in accordance with the provisions of Article 19 of the Agreement:

- Aid measures in the form of lowest permitted domestic first hand sales prices for fish and the purchase of surpluses that are applied in order to offset serious market disturbances.
- Regional aid measures to the extent that they are necessary for maintaining fishing activities in regions that are to an above-average degree dependent on such activities and where income from fishing is clearly below the national average in the fishing sector. Such regional measures shall not more than offset cost disadvantages in relation to other locations for fisheries. States Parties to the Agreement introducing or maintaining such measures shall, in accordance with the provisions of the agreed interpretation of Article 19, provide sufficient information on the regional situation leading to the introduction or maintenance of such measures.

4. The following aid measures are considered not to be in accordance with the Agreement:

- Aid in accordance with paragraph (c) (vi) of the agreed interpretation, as concerns the fishing sector.
- Aid in accordance with paragraph (c) (viii) of the agreed interpretation, as concerns fishing activities.

Article 3

1. Austria may maintain customs duties on imports of the following products originating in Poland:

HS heading No.	Description of products
ex 03.01 to 03.05	Other freshwater fish than eels and salmon

2. Austria may maintain customs duties of not more than 50% of the basic duty on imports of the following products originating in Poland:

HS heading No.	Description of products
03.05	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption: -Smoked fish, including fillets:
0305.42	-- Herrings:
ex 0305.42	--- Smoked herring other than kippers
0305.49	-- Other:
ex 0305.49	--- Other smoked saltwater fish

- 16.04 Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs:
- Fish whole or in pieces, but not minced:
- 1604.12 -- Herrings

3. These arrangements shall be taken up for a review before 1 January 1994.

4. As long as Austria maintains its customs duties on imports from Poland of the above-mentioned products, Poland may maintain its customs duties on imports of the same products originating in Austria.

5. Austria may maintain customs duties on imports and Poland may maintain customs duties on imports for the following fish and other marine products originating in Austria and Poland, respectively:

HS heading No.	Description of products
15.04 and ex 15.16	Fats and oils for human consumption

Article 4

1. On the following products originating in Poland Finland may temporarily maintain its present regime. Not later than on the date of entry into force of the Agreement Finland shall present a fixed timetable for the elimination of these exemptions.

HS heading No.	Description of products
ex 03.02	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04: - Salmon - Baltic herring
ex 03.03	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04: - Salmon - Baltic herring
ex 03.04	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen: - Fresh or chilled fillets of salmon - Fresh or chilled fillets of Baltic herring (The term "fillet" shall also cover fillets where the two sides are joined together, for example, by the back or the belly.)

2. As long as Finland maintains its present regime on imports of the above-mentioned products, Poland may introduce a similar system on imports of the same products originating in Finland. If Poland introduces such a system it will remove these restrictions in the same way and with the same timetable as Finland.

Article 5

1. Liechtenstein and Switzerland may maintain customs duties on imports of the following products originating in Poland:

HS heading No.	Description of products
ex 03.01 to 03.05	Fish, except ex 03.04 frozen fillets, other than saltwater fish, carp, eels and salmon

These arrangements shall be taken up for a review before 1 January 1994 with the view to endeavour to improve trade in fish.

As long as Liechtenstein and Switzerland maintain customs duties on imports from Poland of the above-mentioned products, Poland may maintain its customs duties on imports of the same products originating in Liechtenstein or Switzerland.

2. Liechtenstein and Switzerland may maintain customs duties on imports and charges having equivalent effect and Poland may maintain customs duties and charges having equivalent effect for the following fish and other marine products originating in Liechtenstein or Switzerland or in Poland, respectively:

HS heading No.	Description of products
ex Chapter 15	Fats and oils for human consumption
ex Chapter 23	Feedingstuffs for production animals.

Article 6

On the following products originating in Poland, Sweden may until 31 December 1993 apply quantitative restrictions on imports, in so far as this may be necessary to avoid serious disturbances in the Swedish market.

HS heading No.	Description of products
ex 03.02	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04: - Herring - Cod

Article 7

It is understood that a State Party to the Agreement shall, as from the entry into force of the Agreement, accord to fish and other marine products landed by fishing vessels of other States Parties to the Agreement a treatment no less favourable than that accorded to like products landed by its fishing vessels in respect of all regulations and requirements affecting their sale and distribution; and that a State Party to the Agreement may refuse landings of fish from fish stocks of joint interest that are not subject to agreed stock regulations or to appropriate national regulations. A State Party to the Agreement may also refuse landings of fish and marine products if such landings cause destabilization of prices on such products.

ANNEX IVREFERRED TO IN PARAGRAPH 3 OF ARTICLE 4

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>25.01</u>		<u>Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water.</u>
ex	2501.00	
	10	- Sea water and salt liquors - Common salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution:
	31	-- For chemical transformation (separation of Na from Cl) for the manufacture of other products
<u>25.02</u>		<u>Unroasted iron pyrites.</u>
<u>25.03</u>		<u>Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur.</u>
<u>25.04</u>		<u>Natural graphite.</u>
<u>25.05</u>		<u>Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metal-bearing sands of Chapter 26.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>25.06</u>		<u>Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.</u>
<u>25.07</u>		<u>Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined.</u>
<u>25.08</u>		<u>Other clays (not including expanded clays of heading No. 68.06), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinas earths.</u>
<u>25.09</u>		<u>Chalk.</u>
<u>25.10</u>		<u>Natural calcium phosphates, natural aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk.</u>
<u>25.11</u>		<u>Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading No. 28.16.</u>
<u>25.12</u>		<u>Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less.</u>
<u>25.13</u>		<u>Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated.</u>
<u>25.14</u>		<u>Slate, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>25.15</u>		<u>Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2.5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.</u>
<u>25.16</u>		<u>Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.</u>
<u>25.17</u>		<u>Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading No. 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated.</u>
<u>25.18</u>		<u>Dolomite, whether or not calcined; dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; agglomerated dolomite (including tarred dolomite).</u>
<u>25.19</u>		<u>Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure.</u>
<u>25.20</u>		<u>Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>25.21</u>		<u>Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement.</u>
<u>25.23</u>		<u>Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers.</u>
<u>25.24</u>		<u>Asbestos.</u>
<u>25.25</u>		<u>Mica, including splittings; mica waste</u>
<u>25.26</u>		<u>Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc.</u>
<u>25.27</u>		<u>Natural cryolite; natural chiolite.</u>
<u>25.28</u>		<u>Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85 % of H3B03 calculated on the dry weight.</u>
<u>25.29</u>		<u>Felspar; leucite; nepheline and nepheline syenite; fluorspar.</u>
<u>25.30</u>		<u>Mineral substances not elsewhere specified or included.</u>
<u>26.01</u>		<u>Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites.</u>
<u>26.02</u>		<u>Manganese ores and concentrates, including manganiferous iron ores and concentrates with a manganese content of 20 % or more, calculated on the dry weight.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>26.03</u>		<u>Copper ores and concentrates.</u>
<u>26.04</u>		<u>Nickel ores and concentrates.</u>
<u>26.05</u>		<u>Cobalt ores and concentrates.</u>
<u>26.06</u>		<u>Aluminium ores and concentrates.</u>
<u>26.07</u>		<u>Lead ores and concentrates.</u>
<u>26.08</u>		<u>Zinc ores and concentrates.</u>
<u>26.09</u>		<u>Tin ores and concentrates.</u>
<u>26.10</u>		<u>Chromium ores and concentrates.</u>
<u>26.11</u>		<u>Tungsten ores and concentrates.</u>
<u>26.12</u>		<u>Uranium or thorium ores and concentrates.</u>
<u>26.13</u>		<u>Molybdenum ores and concentrates.</u>
<u>26.14</u>		<u>Titanium ores and concentrates.</u>
<u>26.15</u>		<u>Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates.</u>
<u>26.16</u>		<u>Precious metal ores and concentrates.</u>
<u>26.17</u>		<u>Other ores and concentrates.</u>
<u>27.02</u>		<u>Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet.</u>
<u>27.03</u>		<u>Peat (including peat litter), whether or not agglomerated.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>27.04</u>		<u>Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon.</u>
<u>27.05</u>		<u>Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.</u>
<u>27.06</u>		<u>Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled, including reconstituted tars.</u>
<u>27.08</u>		<u>Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars.</u>
<u>27.09</u>		<u>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.</u>
<u>27.11</u>		<u>Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.</u>
		- Liquefied :
	2711.11	-- Natural gas
ex	2711.12	-- Propane:
		--- Propane of a purity not less than 99%:
	19	---- For other purposes (other than for use as power or heating fuel)
		--- Other:
	91	---- For undergoing a specific process
	93	---- For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.11 12 91
	99	---- For other purposes
	2711.13	-- Butanes
	2711.14	-- Ethylene, propylene, butylene and butadiene
	2711.19	-- Other

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
		- In gaseous state :
	2711.21	-- Natural gas
	2711.29	-- Other
<u>27.14</u>		<u>Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks.</u>
<u>27.16</u>		<u>Electrical energy.</u>
<u>28.01</u>		<u>Fluorine, chlorine, bromine and iodine.</u>
	2801.20	- Iodine
ex	2801.30	- Fluorine; bromine:
	10	-- Fluorine
<u>28.02</u>		<u>Sulphur, sublimed or precipitated; colloidal sulphur.</u>
<u>28.03</u>		<u>Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included).</u>
<u>28.04</u>		<u>Hydrogen, rare gases and other non-metals.</u>
	2804.10	- Hydrogen
		- Rare gases :
	2804.21	-- Argon
	2804.29	-- Other
	2804.40	- Oxygen
ex	2804.50	- Boron; tellurium:
	90	-- Tellurium
	2804.80	- Arsenic
	2804.90	- Selenium

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>28.05</u>		<u>Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed; mercury.</u>
		- Alkali metals :
	2805.11	-- Sodium
	2805.19	-- Other
ex	2805.30	- Rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed:
	90	-- Other than intermixtures or interalloys
	2805.40	- Mercury
<u>28.44</u>		<u>Radioactive chemical elements and radioactive isotopes (including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds; mixtures and residues containing these products.</u>
	2844.10	- Natural uranium and its compounds; alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing natural uranium or natural uranium compounds
	2844.20	- Uranium enriched in U235 and its compounds; plutonium and its compounds; alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing uranium enriched in U235, plutonium or compounds of these products
ex	2844.30	- Uranium depleted in U235 and its compounds; thorium and its compounds; alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing uranium depleted in U235, thorium or compounds of these products: -- Uranium depleted in U235; alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing uranium depleted in U235 or compounds of this products:

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
ex 2844.30	19	--- Other than cermets
		-- Thorium; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing thorium or compounds of this product:
	59	--- Other than cermets
	90	-- Compounds of uranium depleted in U235 or of thorium, whether or not mixed together
	2844.40	- Radioactive elements and isotopes and compounds other than those of sub-heading No. 2844.10, 2844.20 or 2844.30; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds; radioactive residues
	2844.50	- Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors
<u>29.01</u>		<u>Acyclic hydrocarbons.</u>
ex	2901.10	- Saturated: -- For other purposes (other than for use as power or heating fuels)
	90	- Unsaturated :
	2901.21	-- Ethylene
	2901.22	-- Propene (propylene)
	2901.23	-- Butene (butylene) and isomers thereof
	2901.24	-- Buta-1,3-diene and isoprene
	2901.29	-- Other
<u>29.03</u>		<u>Halogenated derivatives of hydrocarbons.</u>
	2903.40	- Halogenated derivatives of acyclic hydrocarbons containing two or more different halogens

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>29.07</u>		<u>Phenols; phenol-alcohols.</u>
		- Monophenols :
	2907.11	-- Phenol (hydroxybenzene) and its salts
	2907.12	-- Cresols and their salts
	2907.14	-- Xylenols and their salts
	2907.19	-- Other
<u>29.34</u>		<u>Other heterocyclic compounds.</u>
	2934.90	- Other
<u>29.36</u>		<u>Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent.</u>
<u>29.41</u>		<u>Antibiotics.</u>
<u>30.01</u>		<u>Glands and other organs for organo-therapeutic uses, dried, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organo-therapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included.</u>
<u>30.02</u>		<u>Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>30.03</u>		<u>Medicaments (excluding goods of heading No. 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale.</u>
<u>30.04</u>		<u>Medicaments (excluding goods of heading No. 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale.</u>
<u>30.06</u>		<u>Pharmaceutical goods specified in Note 3 to this Chapter.</u>
<u>38.07</u>		<u>Wood tar; wood tar oils; wood creosote; wood naphtha; vegetable pitch; brewers' pitch and similar preparations based on rosin, resin acids or on vegetable pitch.</u>
<u>39.20</u>		<u>Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.</u>
<u>39.21</u>	3920.30	- Of polymers of styrene
<u>39.21</u>	3921.13	<u>Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics.</u> - Cellular : -- Of polyurethanes
<u>40.01</u>		<u>Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, in primary forms or in plates, sheets or strip.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>44.01</u>		<u>Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms.</u>
<u>44.02</u>		<u>Wood charcoal (including shell or nut charcoal), whether or not agglomerated.</u>
<u>44.03</u>		<u>Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared.</u>
<u>44.07</u>		<u>Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger-jointed, of a thickness exceeding 6 mm.</u>
ex	4407.10	<ul style="list-style-type: none"> - Coniferous: -- Other: --- Other: ---- Wood of a length of 125 cm or less and of a thickness of less than 12.5 mm
	79	
<u>45.01</u>		<u>Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork.</u>
<u>45.02</u>		<u>Natural cork, debarked or roughly squared, or in rectangular (including square) blocks, plates, sheets or strip, (including sharp-edged blanks for corks or stoppers).</u>
<u>45.03</u>	4503.10	<u>Articles of natural cork.</u> - Corks and stoppers
<u>45.04</u>		<u>Agglomerated cork (with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>47.01</u>		<u>Mechanical wood pulp.</u>
<u>47.02</u>		<u>Chemical wood pulp, dissolving grades.</u>
<u>47.03</u>		<u>Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades.</u>
<u>47.04</u>		<u>Chemical wood pulp, sulphite, other than dissolving grades.</u>
<u>47.05</u>		<u>Semi-chemical wood pulp.</u>
<u>47.06</u>		<u>Pulps of other fibrous cellulosic material.</u>
	4706.10	- Cotton linters pulp - Other :
	4706.91	-- Mechanical
	4706.92	-- Chemical
<u>47.07</u>		<u>Waste and scrap of paper or paperboard.</u>
<u>48.02</u>		<u>Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls or sheets, other than paper of heading No. 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.</u>
<u>48.10</u>		<u>Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
		- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres :
	4810.11	-- Weighing not more than 150 g/m2
	4810.12	-- Weighing more than 150 g/m2
<u>48.19</u>		<u>Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard of a kind used in offices, shops or the like.</u>
ex	4819.20 10	- Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard -- With a weight of the paper or the paperboard of less than 600 g/m2
<u>49.01</u>		<u>Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter, whether or not in single sheets.</u>
<u>49.02</u>		<u>Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material.</u>
	4902.90	- Other
<u>50.01</u>		<u>Silk-worm cocoons suitable for reeling.</u>
<u>50.02</u>		<u>Raw silk (not thrown).</u>
<u>51.01</u>		<u>Wool, not carded or combed.</u>
<u>51.02</u>		<u>Fine or coarse animal hair, not carded or combed.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>51.03</u>		<u>Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste but excluding garnetted stock.</u>
<u>51.04</u>		<u>Garnetted stock of wool or of fine or coarse animal hair.</u>
<u>51.05</u>		<u>Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments).</u>
<u>52.01</u>		<u>Cotton, not carded or combed.</u>
<u>52.02</u>		<u>Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock).</u>
<u>52.03</u>		<u>Cotton, carded or combed.</u>
<u>53.02</u>		<u>True hemp (<i>Cannabis sativa L.</i>), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock).</u>
<u>53.03</u>		<u>Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).</u>
<u>53.04</u>		<u>Sisal and other textile fibres of the genus <i>Agave</i>, raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).</u>
<u>53.05</u>		<u>Coconut, abaca (<i>Manila hemp</i> or <i>Musa textilis Nee</i>), ramie and other vegetable textile fibres, not elsewhere specified or included, raw or processed but not spun; tow, noils and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>68.02</u>	6802.21	<p><u>Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading No. 68.01; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powder, of natural stone (including slate).</u></p> <p>- Other monumental or building stone and articles thereof, simply cut or sawn, with a flat or even surface :</p> <p>-- Marble, travertine and alabaster</p>
<u>68.11</u>		<p><u>Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like.</u></p>
<u>68.12</u>	6812.10	<p><u>Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate; articles of such mixtures or of asbestos (for example, thread, woven fabric, clothing, headgear, footwear, gaskets), whether or not reinforced, other than goods of heading No. 68.11 or 68.13.</u></p> <p>- Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate</p>
ex	6812.90 10	<p>- Other: -- For use in civil aircraft</p>
<u>68.13</u>	6813.10 10	<p><u>Friction material and articles thereof (for example, sheets, rolls, strips, segments, discs, washers, pads), not mounted, for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, of other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials.</u></p> <p>- Brake linings and pads: -- With a basis of asbestos or other mineral substances, for use in civil aircraft</p>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
ex	6813.90 10	- Other: -- With a basis of asbestos or other mineral substances, for use in civil aircraft
<u>71.01</u>		<u>Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded pearls, natural or cultured, temporarily strung for convenience of transport.</u>
<u>71.02</u>		<u>Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.</u>
<u>71.03</u>		<u>Precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.</u>
<u>71.04</u>		<u>Synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.</u>
<u>71.05</u>		<u>Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones.</u>
<u>71.06</u>		<u>Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.</u>
<u>71.07</u>		<u>Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured.</u>
<u>72.01</u>		<u>Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>74.01</u>		<u>Copper mattes; cement copper (precipitated copper).</u>
<u>74.02</u>		<u>Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining.</u>
<u>74.10</u>		<u>Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.15 mm.</u>
<u>75.01</u>	7410.21	<p>- Backed :</p> <p>-- Of refined copper</p> <p><u>Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy.</u></p>
<u>75.02</u>		<u>Unwrought nickel.</u>
<u>78.01</u>		<u>Unwrought lead.</u>
<u>78.02</u>		<u>Lead waste and scrap.</u>
<u>79.01</u>		<u>Unwrought zinc.</u>
<u>79.02</u>		<u>Zinc waste and scrap.</u>
<u>79.03</u>		<u>Zinc dust, powders and flakes.</u>
<u>80.01</u>		<u>Unwrought tin.</u>
<u>80.02</u>		<u>Tin waste and scrap.</u>
<u>81.02</u>		<p><u>Molybdenum and articles thereof, including waste and scrap.</u></p> <p>- Other :</p>

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
	8102.91	-- Unwrought molybdenum, including bars and rods obtained simply by sintering; waste and scrap
<u>81.03</u>		<u>Tantalum and articles thereof, including waste and scrap.</u>
	8103.10	- Unwrought tantalum, including bars and rods obtained simply by sintering; waste and scrap; powders
ex	8103.90	- Other:
	10	-- Bars and rods, other than those obtained simply by sintering, profiles wire, plates, sheets, strip and foil
<u>81.04</u>		<u>Magnesium and articles thereof, including waste and scrap.</u>
	8104.20	- Waste and scrap
<u>81.05</u>		<u>Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; cobalt and articles thereof, including waste and scrap.</u>
<u>81.06</u>		<u>Bismuth and articles thereof, including waste and scrap.</u>
<u>81.07</u>		<u>Cadmium and articles thereof, including waste and scrap.</u>
	8107.10	- Unwrought cadmium; waste and scrap; powders
<u>81.08</u>		<u>Titanium and articles thereof, including waste and scrap.</u>
	8108.10	- Unwrought titanium; waste and scrap; powders
ex	8108.90	- Other:
	10	-- Tubes and pipes, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids, for use in civil aircraft

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>81.09</u>		<u>Zirconium and articles thereof, including waste and scrap.</u>
	8109.10	- Unwrought zirconium; waste and scrap; powders
<u>81.11</u>	8111.00	<u>Manganese and articles thereof, including waste and scrap.</u>
ex	8111.00	- Unwrought manganese; waste and scrap; powders:
	11	-- Unwrought manganese; powders
	19	-- Waste and scrap
<u>81.12</u>		<u>Beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium, and articles of these metals, including waste and scrap.</u>
		- Beryllium :
	8112.11	-- Unwrought; waste and scrap; powders
	8112.19	-- Other
ex	8112.20	- Chromium:
	10	-- Unwrought; waste and scrap; powders: --- Alloys containing more than 10 % by weight of nickel
ex	8112.20	--- Other:
	31	---- Unwrought; powders
	39	---- Waste and scrap
ex	8112.30	- Germanium:
	10	-- Unwrought; waste and scrap; powders
ex	8112.40	- Vanadium:
	11	-- Unwrought; waste and scrap; powders: --- Unwrought; powders
	19	--- Waste and scrap
		- Other :
	8112.91	-- Unwrought; waste and scrap; powders
ex	8112.99	-- Other: --- Gallium; indium; thallium
	90	

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>84.01</u>		<u>Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation.</u>
<u>84.02</u>		<u>Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers.</u>
8402.11		- Steam or other vapour generating boilers : -- Watertube boilers with a steam production exceeding 45 t per hour
8402.12		-- Watertube boilers with a steam production not exceeding 45 t per hour
8402.19		-- Other vapour generating boilers, including hybrid boilers
8402.20		- Super-heated water boilers
<u>84.03</u>		<u>Central heating boilers other than those of heading No. 84.02.</u>
<u>84.04</u>		<u>Auxiliary plant for use with boilers of heading No. 84.02 or 84.03 (for example, economisers, super-heaters, soot removers, gas recoverers); condensers for steam or other vapour power units.</u>
8404.10		- Auxiliary plant for use with boilers of heading No. 84.02 or 84.03
8404.20		- Condensers for steam or other vapour power units
<u>84.05</u>		<u>Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	
	8405.10	- Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers
<u>84.06</u>		<u>Steam turbines and other vapour turbines.</u>
		- Turbines :
	8406.11	-- For marine propulsion
	8406.19	-- Other
<u>84.07</u>		<u>Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines.</u>
		- Reciprocating piston engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87:
ex	8407.33	-- Of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 1,000 cc:
	10	--- For the industrial assembly of: pedestrian-controlled tractors of subheading 87.01 10; motor vehicles of headings Nos. 87.03, 87.04 and 87.05
ex	8407.34	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc:
	10	--- For the industrial assembly of: pedestrian-controlled tractors of subheading 87.01 10; motor vehicles of heading No. 87.03; motor vehicles of heading No. 87.04 with an engine of a cylinder capacity of less than 2,800 cm ³ ; motor vehicles of heading No. 87.05
<u>84.08</u>		<u>Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines).</u>
ex	8408.20	- Engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87:
	10	-- For the industrial assembly of: pedestrian-controlled tractors of subheading 87.01 10; motor vehicles of heading No. 87.03;

Heading No.	H.S./C.N. Code	
		motor vehicles of heading No. 87.04 with an engine of a cylinder capacity of less than 2,500 cm ³ ; motor vehicles of heading No. 87.05
<u>84.10</u>		<u>Hydraulic turbines, water wheels, and regulators therefor.</u>
		- Hydraulic turbines and water wheels :
	8410.11	-- Of a power not exceeding 1,000 kW
	8410.12	-- Of a power exceeding 1,000 kW but not exceeding 10,000 kW
	8410.13	-- Of a power exceeding 10,000 kW
<u>84.11</u>		<u>Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines.</u>
		- Turbo-jets :
	8411.11	-- Of a thrust not exceeding 25 kN
	8411.12	-- Of a thrust exceeding 25 kN
		- Turbo-propellers :
	8411.21	-- Of a power not exceeding 1,100 kW
	8411.22	-- Of a power exceeding 1,100 kW
		- Other gas turbines :
	8411.81	-- Of a power not exceeding 5,000 kW
	8411.82	-- Of a power exceeding 5,000 kW
		- Parts:
	8411.99	-- Other
<u>84.12</u>		<u>Other engines and motors.</u>
	8412.10	- Reaction engines other than turbo-jets
		- Hydraulic power engines and motors :
	8412.21	-- Linear acting (cylinders)
	8412.29	-- Other

Heading No.	H.S./C.N. Code	
		- Pneumatic power engines and motors :
	8412.31	-- Linear acting (cylinders)
	8412.39	-- Other
	8412.80	- Other
<u>84.14</u>		<u>Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters.</u>
	8414.80	- Other
<u>84.16</u>		<u>Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances.</u>
<u>84.17</u>		<u>Industrial or laboratory furnaces and ovens, including incinerators, non-electric.</u>
<u>84.18</u>		<u>Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading No. 84.15.</u>
	8418.30	- Freezers of the chest type, not exceeding 800 l capacity
	8418.40	- Freezers of the upright type, not exceeding 900 l capacity
	8418.50	- Other refrigerating or freezing chests, cabinets, display counters, show-cases and similar refrigerating or freezing furniture
		- Other refrigerating or freezing equipment; heat pumps :
	8418.61	-- Compression type units whose condensers are heat exchangers
	8418.69	-- Other

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>84.19</u>		<u>Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated, for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilising, pasteurising, steaming, drying, evaporating, vaporising, condensing or cooling, other than machinery or plant of a kind used for domestic purposes; instantaneous or storage water heaters, non-electric.</u>
		- Instantaneous or storage water heaters, non-electric :
	8419.11	-- Instantaneous gas water heaters
	8419.19	-- Other
	8419.20	- Medical, surgical or laboratory sterilisers
		- Dryers :
	8419.31	-- For agricultural products
	8419.32	-- For wood, paper pulp, paper or paperboard
	8419.39	-- Other
	8419.40	- Distilling or rectifying plant
	8419.50	- Heat exchange units
	8419.60	- Machinery for liquefying air or other gases
		- Other machinery, plant and equipment :
	8419.81	-- For making hot drinks or for cooking or heating food
	8419.89	-- Other
<u>84.20</u>		<u>Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>84.21</u>		<u>Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases.</u>
		- Centrifuges, including centrifugal dryers :
	8421.11	-- Cream separators
	8421.19	-- Other
		- Filtering or purifying machinery and apparatus for liquids :
	8421.21	-- For filtering or purifying water
	8421.22	-- For filtering or purifying beverages - other than water
	8421.29	-- Other
		- Filtering or purifying machinery and apparatus for gases :
	8421.39	-- Other
<u>84.22</u>		<u>Dish washing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing, capsuling or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; other packing or wrapping machinery; machinery for aerating beverages.</u>
		- Dish washing machines :
	8422.19	-- Other
	8422.20	- Machinery for cleaning or drying bottles or other containers
	8422.30	- Machinery for filling, closing, sealing, capsuling or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for aerating beverages
	8422.40	- Other packing or wrapping machinery

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>84.23</u>		<u>Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds.</u>
	8423.20	- Scales for continuous weighing of goods on conveyors - Other weighing machinery :
	8423.81	-- Having a maximum weighing capacity not exceeding 30 kg
	8423.89	-- Other
<u>84.24</u>		<u>Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers, whether or not charged; spray guns and similar appliances; steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines.</u>
ex	8424.20 90	- Spray guns and similar appliances: -- Other than guns for spraying hot materials
	8424.30	- Steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines - Other appliances :
	8424.81	-- Agricultural or horticultural
<u>84.25</u>		<u>Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks.</u>
		- Jacks; hoists of a kind used for raising vehicles :
	8425.49	-- Other
<u>84.26</u>		<u>Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane.</u>
		- Other machinery:

Heading No.	H.S./C.N. Code	
	8426.99	-- Other
<u>84.28</u>		<u>Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics).</u>
	8428.20	- Pneumatic elevators and conveyors
		- Other continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials :
	8428.33	-- Other, belt type
	8428.39	-- Other
	8428.90	- Other machinery
<u>84.29</u>		<u>Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers.</u>
		- Mechanical shovels, excavators and shovel loaders :
	8429.51	-- Front-end shovel loaders
	8429.59	-- Other
<u>84.32</u>		<u>Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers.</u>
	8432.10	- Ploughs
		- Harrows, scarifiers, cultivators, weeders and hoes :
	8432.21	-- Disc harrows
	8432.29	-- Other
	8432.30	- Seeders, planters and transplanters
	8432.40	- Manure spreaders and fertiliser distributors
	8432.80	- Other machinery

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>84.33</u>		<u>Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading No. 84.37.</u>
		- Mowers for lawns, parks or sports-grounds :
	8433.11	-- Powered, with the cutting device rotating in a horizontal plane
	8433.19	-- Other
	8433.20	- Other mowers, including cutter bars for tractor mounting
	8433.30	- Other haymaking machinery
	8433.40	- Straw or fodder balers, including pick-up balers
		- Other harvesting machinery; threshing machinery :
	8433.51	-- Combine harvester-threshers
	8433.52	-- Other threshing machinery
	8433.53	-- Root or tuber harvesting machines
	8433.59	-- Other
	8433.60	- Machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce
<u>84.34</u>		<u>Milking machines and dairy machinery.</u>
	8434.10	- Milking machines
	8434.20	- Dairy machinery
<u>84.35</u>		<u>Presses, crushers and similar machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages.</u>
	8435.10	- Machinery

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>84.36</u>		<u>Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery, including germination plant fitted with mechanical or thermal equipment; poultry incubators and brooders.</u>
	8436.10	- Machinery for preparing animal feeding stuffs - Poultry-keeping machinery; poultry incubators and brooders :
	8436.21	-- Poultry incubators and brooders
	8436.29	-- Other
	8436.80	- Other machinery
<u>84.37</u>		<u>Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables, other than farm-type machinery.</u>
	8437.10	- Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables
	8437.80	- Other machinery
<u>84.38</u>		<u>Machinery, not specified or included elsewhere in this Chapter, for the industrial preparation or manufacture of food or drink, other than machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils.</u>
	8438.10	- Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products
	8438.20	- Machinery for the manufacture of confectionery, cocoa or chocolate
	8438.30	- Machinery for sugar manufacture
	8438.40	- Brewery machinery
	8438.50	- Machinery for the preparation of meat or poultry

Heading No.	H.S./C.N. Code	
	8438.60	- Machinery for the preparation of fruits, nuts or vegetables
	8438.80	- Other machinery
<u>84.39</u>		<u>Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard.</u>
	8439.10	- Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material
	8439.20	- Machinery for making paper or paperboard
	8439.30	- Machinery for finishing paper or paperboard
<u>84.40</u>		<u>Book-binding machinery, including book-sewing machines.</u>
	8440.10	- Machinery
<u>84.41</u>		<u>Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds.</u>
	8441.10	- Cutting machines
	8441.20	- Machines for making bags, sacks or envelopes
	8441.30	- Machines for making cartons, boxes, cases, tubes, drums or similar containers, other than by moulding
	8441.40	- Machines for moulding articles in paper pulp, paper or paperboard
	8441.80	- Other machinery
<u>84.42</u>		<u>Machinery, apparatus and equipment (other than the machine-tools of headings Nos. 84.56 to 84.65), for type-founding or type-setting, for preparing or making printing blocks, plates, cylinders or other printing components; printing</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>84.43</u>	8443.11	<u>type, blocks, plates, cylinders and other printing components; blocks, plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished).</u>
		<u>Printing machinery; machines for uses ancillary to printing.</u>
		- Offset printing machinery :
	8443.11	-- Reel fed
	8443.12	-- Sheet fed, office type (sheet size not exceeding 22 x 36 cm)
	8443.19	-- Other
		- Letterpress printing machinery, excluding flexographic printing :
	8443.21	-- Reel fed
	8443.29	-- Other
	8443.30	- Flexographic printing machinery
	8443.40	- Gravure printing machinery
	8443.50	- Other printing machinery
	8443.60	- Machines for uses ancillary to printing
<u>84.44</u>		<u>Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials.</u>
<u>84.45</u>		<u>Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading No. 84.46 or 84.47.</u>
<u>84.46</u>		<u>Weaving machines (looms).</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>84.47</u>		<u>Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting.</u>
<u>84.48</u>		<u>Auxiliary machinery for use with machines of heading No. 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, dobbies, Jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading No. 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-frames, hosiery needles).</u>
		- Auxiliary machinery for machines of heading No. 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 :
	8448.11	-- Dobbies and Jacquards; card reducing, copying, punching or assembling machines for use therewith
	8448.19	-- Other
<u>84.49</u>		<u>Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats; blocks for making hats.</u>
<u>84.50</u>		<u>Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry.</u>
	8450.20	- Machines, each of a dry linen capacity exceeding 10 kg
	8450.90	- Parts
<u>84.51</u>		<u>Machinery (other than machines of heading No. 84.50) for washing, cleaning, wringing, drying, ironing, pressing (including fusing presses), bleaching, dyeing, dressing, finishing,</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	
		<u>coating or impregnating textile yarns, fabrics or made up textile articles and machines for applying the paste to the base fabric or other support used in the manufacture of floor coverings such as linoleum; machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics.</u>
	8451.10	- Dry-cleaning machines
		- Drying machines :
	8451.29	-- Other
	8451.30	- Ironing machines and presses (including fusing presses)
	8451.40	- Washing, bleaching or dyeing machines
	8451.50	- Machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics
	8451.80	- Other machinery
<u>84.52</u>		<u>Sewing machines, other than book-sewing machines of heading No. 84.40; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles.</u>
		- Other sewing machines :
	8452.29	-- Other
<u>84.53</u>		<u>Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines.</u>
	8453.10	- Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather
	8453.20	- Machinery for making or repairing footwear
	8453.80	- Other machinery

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>84.54</u>		<u>Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries.</u>
	8454.10	- Converters
	8454.20	- Ingot moulds and ladles
	8454.30	- Casting machines
<u>84.55</u>		<u>Metal-rolling mills and rolls therefor.</u>
	8455.10	- Tube mills
		- Other rolling mills :
	8455.21	-- Hot or combination hot and cold
	8455.22	-- Cold
	8455.30	- Rolls for rolling mills
<u>84.56</u>		<u>Machine-tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electro-discharge, electro-chemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes.</u>
<u>84.57</u>		<u>Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal.</u>
<u>84.58</u>		<u>Lathes for removing metal.</u>
<u>84.59</u>		<u>Machine-tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal, other than lathes of heading No. 84.58.</u>
<u>84.60</u>		<u>Machine-tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal, sintered metal carbides or cermets by means of grinding stones, abrasives or polishing</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>84.61</u>		<u>products, other than gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading No. 84.61.</u>
<u>84.61</u>		<u>Machine-tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine-tools working by removing metal, sintered metal carbides or cermets, not elsewhere specified or included.</u>
<u>84.62</u>		<u>Machine-tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping; machine-tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching or notching; presses for working metal or metal carbides, not specified above.</u>
<u>84.63</u>		<u>Other machine-tools for working metal, sintered metal carbides or cermets, without removing material.</u>
<u>84.64</u>		<u>Machine-tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement or like mineral materials or for cold working glass.</u>
<u>84.70</u>		<u>Calculating machines; accounting machines, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers.</u>
<u>84.71</u>	8470.50	- Cash registers
<u>84.71</u>		<u>Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>84.73</u>	8473.30	<u>Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings Nos. 84.69 to 84.72.</u>
<u>84.74</u>	8474.20	<u>Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand.</u>
	8474.80	- Crushing or grinding machines
		- Other machinery
<u>84.75</u>	8475.10	<u>Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes; machines for manufacturing or hot working glass or glassware.</u>
	8475.20	- Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes
		- Machines for manufacturing or hot working glass or glassware
<u>84.77</u>	8477.90	<u>Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this Chapter.</u>
		- Parts
<u>84.78</u>	8478.10	<u>Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere in this Chapter.</u>
		- Machinery

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>84.79</u>		<u>Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.</u>
ex	8479.20	- Machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils
ex	8479.30	- Presses for the manufacture of particle board or fibre building board of wood or other ligneous materials and other machinery for treating wood or cork: -- Presses
10	8479.40	- Rope or cable-making machines - Other machines and mechanical appliances :
8479.89	8479.89	-- Other
<u>84.80</u>		<u>Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics.</u>
<u>85.01</u>		<u>Electric motors and generators (excluding generating sets).</u>
<u>85.02</u>		<u>Electric generating sets and rotary converters.</u>
ex	8502.11 90	- Generating sets with compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) : -- Of an output not exceeding 75 kVA: --- Other than for use in civil aircraft
ex	8502.12 90	-- Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA: --- Other than for use in civil aircraft
ex	8502.13 91	-- Of an output exceeding 375 kVA: --- Other (other than for use in civil aircraft): ---- Of an output exceeding 375 kVA but not exceeding 750 kVA

Heading No.	H.S./C.N. Code	
	8502.40	- Electric rotary converters
<u>85.10</u>		<u>Shavers and hair clippers, with self-contained electric motor.</u>
	8510.90	- Parts
<u>85.14</u>		<u>Industrial or laboratory electric (including induction or dielectric) furnaces and ovens; other industrial or laboratory induction or dielectric heating equipment.</u>
	8514.10	- Resistance heated furnaces and ovens
	8514.20	- Induction or dielectric furnaces and ovens
	8514.30	- Other furnaces and ovens
	8514.40	- Other induction or dielectric heating equipment
<u>85.15</u>		<u>Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, electron beam, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals or sintered metal carbides.</u>
		- Machines and apparatus for resistance welding of metal :
	8515.21	-- Fully or partly automatic
	8515.29	-- Other
		- Machines and apparatus for arc (including plasma arc) welding of metals :
	8515.31	-- Fully or partly automatic
	8515.39	-- Other
	8515.80	- Other machines and apparatus

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>85.16</u>		<u>Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric space heating apparatus and soil heating apparatus; electro-thermic hair-dressing apparatus (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and hand dryers; electric smoothing irons; other electro-thermic appliances of a kind used for domestic purposes; electric heating resistors, other than those of heading No. 85.45.</u>
	8516.50	- Microwave ovens
<u>85.17</u>		<u>Electrical apparatus for line telephony or line telegraphy, including such apparatus for carrier-current line systems.</u>
	8517.20	- Teleprinters
	8517.30	- Telephonic or telegraphic switching apparatus
	8517.40	- Other apparatus, for carrier-current line systems
		- Other apparatus :
	8517.81	-- Telephonic
	8517.82	-- Telegraphic
<u>85.25</u>		<u>Transmission apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy, radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras.</u>
<u>85.30</u>		<u>Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields (other than those of heading No. 86.08).</u>
	8530.10	- Equipment for railways or tramways

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>85.32</u>		<u>Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set).</u>
<u>85.33</u>		<u>Electrical resistors (including rheostats and potentiometers), other than heating resistors.</u>
<u>85.34</u>		<u>Printed circuits.</u>
<u>85.35</u>		<u>Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs, junction boxes), for a voltage exceeding 1,000 volts.</u>
<u>85.36</u>		<u>Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp-holders, junction boxes), for a voltage not exceeding 1,000 volts.</u>
	8536.10	- Fuses
	8536.20	- Automatic circuit breakers
ex	8536.30	- Other apparatus for protecting electrical circuits:
	10	-- For a current not exceeding 16 A
	90	-- For a current exceeding 125 A
		- Relays :
	8536.41	-- For a voltage not exceeding 60 V
	8536.49	-- Other
	8536.50	- Other switches
		- Lamp-holders, plugs and sockets :
	8536.61	-- Lamp-holders
	8536.69	-- Other

Heading No.	H.S./C.N. Code	
	8536.90	- Other apparatus
<u>85.37</u>		<u>Boards, panels (including numerical control panels), consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading No. 85.35 or 85.36, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, other than switching apparatus of heading No. 85.17.</u>
<u>85.38</u>		<u>Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading No. 85.35, 85.36 or 85.37.</u>
<u>85.39</u>		<u>Electric filament or discharge lamps, including sealed beam lamp units and ultra-violet or infra-red lamps; arc-lamps.</u>
<u>85.40</u>		<u>Thermionic, cold cathode or photo-cathode valves and tubes (for example, vacuum or vapour or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes).</u>
<u>85.41</u>		<u>Diodes, transistors and similar semiconductor devices; photosensitive semiconductor devices, including photo-voltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light emitting diodes; mounted piezo-electric crystals.</u>
<u>85.42</u>		<u>Electronic integrated circuits and microassemblies.</u>
<u>85.43</u>		<u>Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code
<u>85.44</u>	<u>Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors.</u>
<u>85.45</u>	<u>Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes.</u>
<u>85.46</u>	<u>Electrical insulators of any material.</u>
<u>85.47</u>	<u>Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly, other than insulators of heading No. 85.46; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material.</u>
<u>85.48</u>	<u>Electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter.</u>
<u>86.04</u>	<u>Railway or tramway maintenance or service vehicles, whether or not self-propelled (for example, workshops, cranes, ballast tampers, trackliners, testing coaches and track inspection vehicles).</u>
<u>86.07</u>	<u>Parts of railway or tramway locomotives or rolling-stock.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>86.08</u>		<u>Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing.</u>
<u>87.05</u>		<u>Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units).</u>
	8705.20	- Mobile drilling derricks
	8705.30	- Fire fighting vehicles
	8705.90	- Other
<u>87.07</u>		<u>Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.</u>
ex	8707.10	- For the vehicles of heading No. 87.03: -- For industrial assembly purposes
	10	
ex	8707.90	- Other: -- For the industrial assembly of: Pedestrian-controlled tractors falling within subheading 87.01 10; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; special purpose motor vehicles of heading No. 87.05
	10	
<u>87.08</u>		<u>Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.</u>
ex	8708.10	- Bumpers and parts thereof: -- For the industrial assembly of: Vehicles of heading No. 87.03; Vehicles of heading No. 87.04 with
	10	

Heading No.	H.S./C.N. Code	
		<p>either a compression-ignition internal combustion engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³ or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³; Vehicles of heading No. 87.05</p> <p>- Other parts and accessories of bodies (including cabs) :</p>
ex	8708.21	<p>-- Safety seat belts: --- For the industrial assembly of: Vehicles of heading No. 87.03; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³; Vehicles of heading No. 87.05</p>
		10
ex	8708.29	<p>-- Other: --- For the industrial assembly of: Pedestrian-controlled tractors falling within subheading 87.01 10; Vehicles of heading No. 87.03; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³; Vehicles of heading No. 87.05</p> <p>- Brakes and servo-brakes and parts thereof :</p>
		10
ex	8708.31	<p>-- Mounted brake linings: --- For the industrial assembly of: Pedestrian-controlled tractors falling within subheading 87.01 10; Vehicles of heading No. 87.03; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion engine (diesel or semi-diesel), of a</p>
		10

Heading No.	H.S./C.N. Code	
ex	8708.39	<p>cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³; Vehicles of heading No. 87.05</p>
	10	<p>-- Other: --- For the industrial assembly of: Pedestrian-controlled tractors falling within subheading 87.01 10; Vehicles of heading No. 87.03; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³; Vehicles of heading No. 87.05</p>
ex	8708.40	<p>- Gear boxes: -- For the industrial assembly of: Pedestrian-controlled tractors falling within subheading 87.01 10; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³; Special purpose motor vehicles of heading No. 87.05</p>
	10	
ex	8708.50	<p>- Drive-axles with differential, whether or not provided with other transmission components: -- For the industrial assembly of: Vehicles of heading No. 87.03; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm³ or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm³; Vehicles of heading No. 87.05</p>
	10	

Heading No.	H.S./C.N. Code	
ex	8708.60	10 - Non-driving axles and parts thereof: -- For the industrial assembly of: Vehicles of heading No. 87.03; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; Vehicles of heading No. 87.05
ex	8708.70	10 - Road wheels and parts and accessories thereof: -- For the industrial assembly of: Pedestrian-controlled tractors falling within subheading 87.01 10; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal piston engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; Special purpose motor vehicles of heading No. 87.05
ex	8708.80	10 - Suspension shock-absorbers: -- For the industrial assembly of: Vehicles of heading No. 87.03; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; Vehicles of heading No. 87.05
ex	8708.91	10 - Other parts and accessories : --- Radiators: --- For the industrial assembly of: Pedestrian-controlled tractors falling within subheading 87.01 10; Vehicles of heading No. 87.03; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion engine

Heading No.	H.S./C.N. Code	
		(diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; Vehicles of heading No. 87.05
ex	8708.92 10	-- Silencers and exhaust pipes: --- For the industrial assembly of: Pedestrian-controlled tractors falling within subheading 87.01 10; Vehicles of heading No. 87.03; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; Vehicles of heading No. 87.05
ex	8708.93 10	-- Clutches and parts thereof: --- For the industrial assembly of: Pedestrian-controlled tractors falling within subheading 87.01 10; Vehicles of heading No. 87.03; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; Vehicles of heading No. 87.05
ex	8708.94 10	-- Steering wheels, steering columns and steering boxes: --- For the industrial assembly of: Vehicles of heading No. 87.03; Vehicles of heading No. 87.04 with either a compression-ignition internal combustion engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm ³ or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm ³ ; Vehicles of heading No. 87.05

Heading No.	H.S./C.N. Code	
	8708.99	-- Other
<u>87.13</u>		<u>Invalid carriages, whether or not motorised or otherwise mechanically propelled.</u>
<u>87.14</u>		<u>Parts and accessories of vehicles of headings Nos. 87.11 to 87.13.</u>
	8714.20	- Of invalid carriages
<u>88.02</u>		<u>Other aircraft (for example, helicopters, aeroplanes); spacecraft (including satellites) and spacecraft launch vehicles.</u>
ex	8802.40	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 15,000 kg:
	10	-- Civil aircraft
<u>88.03</u>		<u>Parts of goods of heading No. 88.01 or 88.02.</u>
ex	8803.10	- Propellers and rotors and parts thereof:
	10	-- For use in civil aircraft
ex	8803.20	- Under-carriages and parts thereof:
	10	-- For use in civil aircraft
ex	8803.30	- Other parts of aeroplanes or helicopters:
	10	-- For use in civil aircraft
ex	8803.90	- Other:
	91	-- For use in civil aircraft and gliders
<u>90.18</u>		<u>Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments.</u>
<u>90.19</u>		<u>Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>90.20</u>		<u>Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters.</u>
<u>90.21</u>		<u>Orthopaedic appliances, including crutches, surgical belts and trusses; splints and other fracture appliances; artificial parts of the body; hearing aids and other appliances which are worn or carried, or implanted in the body, to compensate for a defect or disability.</u>
<u>90.22</u>		<u>Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta or gamma radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus, X-ray tubes and other X-ray generators, high tension generators, control panels and desks, screens, examination or treatment tables, chairs and the like.</u>
<u>90.24</u>		<u>Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics).</u>
	9024.10	- Machines and appliances for testing metals
	9024.80	- Other machines and appliances
<u>90.27</u>		<u>Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes.</u>

Heading No.	H.S./C.N. Code	
ex	9027.20 10	- Chromatographs and electrophoresis instruments: -- Chromatographs
	9027.30	- Spectrometers, spectrophotometers and spectrographs using optical radiations (UV, visible, IR)
<u>97.01</u>		<u>Paintings, drawings and pastels, executed entirely by hand, other than drawings of heading No. 49.06 and other than hand-painted or hand-decorated manufactured articles; collages and similar decorative plaques.</u>
<u>97.02</u>		<u>Original engravings, prints and lithographs.</u>
<u>97.03</u>		<u>Original sculptures and statuary, in any material.</u>
<u>97.04</u>		<u>Postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery (stamped paper), and the like, used, or if unused not of current or new issue in the country to which they are destined.</u>
<u>97.05</u>		<u>Collections and collectors' pieces of zoological, botanical, mineralogical, anatomical, historical, archaeological, palaeontological, ethnographic or numismatic interest.</u>
<u>97.06</u>		<u>Antiques of an age exceeding one hundred years.</u>

ANNEX VREFERRED TO IN PARAGRAPH 3 OF ARTICLE 4

1. Customs duties on imports and charges having equivalent effect, on products listed in paragraph 2 originating in the EFTA States shall be eliminated according to the following timetable:

- on 1 January 1994 they will be reduced to six-sevenths of the basic duty,
- on 1 January 1996 they will be reduced to five-sevenths of the basic duty,
- on 1 January 1998 they will be reduced to four-sevenths of the basic duty,
- on 1 January 1999 they will be reduced to three-sevenths of the basic duty,
- on 1 January 2000 they will be reduced to two-sevenths of the basic duty,
- on 1 January 2001 they will be reduced to one-seventh of the basic duty,
- on 1 January 2002 they will be reduced to 0.

2. The products referred to in paragraph 1 are as follows:

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>87.01</u>		<u>Tractors (other than tractors of heading No. 87.09).</u>
	8701.20	- Road tractors for semi-trailers:
	10*	-- New
	90*	-- Used
<u>87.02</u>		<u>Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver.</u>
	8702.10	- With compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):
		-- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc:
	11*	--- New
	19*	--- Used
		-- Of a cylinder capacity not exceeding 2,500 cc:
	91*	--- New
	99*	--- Used
	8702.90	- Other:
		-- With spark-ignition internal combustion piston engine:
		--- Of a cylinder capacity exceeding 2,800 cc:
	11*	---- New
	19*	---- Used
		--- Of a cylinder capacity not exceeding 2,800 cc:
	31*	---- New
	39*	---- Used
	90*	-- With other engines

* The EFTA States and Poland have separately agreed on the treatment of this item.

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>87.03</u>		<u>Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading No. 87.02), including station wagons and racing cars.</u>
		- Other vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine :
	8703.21	-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,000 cc:
	10	--- New
	90	--- Used
ex	8703.22	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 1,500 cc:
	19	---- New:
		---- Other
	90	--- Used
ex	8703.23	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc:
	19	---- New:
		---- Other
	90	--- Used
	8703.24	-- Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc:
	10	--- New
	90	--- Used
		- Other vehicles, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) :
	8703.31	-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc:
	10	--- New
	90	--- Used

Heading No.	H.S./C.N. Code	
ex	8703.32	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2,500 cc:
	19	--- New:
	90	---- Other
ex	8703.33	-- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc:
	19	--- New:
	90	---- Other
ex	8703.90	- Other:
	90	-- Other
<u>87.04</u>		<u>Motor vehicles for the transport of goods.</u>
	8704.10	- Dumpers designed for off-highway use:
		-- With compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel), or with spark-ignition internal combustion piston engine:
	11	--- With compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc, or with spark-ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 2,800 cc
	19	--- Other
	90	-- Other
		- Other, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) :
	8704.21	-- Of a gross vehicle weight not exceeding 5 tonnes:
	10	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (<i>Euratom</i>)

Heading No.	H.S./C.N. Code	
		--- Other:
		---- With engines of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc:
	31	----- New
	39	----- Used
		---- With engines of a cylinder capacity not exceeding 2,500 cc:
	91	----- New
	99	----- Used
	8704.22	-- Of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes:
	10	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom)
		--- Other:
	91	---- New
	99	---- Used
	8704.23	-- Of a gross vehicle weight exceeding 20 tonnes:
	10	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom)
		--- Other:
	91	---- New
	99	---- Used
		- Other, with spark-ignition internal combustion piston engine:
	8704.31	-- Of a gross vehicle weight not exceeding 5 tonnes:
	10	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom)
		--- Other:
		---- With engines of a cylinder capacity exceeding 2,800 cc:
	31	----- New

Heading No.	H.S./C.N. Code	
	39	----- Used
		---- With engines of a cylinder capacity not exceeding 2,800 cc:
	91	----- New
	99	----- Used
	8704.32	-- Of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes:
	10	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials (Euratom)
		--- Other:
	91	----- New
	99	----- Used
	8704.90	- Other
<u>87.06</u>	8706.00	<u>Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.</u>
		- Chassis for tractors falling within heading No. 8701; chassis for motor vehicles falling within heading No. 8702, 8703 or 8704 with either a compression-ignition combustion piston engine (diesel or semi-diesel), of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc or with a spark-ignition internal combustion engine of a cylinder capacity exceeding 2,800 cc:
	11	-- For vehicles of heading No. 8702 or 8704
	19	-- Other
		- Other:
	91	-- For vehicles of heading No. 8703
	99	-- Other

Heading No.	H.S./C.N. Code	
<u>87.07</u>		<u>Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.</u>
ex	8707.10 90	- For the vehicles of heading No. 87.03: -- Other
ex	8707.90 90	- Other: -- Other

ANNEX VIREFERRED TO IN PARAGRAPH 2 OF ARTICLE 7

The abolition of export duties and charges having equivalent effect does not apply to Iceland in respect of the products listed in the Table of this Annex.

TABLE TO ANNEX VI

System of export levy on fish products
which Iceland may retain

Icelandic Law No. 4 of 28 February 1966 as amended by Laws Nos. 79 of 31 December 1968, 73 of 1 June 1970, 4 of 30 March 1971 and 17 of 4 May 1972, concerning export levy on fish products

Article 1

A levy shall be applied to exports of Icelandic fish products specified in this Law.

Fish caught by fishing vessels registered in Iceland shall be considered as Icelandic products even if such fish is caught outside Icelandic fishing limits and not processed ashore.

Article 2

In accordance with this Law, the export levy on fish products shall be applied as follows:

1. A levy of 2,300 Icelandic Crowns per ton shall be applied to exports of frozen fish fillets, frozen fish roes, salted whitefish, salted fish fillets, belly of salted cod, salted fish roes not elsewhere specified, salted fish bits, salted and frozen fish tongues, stockfish, dried fish heads, shellfish and preserved fish products in hermetic containers.

Should the levy applied under this Article exceed 4-5% of the fob value of the fish products in question, the Ministry of Fisheries may decide to abolish the part of the levy which is in excess thereof.

2. A levy of 3% of the fob value shall be applied to exports of whole frozen fish, frozen fish waste, frozen Norway lobster, frozen shrimp, frozen capelin, capelin meal, capelin oil and hydrogenated oils and fats from fish or marine mammals.

3. A levy of 5% of the fob value shall be applied to exports of whale products other than preserved in hermetic containers.

4. A levy of 6% of the fob value shall be applied to exports of fish meal, redfish meal, Norway lobster meal, shrimp meal, liver meal, codliver oil, redfish oil, whole frozen herring, frozen herring fillets, salted herring, salted herring fillets, salted lumpfish roes and other fish products not specified in this Article.

500 Icelandic Crowns per 100 kg of contents may be deducted from the fob value of salted herring and salted lumpfish roes to cover packing costs.

5. A levy of 7% of the fob value shall be applied to exports of fresh and chilled fish.

The Ministry of Fisheries may, however, decide that the levy on fresh or chilled herring shall be equal to that which would have been applicable had the herring been processed in Iceland by the same method as is to be used abroad (see points 4 and 6 of this Article).

6. A levy of 8% of the fob value shall be applied to exports of herring meal, herring solubles and herring oil.

7. Seal products are not subject to the export levy.

For the purposes of point 1, uncooked preserved products in hermetic containers shall mean uncooked preserved products ready for consumption in hermetic containers of 10 kg net or less. Fully processed uncooked products in larger containers shall also be regarded as uncooked preserved products in hermetic containers if the exporter supplies proof that the value of the unprocessed product is less than one-third of the export value of the exported products.

Where Icelandic vessels sell, in foreign ports, fresh or processed fish products caught by their own or other vessels and subject to this levy, the said levy shall be applied on the gross value of such sales, less customs duties and other unloading and sales charges, in accordance with rules issued by the Ministry of Fisheries.

Article 3

The Treasury shall collect the export levy in accordance with the provision of Article 2, and the receipts shall be distributed as follows:

- | | | |
|----|---|--------|
| 1. | For payments of insurance premiums for fishing vessels in accordance with rules issued by the Ministry of Fisheries | 82-0 % |
| 2. | To the Fisheries Loan Fund of Iceland | 11-4 % |
| 3. | To the Fisheries Fund | 3-1 % |

- | | | |
|----|---|-------|
| 4. | To the building of vessels for ocean and fishery research | 1-8 % |
| 5. | For the building of Fisheries Research Institutes | 0-7 % |
| 6. | To the Federation of Icelandic Fishing Vessel Owners | 0-5 % |
| 7. | To seamen's unions in accordance with rules issued by the Ministry of Fisheries | 0-5 % |
- Payment of the insurance premiums for fishing vessels referred to in item 1 may be subject to the condition that the insurance company concerned be a member of the Underwriters' Reinsurance Union and be required to apply certain rules concerning calculation of premium rates, insurance terms and hull values.

Whalers may be exempted from these conditions and are then entitled to reimbursement of their contribution to the Fishing Vessels' Insurance Fund instead of the insurance premiums.

Article 4

The levy provided for in Article 2, points 2, 3 and 4, shall be applied to the selling price of the products, including packing, fob vessels in the first port of landing. The value of the products sold cif or under other terms, shall be adjusted to the fob valued in accordance with rules issued by the Ministry of Trade.

Where unsold products are exported the export levy provided for in Article 2, points 2, 3 and 4 shall be calculated on the basis of the minimum export price stipulated in the export licence.

If the exporter supplies proof, within 6 months of the date shown on the bill of lading, that the price of an unsold fish product, as determined by the competent authority, is higher than the actual selling price, the Ministry of Finance shall refund the difference, subject to confirmation by the Ministry of Trade that sale at the lower price has been approved.

The levy provided for in Article 2, point 1 shall be applied to the net weight of the sold product, which must be indicated in the export documents.

Article 5

The export levy falls due as soon as a ship has been cleared for sailing or before landing, should customs clearance not be required. The Ministry of Fisheries may, however, authorize the shipper to pay the dues when he receives the foreign currency, provided that the transaction is carried out through an Icelandic bank and that he gives the Customs Authorities a promissory note, representing the exchange value of the sum due.

Article 6

Shippers of products covered by the provisions of this Law shall submit to the competent authority before a ship is cleared for sailing or before landing a duplicate or a certified copy of the bill of lading or other shipping

documents, an export declaration, an invoice and, if required, a certificate of inspection, together with an export licence. If no export document has been issued, the shipper shall make a declaration regarding the quantity being shipped.

The provisions of this Article concerning the shipper shall also apply to the master of the ship, in the event of absence of or negligence by the shipper, and to the shipbrokers.

The levy shall be applied on the basis of the information contained in the documents mentioned in this Article.

Article 7

The ship and its cargo shall constitute surety for payment of the export levy.

Article 8

The competent authorities shall draw up a statement of export levies collected under the provisions of this Law in accordance with the instructions given by the Ministry of Finance and the rules relating to public accounts.

Article 9

Any infringement of this Law is liable to a fine unless another law provides for a stricter penalty. Moreover, any shipper, ship's master or shipbroker found guilty of giving incorrect information about a ship's cargo shall pay triple the export levy in respect of which the fraud was attempted.

The fines shall be paid to the Treasury.

Should the competent authorities suspect that the documents referred to in Article 6 are incorrect, they shall inspect the ship's cargo before shipment or landing, or shall by some other means obtain the documents necessary for this purpose.

Article 10

Infringements of this Law shall be tried under the provisions of the law governing criminal procedure.

Article 11

The Government shall be authorized to apply levies on the net weight of the products specified in Article 2, point 1 of this Law in accordance with Article 9 of Law No. 77 of 28 April 1962 on the Fisheries Catch Equalization Fund and Article 9 Act No. 42 of 9 June 1960 on Fresh Fish Inspection.

Article 12

The Ministry of Fisheries may issue a regulation laying down further directives concerning the application of this Law.

ANNEX VII

REFERRED TO IN PARAGRAPH 2 OF ARTICLE 8

1. For lignite as specified below Austria shall progressively abolish quantitative restrictions on imports and measures having equivalent effect during the period starting four years after the entry into force of the Agreement and ending with the transitional period.

<u>HS heading No.</u>	<u>Description of products</u>
27.02	Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet:
2702.10	- Lignite, whether or not pulverised, but not agglomerated

2. The abolition of quantitative restrictions on imports and measures having equivalent effect shall not apply to Iceland with regard to petroleum oils, brooms and brushes as enumerated below.

<u>HS heading No.</u>	<u>Description of products</u>
27.09	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations - Partly refined petroleum, including topped crudes - Motor spirit, excluding aircraft - Gas oil, domestic fuel oil and light fuel oil
96.03	Brooms, brushes (including brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, mops and feather dusters; prepared knots and tufts for broom or brush making; paint pads and rollers; squeegees (other than roller squeegees)
ex 96.03	Brooms and brushes (excluding brushes of a kind used as parts of machines, paint rollers, squeegees, mops, artist's brushes and tooth brushes)

ANNEX VIIIREFERRED TO IN PARAGRAPH 3 OF ARTICLE 8

1. Poland shall abolish, at the latest by the end of the transitional period, the prohibition of imports of automobiles and chassis and bodies thereof, which are enumerated below, of 10 years or older (calculated from the year following the year of production) or the date of production of which cannot be determined.

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>87.03</u>		<u>Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading No. 87.02), including station wagons and racing cars.</u>
		- Other vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine :
ex	8703.21	-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,000 cc:
	90	--- Used
ex	8703.22	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 1,500 cc:
	90	--- Used
ex	8703.23	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc:
	90	--- Used
ex	8703.24	-- Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc:

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
	90	--- Used
		- Other vehicles, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) :
ex	8703.31	-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc:
	90	--- Used
ex	8703.32	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2,500 cc:
	90	--- Used
ex	8703.33	-- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc:
	90	--- Used
<u>87.06</u>		<u>Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.</u>
ex	8706.00	
	ex 11	- Chassis for automobiles of heading No. 87.04
	ex 19	- Chassis for automobiles of heading No. 87.03
		- Other:
	91	-- For vehicles of heading No. 8703
	ex 99	-- Chassis for automobiles of heading No. 87.04
<u>87.07</u>		<u>Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.</u>
ex	8707.10	
	90	- For the vehicles of heading No. 87.03: -- For other purposes than industrial assembly

2. Poland shall abolish, at the latest by the end of the transitional period, the prohibition of imports of motor vehicles for the transport of goods and chassis and bodies thereof, which are enumerated below, of 6 years or older (calculated from the year following the year of production) or the date of production of which cannot be determined.

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>87.01</u>		<u>Tractors (other than tractors of heading No. 87.09).</u>
ex	8701.20 90*	- Road tractors for semi-trailers: -- Used
<u>87.02</u>		<u>Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver.</u>
ex	8702.10	- With compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):
	19*	-- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc: --- Used
	99*	-- Of a cylinder capacity not exceeding 2,500 cc: --- Used
ex	8702.90	- Other
	19*	-- With spark-ignition internal combustion piston engine: --- Of a cylinder capacity exceeding 2,800 cc: ---- Used
	39*	--- Of a cylinder capacity exceeding 2,800 cc: ---- Used
	90*	-- With other engines

* The EFTA States and Poland have separately agreed on the treatment of this item.

87.04Motor vehicles for the transport of goods.

	8704.10	- Dumpers designed for off-highway use
		- Other, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) :
ex	8704.21	-- of a gross vehicle weight not exceeding 5 tonnes:
	10	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials
		--- Other:
		---- With engines of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc:
	39	----- Used
		---- With engines of a cylinder capacity not exceeding 2,500 cc:
	99	----- Used
ex	8704.22	-- of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes:
	10	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials
		--- Other:
	99	----- Used
ex	8704.23	-- of a gross vehicle weight exceeding 20 tonnes:
	10	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials
		--- Other:
	99	----- Used
		- Other, with spark-ignition internal combustion piston engine :
ex	8704.31	-- of a gross vehicle weight not exceeding 5 tonnes:
	10	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials
		--- Other:
		---- With engines of a cylinder capacity exceeding 2,800 cc:
	39	----- Used

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
		---- With engines of a cylinder capacity not exceeding 2,800 cc:
	99	----- Used
ex	8704.32	-- of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes:
	10	--- Specially designed for the transport of highly radioactive materials
		--- Other:
	99	----- Used
	8704.90	- Other
<u>87.05</u>		<u>Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units).</u>
	8705.10	* - Crane lorries
	8705.20	* - Mobile drilling derricks
	8705.30	* - Fire fighting vehicles
	8705.40	* - Concrete-mixer lorries
	8705.90	- Other
	10*	-- Breakdown lorries
	30*	-- Concrete-pumping vehicles
	90*	-- Other

* The EFTA States and Poland have separately agreed on the treatment of this item.

<u>87.06</u>		<u>Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.</u>
ex	8706.00	
	ex 11	- Chassis for vehicles of heading No. 87.04
<u>87.07</u>		<u>Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.</u>
ex	8707.90	- Other:
	ex 90	-- Other than for the industrial assembly of specified tractors and other vehicles:
		--- Bodies (including cabs) of vehicles of heading No. 87.04

3. Poland shall abolish, at the latest by the end of the transitional period, the prohibition of imports of twostroke engines for automobiles and automobiles with such engines as specified below.

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>84.07</u>		<u>Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines.</u>
		- Reciprocating piston engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87 :
	8407.33	-- Of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 1,000 cc

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
ex	8407.34	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc:
	10	--- For the industrial assembly of: pedestrian-controlled tractors of subheading 87.01 10; motor vehicles of heading No. 87.03; motor vehicles of heading No. 87.04 with an engine of a cylinder capacity of less than 2,800 cc; motor vehicles of heading No. 87.05
	30	--- Other: ---- Used
<u>87.03</u>		<u>Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading No. 87.02), including station wagons and racing cars.</u>
		- Other vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine :
	8703.21	-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,000 cc
	8703.22	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 1,500 cc
	8703.23	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc
	8703.24	-- Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc
<u>87.06</u>		<u>Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.</u>

4. Poland shall abolish at the latest by 31 December 1996 quantitative restrictions on imports of the products listed below:

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>27.09</u>		<u>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.</u>
<u>27.10</u>		<u>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations.</u>
ex	2710.00	
	11*	- Light oils:
	15*	-- For undergoing a specific process
		-- For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 2710.00.11
		-- For other purposes:
		--- Special spirits:
	21*	---- White spirit
	25*	---- Other
		--- Other:
		---- Motor spirit:
	31	----- Aviation spirit
		----- Other, with a lead content:
	33	----- Not exceeding 0.013 g per litre
	35	----- Exceeding 0.013 g per litre
	37	----- Spirit type jet fuel
	39	----- Other light oils

* The EFTA States and Poland have separately agreed on the treatment of this item.

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
		- Medium oils
	41*	-- For undergoing a specific process
	45*	-- For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 2710.00.41
		-- For other purposes:
		--- Kerosene:
	51	---- Jet fuel
	55	---- Other
	59.	--- Other
		- Heavy oils:
		-- Gas oils:
	61*	--- For undergoing a specific process
	65*	--- For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 2710.00.61
	69	--- For other purposes
		-- Fuel oils:
	79*	--- For other purposes
<u>27.11</u>		<u>Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.</u>

* The EFTA States and Poland have separately agreed on the treatment of this item.

5. Poland shall abolish at the latest by 31 December 1996 licences on imports of the products listed below:

Heading No.	H.S./C.N. Code	Description of products
<u>22.03</u>	2203.00	<u>Beer made from malt.</u>
	10	- In containers holding more than 10 litres
	90	- In containers holding not more than 10 litres
<u>22.05</u>		<u>Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances.</u>
ex	2205.10	- In containers holding 2 litres or less:
	10	-- Of an actual alcoholic strength by volume of 18% vol or less

ANNEX XREFERRED TO IN PARAGRAPH 3 OF ARTICLE 9

1. Poland shall abolish by 31 December 1996 the licensing of exports of the following products :

Heading No.	H.S. Code	Description of products
<u>27.01</u>		<u>Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal.</u>
<u>27.04</u>		<u>Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon.</u>
<u>27.10</u>		<u>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations.</u>

2. Products for which the abolition of export restrictions does not apply:

Heading No.	H.S. Code	Description of products
<u>74.04</u>		<u>Copper waste and scrap.</u>
<u>75.03</u>		<u>Nickel waste and scrap.</u>
Heading No.	H.S. Code	Description of products

<u>76.02</u>	<u>Aluminium waste and scrap.</u>
<u>78.02</u>	<u>Lead waste and scrap.</u>
<u>79.02</u>	<u>Zinc waste and scrap.</u>
<u>80.02</u>	<u>Tin waste and scrap.</u>

PROTOCOL D

MONOPOLIES NOT ADJUSTED IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 11 AT
THE ENTRY INTO FORCE OF THE AGREEMENT

1. Article 11 of the Agreement shall apply to Liechtenstein and Switzerland and with regard to state monopolies concerning salt and gunpowder and to the Icelandic monopoly on fertilizers only to the extent that these States will have to fulfil corresponding obligations under the Agreement between the EFTA States and the European Economic Community and its Member States on a European Economic Area.
2. Article 11 shall be applicable at the latest from 1 January 1995 in the case of the Austrian monopoly on salt.
3. The adjustment according to paragraph 1 of Article 11 shall in the case of Poland be made progressively and be accomplished not later than 1 January 1997.

ANNEX XI

PROCEDURE FOR THE NOTIFICATION OF
DRAFT TECHNICAL REGULATIONSArticle 1

For the purpose of this Annex:

- (a) "Technical specification" means a specification contained in a document which lays down the characteristic required of a product such as level of quality, performance, safety or dimensions, including the requirements applicable to the product as regards terminology, symbols, testing and test methods, packaging, marking or labelling;
- (b) "Technical regulations" means technical specifications, including the relevant administrative provisions, the observance of which is compulsory, de jure or de facto, in the case of marketing or use in a State Party to this Agreement or in a major part of it, except those laid down by local authorities;
- (c) "Draft technical regulation" means the text of a technical specification including administrative provisions, formulated with the aim of enacting it or of ultimately having it enacted as a technical regulation, the text being at a stage of preparation at which substantial amendments can still be made;
- (d) "Product" means all goods covered by this Agreement.

Article 2

1. The notification shall

- (a) include the full text of the draft technical regulation both in the original language and in a full translation or a summary into English;
- (b) indicate whether the draft technical regulation is identical with a technical specification in the subject matter concerned, worked out by an international or regional body, or whether it deviates from such specifications; when deviating from such specifications the reasons for the deviations shall be given;

(c) state the name and address of the national authority competent to give further information on the regulation;

(d) include the envisaged date of entry into force.

2. Where a draft technical regulation merely transposes the full text of an international or European standard, information regarding the relevant standard shall suffice.

Article 3

The EFTA States and Poland respectively may ask for further information on a draft technical regulation notified in accordance with this procedure.

Article 4

1. The exchange of notifications between the EFTA States and Poland shall take place through the EFTA Secretariat.

2. Through the EFTA Secretariat, the EFTA States and Poland may make comments upon the drafts communicated.

Article 5

The time-limit for comments on notifications shall be three months from the date of receipt by the EFTA Secretariat of the text of the draft regulation. During this period the draft technical regulation may not be adopted.

Article 6

An additional notification shall indicate to what extent it has been possible to take account of any comments received from the EFTA States and Poland respectively, any change of substance made as compared with the notified draft, as well as the date of entry into force of the regulation.

Article 7

The standstill period of three months shall however not apply when for urgent reasons relating to the protection of public health or safety or the protection of health and life of animals or plants, the competent authorities are obliged to prepare technical regulations in

a very short period of time in order to enact or introduce them immediately without any consultations being possible. The reasons which warrant the urgency of the measures taken shall be given.

Article 8

The EFTA States and Poland shall, within the framework of this Agreement, hold regular consultations to ensure the satisfactory functioning of the procedure.

ANNEX XII ON INTELLECTUAL PROPERTY

The multilateral Agreements mentioned in paragraph 2 of Article 17 are the following:

- Paris Convention of 20 March 1883 for the Protection of Industrial Property (Stockholm Act, 1967);
- Berne Convention of 9 September 1886 for the Protection of Literary and Artistic Works (Paris Act, 1971);
- International Convention of 26 October 1961 for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organisations (Rome Convention);
- European Patent Convention of 5 October 1973.

ANNEX XIIION THE INTERPRETATION OF ARTICLE 19

The EFTA States and Poland agree that the application of Article 19 shall be guided by the following criteria:

- (a) Only those measures can be classified as State aid which result in a net transfer of funds from State sources to the recipient through direct subsidies or which result in tax revenues foregone through tax concession; aid granted under schemes which are fully paid for by the beneficiaries are not State aid in the sense of Article 19; when assessing effects of State aid, the cumulative effects of all types of aid measures awarded to recipients are to be taken into consideration.
- (b) The following measures, in general, fall outside the scope of Article 19:
 - (i) credits and loans from State sources or agencies, if the interest and capital repayments are in accordance with current market conditions;
 - (ii) guarantees given by States or State agencies, if the premiums cover the long-term cost of the scheme;
 - (iii) equity injections by States or State agencies if the rate of return on such investments can reasonably be expected to be at least equal to the cost of State borrowing;
 - (iv) tax measures including social security charges that are part of the general national income norm for tax purposes, available to all enterprises, and uniformly applied in a country.
- (c) The following measures are examples of types of aid normally consistent with the provisions of Article 19:
 - (i) aid to research, development and innovation, provided it is clearly intended for the stimulation of such activities and that such activities are at a pre-competitive level; the pre-competitive level is understood to include applied research and development up to and including the development of a first

prototype; such aid may be awarded up to a rate of 50 per cent of project costs or at differentiated tax rates of equivalent effect; basic research may be aided to a greater extent; the closer to the market place a project is, the lower the degree of subsidizations should be;

- (ii) aid given to sectors with problems of overcapacity to rationalize the structure of industry by ensuring an orderly downscaling of production and employment; such measures should strictly be limited in duration and be accompanied by an adjustment programme; when evaluating problems of overcapacity the international situation as a whole and not merely in the country in question is to be taken into account;
- (iii) general aid to export promotion such as national weeks, store promotion, industrial fairs, provided that such aid is not company-specific;
- (iv) regional development aid to the extent that it does not interfere with conditions of fair competition; its purpose must be to put industries in regional development areas on an equal economic footing with industries in other parts of the country and not to increase capacity in sectors already suffering from problems of overcapacity; the definition of regional development areas, including areas in industrial decline, lies within the sole competence of the States Parties to this agreement, which may be requested to furnish statistics detailing the reasons for the designation of such areas;
- (v) the aid in form of general public services to trade and industry on terms and conditions not favouring certain sectors and enterprises;
- (vi) general aid for the creation of new employment opportunities provided such jobs are not in sectors already suffering from overcapacity;
- (vii) environmental aid, under the general principle that the polluter-pays-principle is observed; investment specifically designated to reduce pollution may be aided up to a rate of 25 per cent or at

differentiated tax rates of equivalent effect; recognizing the existence of different qualities of legislation or standards in other countries and their potential impact on trade and competition, the degree of subsidizations for specific industries shall be kept under constant review;

(viii) aid to small and medium-sized enterprises if intended to offset disadvantages directly linked to the size of the firm in question, such enterprises being understood as employing not more than 100 people and having an annual turnover of less than 10 million ECUs.

(d) The following measures are examples of types of aid normally not consistent with Article 19:

- (i) aid to set against operating losses of enterprises, either directly or through the foregoing of payments due to public authorities;
- (ii) the injection of equity capital in firms if it has the same effect as to set aid against operating losses;
- (iii) aid to production in problem sectors suffering from structural overcapacity or to enterprises in difficulties if not accompanied by an adjustment programme and strictly limited in duration;
- (iv) aid given as a rescue measure to specific firms if not given merely to provide time for the development of long-term solutions and to avoid acute social problems;
- (v) aid measures, including indirect taxes, that are applied in such a way as to discriminate in favour of domestically-produced goods and against like goods produced in another State Party to this agreement;
- (vi) the forms of aid to exports of goods to other States Parties to this Agreement, as described in the Appendix.

APPENDIXILLUSTRATIVE LIST OF FORMS OF EXPORT AID REFERRED TO IN
ANNEX XIII (d) (vi)

- (a) Currency retention schemes or any similar practices which involve a bonus on exports or re-exports.
- (b) The provision by governments of direct subsidies to exporters.
- (c) The remission, calculated in relation to exports, of direct taxes or social welfare charges on industrial or commercial enterprises.
- (d) The exemption, in respect of exported goods, from charges or taxes, other than charges in connection with importation or indirect taxes levied at one or several stages on the same goods if sold for internal consumption, or the payment, in respect of exported goods, of amounts exceeding those effectively levied at one or several stages on these goods in the form of indirect taxes or of charges in connection with importation or in both forms.
- (e) In respect of deliveries by governments or governmental agencies of imported raw materials for export business on different terms than for domestic business, the charging of prices below world prices.
- (f) In respect of government export credit guarantees, the charging of premiums at rates which are manifestly inadequate to cover the long-term operating costs and losses of the credit insurance institutions.
- (g) The grant by governments (or special institutions controlled by governments) of export credits at rates below those which they have to pay in order to obtain the funds so employed.
- (h) The government bearing all or part of the costs incurred by exporters in obtaining credit.

ANNEX XIVTRANSPARENCY OF STATE AID MEASURES

The transparency measures provided for in Article 19, paragraph 4, shall, inter alia, comprise:

- Annual reporting on the total amount and distribution of aid,
- notification of new aid schemes, if possible in advance of implementation, and not later than 30 days after the date of implementation, and
- an obligation to provide upon request information on existing aid schemes and particular individual cases.

Fylgiskjal 2.**BÓKUN
UM SAMKOMULAG UM SAMNINGINN MILLI EFTA-RÍKJA OG PÓLLANDS**

1. EFTA-ríki og Pólland viðurkenna að frá gildistöku samningsins ríki vissst jafnvægi milli fríverslunarsamnings EFTA-ríkja og Póllands annars vegar og Evrópusamnings Póllands og Evrópubandalaganna hins vegar í því hve langt er gengið í eftirgjöfum um tolla, magntakmarkanir, gjöld og ráðstafanir sem hafa samsvarandi áhrif. EFTA-ríki og Pólland viðurkenna ennfremur að slíku jafnvægi skuli viðhaldið á öllu aðlögunartímabili samninganna tveggja. Hraði annar hvor aðili Evrópusamningsins afnámi fyrrnefndra viðskiptahindrana, ber að taka málið upp í sameiginlegu nefndinni með það fyrir augum að ná einnig sambærilegum tilslökunum í viðskiptum milli EFTA-ríkja og Póllands. Sameiginlega nefndin mun kanna möguleikana á að slíkt jafnvægi nái til tilslakana sem veittar eru við sérstakar aðstæður.

2. EFTA-ríki og Pólland eru sammála um að atriði í V. og VIII. viðauka, sem auðkennd eru með stjörnu (*), falli aðeins undir ákvæði viðaukanna hvors um sig ef viðkomandi vörur hljóta hliðstæða meðferð í viðskiptum milli EFTA-ríkja og Póllands og í viðskiptum milli Evrópubandalaganna og Póllands.

3. Samkvæmt 5. mgr. 3. gr. bókunar A er Póllandi heimilt að taka upp verðjöfnunar-ráðstafanir. EFTA-ríki samþykkja að veita tæknilega aðstoð við útfærslu og framkvæmd slíks kerfis.

4. Austurríki og Pólland hafa komið sér saman um að láta takmarkanir, sem bókun A kveður á um fyrir hvert land um sig, einungis gilda í skamman tíma svo að unnt verði að endurskoða viðskipti þeirra og viðskiptatækifæri á því vörusviði sem bókun A tekur til. Samningsríkin tvö áforma að framlengja ákvæði bókunar A fram yfir 1. janúar 1995 og nýta í því sambandi endurskoðun þá sem að framan getur.

5. Með tilliti til þess, að hagræn endurskipulagning á sjávarútvegi Pólverja kann að hafa í för með sér alvarleg vandamál, er Póllandi heimilt að víkja frá ákvæðum 4. mgr. 2. gr. II. viðauka fram til 31. desember 2002. Sé Póllandi að þeim tíma liðnum ókleift að fara að kröfum þessarar mgr. getur Pólland tekið málið upp í sameiginlegu nefndinni með það fyrir augum að finna nauðsynlega lausn á þeim vanda sem upp er kominn.

6. Pólland skal tilkynna EFTA-ríkjum um allar ráðstafanir sem gerðar eru til að koma á eða breyta samvinnu stjórnvalda í Póllandi, Tékkóslóvakíu og Ungverjalandi vegna framkvæmdar á bókun B.

7. EFTA-ríki og Pólland eru sammála um að ákvæði 23. gr. í bókun B gildi ekki fyrr en 1. janúar 1994. Undanþágu þessa er sameiginlegu nefndinni heimilt að framlengja að því tilskyldu að ekki séu orðnar breytingar á gildandi fyrirkomulagi í samskiptum Póllands og Evrópubandalaganna og að ekki hafi komið fram alvarleg röskun á viðskiptum, af þeim sökum að 23. gr. hafi ekki verið beitt, né vandkvæði vegna tilfínanlegs skaða fyrir framleiðendur sambærilegra vara eða annarra vara í beinni samkeppni við þær.

8. EFTA-ríki og Pólland staðfesta að komi tollalækun til framkvæmda á tilteknu tímabili, þá komi hinn lækkaði tollur aðeins í stað grunntollsins meðan sá tími varir; og að bilið milli tolla samningsríkja verði ávallt óbreytt þegar innheimta tolla er felld niður að hluta.

9. Réttur Íslands til að leggja áfram á fjárflyunartolla, eins og rakið er í töflu 1 í bókun C í samræmi við 5. gr., skal ekki leiða til lakari kjara gagnvart Póllandi, að því er varðar vörur sem tilgreindar eru í töflunni, en Ísland veitir gagnvart Evrópubandalögunum.

10. EFTA-ríki og Pólland eru sammála um að endurskoða ber undanþágur þær frá 7. og 9. gr. sem upp eru taldar í VI., IX. og X. viðauka, þegar samningur um Evrópskt efnahagssvæði, sem EFTA-ríki hafa gert við Evrópubandalögin, tekur gildi.

11. EFTA-ríki og Pólland eru sammála um að 7. og 9. gr. gildi ekki þegar ráðstafana, sem heyra undir þessar greinar, er þörf til að framfylgja milliríkjasamningum eða koma í veg fyrir verndaraðgerðir samningsríkis sem flutt er inn til.

12. Hvað varðar reglur um samkeppni milli fyrirtækja viðurkenna samningsríkin að Pólland þarfnast þriggja ára frests, frá því samningurinn gengur í gildi, til þess að setja nauðsynleg lagaákvæði og gera ráðstafanir til að framfylgja þeim.

13. EFTA-ríki og Pólland eru sammála um að efna til samráðs í sameiginlegu nefndinni með það fyrir augum að auka við þau skilyrði, sem greind eru í XIII. viðauka við 19. gr., öðrum skilyrðum vegna samnings EFTA-ríkja og Evrópubandalaganna um Evrópskt efnahagssvæði þegar hann hefur tekið gildi.

14. Aðildarríki samnings þessa eru sammála um að 3. mgr. 19. gr. skuli túlka svo, að orðalagið “umfangsmeiri aðstoð” lúti að því hve mikil aðstoð er veitt með þeim ráðstöfunum sem fjallað er um í c-lið XIII. viðauka; en ráðstafanirnar, sem skv. d-lið myndu að jafnaði ekki samrýmast samningnum, geti tímabundið átt rétt á sér vegna endurskipulagningar á efnahagslífi Póllands, þó að því tilskyldu að beiting þeirra samrýmist reglunum um ríkisaðstoð í samningi Póllands og Evrópubandalaganna eins og þeim er beitt af aðilum þess samnings.

15. Rísi, í tengslum við 3. mgr. 22. gr., ágreiningur um raunverulegt verðmæti innflutts iðnvarnings, skal styðjast við alþjóðlegar verslunarskýrslur, t.d. frá Sameinuðu þjóðunum/Efnahagsnefnd Evrópu, GATT og OECD.

16. Með tilvísun í lið í b-liðar 26. gr. lýtur orðalagið “önnur viðskipti með vörur, efni eða þjónustu” að framleiðsluvörum sem bæði nýtast í hernaðarlegum tilgangi og öðrum (svonefndum framleiðsluvörum „til tvenns konar nota“).

17. Komi til þess að sérstökum öryggisákvæðum um textílvarur og tilbúinn fatnað sé beitt í viðskiptum Póllands og EB, þá eru EFTA-ríki og Pólland sammála um að nota sömu aðferðir og fyrirkomulag fyrir beitingu þeirra og samkomulag er um eða með öðrum hætti er beitt í þessari grein viðskipta milli Póllands og EB, þó ekki lengur en þær eru í gildi milli Póllands og EB. Aðgangur að mörkuðum í samningsríkjunum mun þó, með fyrirvara um 22. gr., aldrei verða lakari en hann er við gildistöku samningsins hvað varðar tolla, magntakmarkanir, gjöld og ráðstafanir sem hafa samsvarandi áhrif.

18. Ef svo fer að tilhögun Póllands á innflutningi fólksbifreiða, vöru- og fólksflutningabifreiða, einkum gagnvart Evrópubandalögnum, feli í sér mismunun gagnvart framleiðendum í EFTA-ríkjum, munu samningsríkin taka málið til endurskoðunar í því skyni að finna lausn sem allir geta við unað.

19. Hvað varðar varning, sem fluttur er út frá EFTA-ríki til aðvinnslu (utan svæðis aðvinnsla) í Póllandi og unninn þar (innan svæðis aðvinnsla), lýsa samningsríkin yfir vilja sínum til að ræða við fyrstu hentugleika fyrirkomulag sem leiði til þess að

- slíkan varning megi flytja inn tollfrjálst til Póllands til aðvinnslu að áskildum endurútflytningi; og
- afurðir slíkrar aðvinnslu megi flytja til EFTA-ríkis að hluta eða að fullu án tolla og gjalda sem hafa samsvarandi áhrif.

20. EFTA-ríki og Pólland telja hugsanlegt að koma á sáttameðferð fyrir deilumál sem ekki reynist unnt að leysa úr með samráði milli viðkomandi samningsríkja eða í sameiginlegu nefndinni. Sameiginlega nefndin skal taka þennan möguleika til frekari athugunar, t.d. í sambandi við 18. gr.

21. Orðalagið í 5. mgr. XV. viðauka: “sú meðferð sem gert er ráð fyrir samkvæmt samningi EFTA-ríkja og Póllands” ber svo að skilja að öll ákvæði þess samnings eigi við, m.a. reglur hans um uppruna og um tollamál.

22. Vegna tollfrelsis eða fríðindameðferðar, sem kveðið er á um í 2. mgr. XV. viðauka, skulu tollyfirvöld í Finnlandi og Póllandi að staðaldri skiptast á upplýsingum er varða skrár yfir viðurkennda útflytjendur.

Gjört í Genf í dag, hinn 10. desember 1992, í einu fullgildu eintaki á ensku sem komið skal í vörslu hjá ríkisstjórn Svíþjóðar. Vörsluaðili skal senda öllum ríkjum, sem undirrita samninginn, staðfest afrit hans.

**RECORD OF UNDERSTANDINGS
RELATING TO THE AGREEMENT BETWEEN THE EFTA STATES AND POLAND**

1. The EFTA States and Poland recognize that there is a certain parallelism between the levels of concessions regarding tariffs, quantitative restrictions, charges and measures having equivalent effect at the entry into force of the Free Trade Agreement EFTA States-Poland and the Europe Agreement EC-Poland. The EFTA States and Poland further recognize that such a parallelism should basically be maintained during the whole transitional period. If either Party to the Europe Agreement accelerates the removal of the above-mentioned trade barriers, the matter shall be raised in the Joint Committee with the view to obtain a comparable level of liberalization also between the EFTA States and Poland. The possibility of applying such parallelism to concessions granted under special conditions will be considered in the Joint Committee.
2. The EFTA States and Poland agree that items contained in Annex V and Annex VIII which are marked with an asterisk (*) will only be covered by the provisions of the respective Annex provided parallel treatment of these items in trade between the EFTA States and Poland as compared to trade between the European Communities and Poland.
3. According to paragraph 5 of Article 3 of Protocol A, Poland may introduce a system of price compensation measures. The EFTA States agree to provide technical assistance in the elaboration and implementation of such a system.
4. Austria and Poland have agreed to limit the duration of their respective concessions under Protocol A in order to be able to carry out a thorough review of their trade flows and opportunities in products covered by Protocol A. It is the intention of the two States Parties concerned to extend Protocol A beyond 1 January 1995 and to use the review referred to above to this effect.
5. In view of the fact that serious problems may arise in the course of the economic restructuring of the Polish fishing sector, Poland may derogate from the provisions in paragraph 4 of Article 2 of Annex II until

31 December 2002. If Poland cannot comply with the requirements of this paragraph after that date, Poland could take up this question in the Joint Committee with a view to finding the necessary solution to the problems occurred.

6. Poland shall notify the EFTA States of all the arrangements made to establish the administrative co-operation between Poland, the CSFR and Hungary for the implementation of Protocol B and of changes thereto.

7. The EFTA States and Poland agree that the provisions in Article 23 of Protocol B shall not apply until 1 January 1994. This derogation shall be prolonged by the Joint Committee on condition that the present practice applied between Poland and the European Communities is not changed and that no serious distortion of trade or repercussions caused by any serious injury to producers of similar or directly competitive products have occurred as a consequence of the non-application of Article 23.

8. The EFTA States and Poland confirm that where a reduction of duties is effected by way of a suspension made for a particular period of time, such reduced duties shall replace the basic duties only for the period of such suspension, and that whenever a partial suspension of duties is made, the preferential margin between the Parties will be preserved.

9. The right of Iceland to retain customs duties of a fiscal nature as set out in Table 1 of Protocol C, in accordance with Article 5, should not result in a less favourable treatment for Poland as regards the products specified in that Table, than that accorded by Iceland to the European Communities.

10. The EFTA States and Poland agree that exceptions listed in Annexes VI, IX and X to Articles 7 and 9 will be reviewed after the entry into force of the Agreement concluded between the EFTA States and the European Communities on the European Economic Area.

11. The EFTA States and Poland agree that Articles 7 and 9 do not apply when measures covered by those Articles might be required for the administration of international agreements or for the avoidance of protective measures by the importing State Party.

12. With regard to the rules of competition concerning undertakings, the States Parties recognize that Poland requires a period of three years from the entry into force of the Agreement to introduce necessary legal and enforcement measures.

13. The EFTA States and Poland agree to hold consultations in the Joint Committee with a view to complement the criteria set out in Annex XIII to Article 19 by the criteria arising from the Agreement between the EFTA States and the European Communities on the European Economic Area, after that Agreement will have entered into force.

14. For the purpose of interpreting Article 19, paragraph 3, the States Parties to this Agreement agree that the term "higher intensity" refers to the level of aid granted by way of measures contained in Annex XIII, paragraph (c), and that the application of normally inconsistent measures under paragraph (d) could be temporarily justified by the restructuring of Poland's economy, provided that these practices are compatible with the rules on state aid in the Agreement establishing an Association between Poland and the European Communities, as implemented by the Parties to that Agreement.

15. With reference to paragraph 3 of Article 22, if there is a disagreement with regard to the actual value of imports of industrial products, international trade statistics such as those of the UN/ECE, GATT and OECD will be used.

16. With reference to Article 26 (b)(i), the expression "to such traffic in other goods, materials and services" refers to products with both a civilian and a military use (so-called "dual use" products).

17. The EFTA States and Poland agree that in case specific safeguard clauses are applied between the EC and Poland in their trade in textiles and ready-made garments, those mechanisms and modalities of their application that are agreed or otherwise used between the EC and Poland in this sector will be used whenever applicable but not for a longer period than they will be in force between Poland and the EC. The access to markets of the States Parties to this Agreement will nevertheless, and without prejudice to Article 22, be not less favourable, as far as duties, quantitative restrictions, charges and measures having equivalent effect are concerned, than at the entry into force of this Agreement.

18. Should the Polish import regime for cars, trucks and buses, in particular in relation to the European Communities, imply a discrimination of EFTA manufacturers, the States Parties will review the matter in order to find an acceptable solution.

19. With regard to goods exported from an EFTA State for processing (outward processing) in Poland and processed there (inward processing),

States Parties to this Agreement declare their readiness to discuss, as soon as possible, arrangements under which

- such goods would be admitted free of customs duties into Poland for processing, subject to re-exportation;
- the products obtained from such processing would be admitted totally or partly free of customs duties and charges having equivalent effect on importation into an EFTA State.

20. The EFTA States and Poland consider that an arbitration procedure could be envisaged for disputes which cannot be settled through consultations between the States Parties concerned or in the Joint Committee. Such a possibility, for instance regarding Article 18, will be further examined in the Joint Committee.

21. The expression used in paragraph 5 of Annex XV "the treatment provided for by virtue of the Agreement EFTA-Poland" is understood to mean that all provisions of that Agreement, inter alia, the rules of origin and duty provisions, shall apply.

22. For the duty-free or preferential admission provided for in paragraph 2 of Annex XV, the customs authorities in Finland and in Poland shall, on a continuous basis, exchange information concerning the lists of the authorized exporters.

DONE at Geneva, this 10th day of December 1992, in a single authentic copy in the English language which shall be deposited with the Government of Sweden. The Depositary shall transmit certified copies to all Signatories.